

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - N° 13.718
LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 15 DE NOVIEMBRE DE 1996 - 36 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00

RUNNER
\$36.380
TOYOSA

4 RUNNER
Standard
\$34.400
TOYOSA

En esta Edición Incidentes



Una decena de heridos, incendios y saqueos dejaron incidentes raciales en EE.UU. (PRESENCIA del Mundo, página 7).

DD.HH.

El padre Tumiri denuncia que cada día se violan los derechos humanos y exhorta al gobierno a hacer sacrificios para evitar esa situación. (página 6).

Participación

La reglamentación de la Ley de Participación Popular modifica el rol de los Comités de Vigilancia (página 3)

Fraude

Serán encarcelados los que cometieron fraude electoral, advierte el ministro Sánchez Berzain (página 8).

MNR

El MNR modificará un artículo para postergar las elecciones (página 8).

Pinochet

Piden que Pinochet declare por la desaparición de 40 funcionarios del gobierno de Allende. (PRESENCIA del Mundo, página 7)

El Dólar

1\$US = Bs 5,18

De las agresiones a los insultos

Parlamentarios siguen en bochornoso enfrentamiento

"Este gobierno pertenece al monarca embustero". "Es un gobierno de la corrupción y del narcotráfico", vociferaron los adenistas en el Congreso. "Secta de insensatos y malcriados", respondió el gobierno en defensa del Presidente de la República. Desapareció la resolución anticorrupción.

Los parlamentarios del oficialismo y la oposición no titubearon ayer en cruzar insultos y amenazas para demostrar quienes son los más corruptos o los más honorables en una nueva bochornosa sesión del Congreso nacional.

Los insultos menudearon otra vez por la lectura del memorial presentado por Juan José Capriles, que demanda juicio de responsabilidades contra los ex ministros del Acuerdo Patriótico, Fernando Kieffer y Jorge Quiroga, por irregularidades cometidas en el ejercicio de sus funciones.

Después de las agresiones verbales y la conclusión de la lectura de la demanda contra los dos dirigentes de ADN, el Congreso aprobó una resolución, que declara razón de tiempo y materia hasta concluir su agenda, pero la sesión fue interrumpida por falta de quórum y se aseguró que hoy continuará.



NUEVO ESCANDALO. Los parlamentarios protagonizaron ayer una nueva jornada de escándalo. Esta vez no hubo golpes, pero menudearon las acusaciones de corrupción. Página 7



COTAHUMA. Escenario de desastres, que se repiten cada año por las lluvias

No hubo víctimas

Derrumbe en Cotahuma: 60 familias sin hogar

Un intenso ruido que salió de las entrañas del cerro Cotahuma alertó a los vecinos para abandonar las viviendas y salvar sus vidas. Los damnificados observaron como el lodo, la tierra y árboles aplastaban seis casas.

La ciudad de La Paz fue sorprendida ayer con otro deslizamiento de tierra en el cerro de Cotahuma, causando dolor y angustia a 60 familias que quedaron sin hogar y pertenencias, pero no se lamentó ninguna pérdida humana.

Algunos vecinos, que no se encontraban en sus viviendas en el momento del deslizamiento, quedaron sorprendidos al volver y encontrar sus casas cubiertas por la tierra y el lodo que descendieron de la cuenca llena de vertientes.

Casi de inmediato, los bomberos y un grupo de policías llegó al lugar para socorrer a los damnificados, quienes con lágrimas observaban como una parte del imponente cerro se venía abajo.

PRESENCIA del País

Informe de la FAO en Roma

El 40% de los bolivianos son desnutridos crónicos

En esa terrible situación, Bolivia sólo es superada por Perú con 49% de personas (10,7 millones). En Haití el 69% de la población (4,6 millones de habitantes) está en estado de desnutrición, según el informe de la FAO.

PRESENCIA del Mundo, página 8

Jaime Paz acepta debatir con Goni

COB instruyó tomar hoy los fondos de pensiones

Los trabajadores no tienen la propiedad de los fondos complementarios de pensiones, dice el gobierno. La COB le responde con la radicalización de sus medidas de presión y convocó a masificar la huelga nacional de hambre desde el próximo lunes.

La Central Obrera Boliviana (COB) instruyó a sus afiliados tomar hoy los 36 fondos de pensiones para evitar una intervención del gobierno y aprobó un calendario de protestas para resistir la aprobación del proyecto de Ley de Pensiones, que sería considerado desde el lunes 16 en la Cámara de Diputados.

Mientras tanto, el jefe del MIR, Jaime Paz

Zamora, anunció que acepta debatir con el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada este domingo, los líderes de ADN, Hugo Banzer Suárez, y de CONDEPA, Carlos Palenque, mantuvieron sus condiciones para asistir al encuentro con el Jefe de Estado.

Página 11



REFUGIADOS. Botes cargados de hambrientos refugiados llegan al puerto de Goma, Zaire, cuya dramática situación es motivo de gran preocupación entre los líderes asistentes a la Cumbre Mundial sobre Alimentación, que se celebra en Roma.

Farmacias de turno

214433

las 24 horas

S SAMAPA

SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

LICITACION PUBLICA 01/96
PRIMERA CONVOCATORIA

ADQUISICION

SUMINISTRO DE MATERIALES PARA TUBERIA DE CONEXION
CALACOTO - ALTO ACHUMANI

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA" tiene el agrado de invitar a las firmas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para el suministro de las partidas siguientes:

a) Partida SI-A

Tubería de acero, válvulas, estaciones edutoras de presión y accesorios

a) Partida SI-B

Tubería de FFD, válvulas y accesorios.

Se aceptarán propuestas para una completa o para las dos partidas completas.

El pliego de especificaciones podrá ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central-Villa Fatima) al costo de Bs. 200.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Las propuestas se recibirán en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. (Hora Local) del día Lunes 30 de Diciembre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central-Villa Fatima).

La Paz, Noviembre de 1996

RELACIONES PUBLICAS

S SAMAPA

SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 056/96
PRIMERA CONVOCATORIACONTRATACION DE SERVICIOS
CONSTRUCCION DESCARGA COLECTORES
CALLE 8 - ZONA CALACOTO

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA" tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 76.406.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fatima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 16 de Diciembre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central-Villa Fatima).

La Paz, Noviembre de 1996

RELACIONES PUBLICAS

S SAMAPA

SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 057/96
SEGUNDA CONVOCATORIACONTRATACION DE SERVICIOS
RENOVACION ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL
CALLE UNION - ZONA VILLA SAN ANTONIO

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 32.451.13

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fatima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 16 de Diciembre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central-Villa Fatima).

La Paz, Noviembre de 1996

RELACIONES PUBLICAS

S SAMAPA

SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 058/96
PRIMERA CONVOCATORIACONTRATACION DE SERVICIOS
RENOVACION ALCANTARILLADO SANITARIO
PASAJE 1712 CALLE BOQUERON, ZONA SAN PEDRO

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 27.824.36

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fatima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 16 de Diciembre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central-Villa Fatima).

La Paz, Noviembre de 1996

RELACIONES PUBLICAS

Si se aprueba un presupuesto insuficiente

La UMSA amenaza con no admitir bachilleres el 97

Actualmente hay 42.000 universitarios distribuidos en 54 carreras de 13 facultades. Si hay dinero suficiente se podrá inscribir de 6.000 a 7.000 postulantes.

La Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) se verá imposibilitada de recibir a los bachilleres de la gestión 1996, si el gobierno no aprueba un presupuesto que garantice las actividades académicas de la más grande casa de estudios superiores del país.

La advertencia fue anunciada ayer por el rector Pablo Ramos, quien dijo que los recursos recibidos en 1996, no fueron suficientes para dar una adecuada cobertura académica a los bachilleres que ingresaron a una de las 54 carreras que ofrece.

"Para 1997 nos encontraremos en graves dificultades, si

no logramos resolver ahora los problemas financieros que nos permitan dar una atención favorable", dijo el rector a PRESENCIA.

De acuerdo con los datos obtenidos en la propia universidad, para 1997 se solicitó un presupuesto de 184 millones de bolivianos, a fin de cubrir las necesidades administrativas y académicas de 42.000 estudiantes, distribuidos en 54 carreras de 13 facultades de la UMSA.

Todavía no se tiene el informe en detalle de su ejecución, aunque las autoridades universitarias dijeron que tropezaron con una serie de dificultades



La Universidad Mayor de San Andrés, a la espera de recursos para aceptar a nuevos postulantes.

des derivadas de la estrechez presupuestaria.

SUFICIENTES RECURSOS

El rector afirmó que si las autoridades gubernamentales no otorgan un presupuesto adecuado para el funcionamiento del sistema universitario boliviano, la UMSA no podrá matricular a nuevos postulantes, con

los consiguientes perjuicios para la juventud estudiosa.

Explicó que la anterior situación es el resultado de la sistemática reducción del aporte estatal a la educación superior, reflejada en el crecimiento de la partida del presupuesto sobre el crecimiento vegetativo de la población universitaria.

"Si no se incorpora al crecimiento vegetativo de la población universitaria, no podemos dar el servicio educativo a los nuevos bachilleres", sostuvo Ramos.

La partida de crecimiento vegetativo prevé el incremento de la población universitaria conforme al número de egresados en los colegios de formación media del país.

BACHILLERES

Según datos oficiales, cada año egresan entre 12.000 y 13.000 bachilleres en la Paz. En este sentido, el rector Ramos señaló que la UMSA anualmente recibe a 14.000 postulantes, tanto de La Paz como del resto del país, de ellos unos 6.000 bachilleres son aceptados, previos a la inscripción en la carrera universitaria que eligen.

"Eso significa que se cubre alrededor del 50% de los postulantes", aseguró la autoridad universitaria.

OBRAS del Gobierno Nacional

FIS
FONDO DE INVERSION SOCIAL

CONVOCATORIA N° LPZ-436/96
PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE EL ALTO
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)
Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO No. 950/SF-80
DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-4884-1

CONTRATO: EF04-LPZ-11967

PROYECTO: ESCUELA "UNIDAD EDUCATIVA TARAPACA"

(Superf. construida aprox. 870 m²)

Valor del pliego: Bs. 1100.-

Boleta de Seriedad de Oferta: \$us. 1000.-

Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

20 Aulas, Portería, Dirección, instalación sanitaria, instalación eléctrica. Ubicados en el barrio Villa Dolores en la cuarta Sección de la Provincia Murillo, Departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridos en la oficina del Fondo de Inversión Social de la ciudad de La Paz, calle Francisco Bolognini No. 2921, Teléfono: 414313.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficina central o departamental del FIS de la ciudad de La Paz, por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todos los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Oferta" por la suma de 1000 dólares de los EE.UU., con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la Alcaldía Municipal de El Alto, hasta horas 9:30 a.m. del día 16 de diciembre de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Alcaldía Municipal de El Alto a horas 10:00 a.m. del mismo día.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 20 de noviembre de 1996, en la oficina Departamental del FIS en la ciudad de La Paz.

La Paz, noviembre de 1996

LAS CIFRAS HABLAN POR SI SOLAS

El 62.55% de la población paceña pagará una tarifa telefónica por debajo de la actual.

Según datos computarizados de los flujos de conversación que tienen los socios de COTEL; el 46.83% de los usuarios hablan menos de 200 minutos al mes.

Un 25.72% de la población habla entre 271 a 541 minutos al mes y sólo un 25% de la población que hace abuso del teléfono va a pagar por encima de lo que hoy está pagando y que es subvencionado por usted, que hace uso racional de su teléfono.

COTEL cobrará una tarifa mensual opcional de Bs. 5.75 con 100 minutos libres o Bs. 11.49 con 200 minutos libres y 0.21 centavos de bolivianos por minuto adicional únicamente de las llamadas salientes (COTEL no cobra el tiempo de llamadas de larga distancia nacional, internacional o de INTERNET).

COTEL
CUMPLIMOS NUESTRAS TARIFAS SON LAS MAS BAJAS DEL PAIS



En el norte de Potosí Policía intervino mina aurífera de Capasirca

LLALLAGUA, (PRESENCIA) La mina aurífera de Capasirca, ubicada en la población de Chuquibambilla y de propiedad de la canadiense Da Capo, fue intervenida este jueves por efectivos policiales, por decisión de los propietarios y amparados por una orden judicial.

La intervención de los efectivos armados ocasionó la reacción de los pobladores de Chuquibambilla y los mineros de Capasirca, que salieron en defensa de sus fuentes de trabajo y recursos mineros, enfrentándose a los policías y exigiéndoles su alejamiento del lugar.

La mina de Capasirca fue fundada por los mineros el 17 de agosto del presente año, demandando atención a los compromisos contraídos por Da Capo y por el abandono de los propietarios, que dejó en la incertidumbre el futuro de la mina y de los trabajadores.

En la misma fecha, los mineros denunciaron la violación de los derechos humanos, evasión de responsabilidades con la seguridad social, falta de educación, trato salarial negativo y mantenimiento de la empresa en condiciones infrahumanas, carencia de asistencia técnica e incumplimiento de acuerdos homologados por el Ministerio de Trabajo.

Desde entonces, los mineros de Capasirca, a la cabeza de su sindicato y con el apoyo de organizaciones laborales locales y nacionales, entidades cívicas y autoridades municipales, juntamente con la subprefectura de la provincia Bustillo, decidieron administrar la empresa por cuenta propia.

Frente a la posición de los mineros de Capasirca, la Da Capo pidió intervención de la fuerza policial en contra de los

trabajadores, asumiendo una actitud dictatorial y violatoria de los derechos humanos. La medida fue resistida por los mineros y pobladores de Chuquibambilla, sin lamentarse graves consecuencias.

Una comisión integrada por autoridades políticas y otras entidades se trasladó a la población de Chuquibambilla para evitar mayores problemas y el ejército acantonado en Uncía fue a reforzar a los policías.

LA COB
En la ciudad de La Paz, el ampliado nacional de la Central Obrera Boliviana (COB) resolvió exigir al Ministerio de Gobierno que las fuerzas policiales sean retiradas del campamento, pues existe el riesgo de que se produzca un baño de sangre.

El dirigente de la COB, Edgar Ramírez, indicó que la empresa Da Capo es en realidad la que ocasionó ese estado de preocupación en Capasirca. Añadió que según información reciente, ante el traslado de refuerzo policial, los campesinos decidieron trasladarse a ese distrito minero para defender la mina.

Indicó que ya hubo un enfrentamiento entre policías y mineros, y se teme que haya heridos. Una comisión de la COB viajó ayer hasta ese centro minero, para conocer de cerca lo que realmente ocurre allá y buscar una solución.

GOBIERNO
Por su parte, el gobierno informó que el conflicto se originó cuando varios policías estaban ejecutando un mandamiento de detención y éstos fueron emboscados por un grupo de mineros, para evitar el apresamiento de sus compañeros.

Una verdad que se mantiene

Lo multiétnico y pluricultural sólo está en la CPE, otra es la realidad

A dos años de la promulgación de la Constitución reformada, que declara a Bolivia como a un país multiétnico y pluricultural; las lenguas aymara, quechua y guaraní, entre otras, aún son discriminadas.

Delfín Arias Vargas

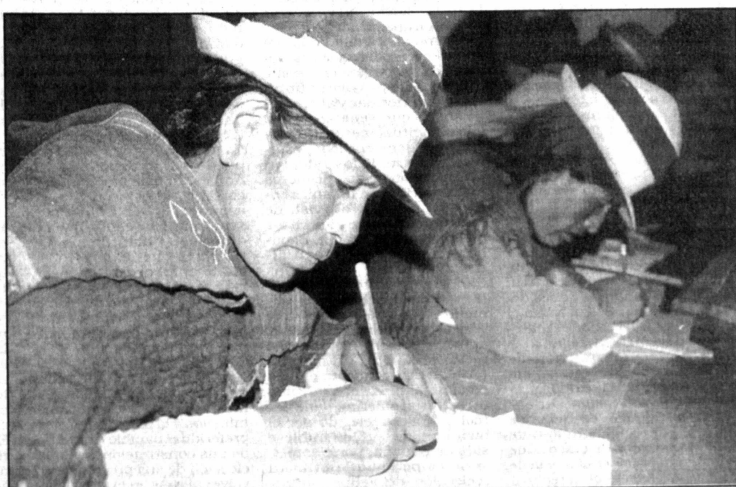
La definición de Bolivia como país multiétnico y pluricultural, inscrita en la Constitución Política del Estado promulgada el 6 de febrero de 1995, todavía es un discurso, la realidad es diferente y los viejos prejuicios contra lo nativo y originario se mantienen, pese a que por primera vez en 171 años de vida republicana, un vicepresidente indígena se encuentra en la recta final de su mandato constitucional.

La reforma educativa que impulsa el Poder Ejecutivo tiene en la educación intercultural y bilingüe el instrumento para rescatar los valores de los pueblos originarios, empero la vieja tradición heredada de tiempos coloniales, hace que muchos padres de familia se opongan a que sus hijos sean educados en su lengua materna y exigen que la formación la reciban en castellano.

Los padres de familia están de acuerdo en los conceptos de la educación intercultural y bilingüe, pero tienen recelo y desconfianza. Piden que se enseñe a leer y a escribir a sus hijos en castellano, reconoce el secretario de Educación, Juan Carlos Pimentel.

Señala que hay que buscar respuestas apropiadas para superar esa realidad y dar protagonismo político a los pueblos originarios en la construcción del país. Más del 70% de la población boliviana tiene raíces aymara, quechua y tupiguaraní.

La educación intercultural y bilingüe debe dejar de ser vista sólo como una temática técnica, y convertirse en una acción política para ha-



EDUCACION. La educación y el derecho a ser iguales. El camino es largo en esta Bolivia democrática que quiere ser multiétnica y pluricultural.

cerla viable y exitosa", agrega.

CONTEXTO SOCIAL
La implementación de esa educación, principalmente en las áreas rurales, de nada servirá si no cambia el contexto social boliviano.

Los trámites ante la administración pública, formularios para pagar impuestos, prensa escrita, televisión y radio, con muy pocas excepciones, son difundidos sólo en castellano.

Los medios de comunicación social no han incorporado la interculturalidad y el bilin-

guismo en su trabajo cotidiano.

"Por eso los padres piensan que lo más práctico y útil para sus hijos es el castellano", admite el secretario de Educación.

"Tenemos que hacer una tarea de convencimiento para que comprendan que el aprendizaje en la lengua materna posibilitará un mejor acceso luego al castellano", añade y reclama que sólo un contexto intercultural hará posible el desarrollo de la educación bilingüe.

SOCIEDAD CLASISTA

Pese a haber transcurrido 171 años de la independencia de Bolivia, en los sectores influyentes de la sociedad todavía quedan viejos resquemores respecto de lo nativo, de lo originario.

Sin embargo, el hecho de que por primera vez en ese período un vicepresidente constitucional haya sido elegido de un pueblo originario, el aymara Víctor Hugo Cárdenas, es una muestra de que algo está cambiando.

BREVES

TABAQUISMO

Las grandes compañías tabacaleras realizan una campaña muy agresiva en países latinoamericanos, como Bolivia, para estimular el consumo masivo de cigarrillos que ocasionan enfermedades mortales como el cáncer de pulmón, advirtió el presidente de la Sociedad Española de Neumología, Dr. Lorenzo Fernández.

El criterio fue expresado durante el V Congreso Sudamericano de Cirugía Torácica; se advirtió que Latinoamérica debe aprender la dramática lección de Estados Unidos y la Unión Europea, donde cada año en total mueren 300.000 personas víctimas del cáncer pulmonar y donde ahora la mitad de los fumadores corresponde al sexo femenino.

"Si esto sigue así, en poco tiempo el tabaco habrá causado más muertes que la Segunda Guerra Mundial", dijo el especialista español.

LEY DEL INRA

(ERBOL). Los campesinos evaluarán el fracaso de la multitudinaria marcha que, entre agosto y septiembre pasados, miles de sus afiliados protagonizaron en contra de la promulgación de la Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA).

Con ese propósito, este viernes en Cochabamba se realizó un Ampliado Nacional Extraordinario. Informó el secretario de Prensa de Confederación Sindical de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), Braulio Lago.

El conflicto que emergió por la Ley del INRA, se reflejó en una sacrificada marcha que duró más de 30 días, habiéndose lamentado la muerte de tres campesinos del altiplano y dos indígenas de la Amazonia. Explicó que el temario incluye el informe del CEN de la CSUTCB, evaluación de la reciente marcha campesina, definición de las sedes y fechas para los congresos sobre Tierra y Territorio e Instrumento Político, y asuntos varios.

COLERA

(ABI). La epidemia del cólera ha sido controlada en forma efectiva en la presente gestión, ya que según los informes de la Dirección Nacional de

Epidemiología no se lamentó el deceso de ninguna persona a consecuencia de esa enfermedad, manifestó el secretario nacional de Salud, Oscar Sandoval.

Mencionó que desde febrero a la fecha, si bien se presentaron aisladamente algunos brotes de esa enfermedad, principalmente en las zonas cálidas, ellos no se expandieron y fueron controlados por las autoridades locales.

En ese marco, señaló que hasta el mes de octubre se presentaron 58 casos en los departamentos de Chuquisaca, Tarija y Cochabamba.

SEGUNDA MOVILIZACION

(EFE). La Segunda Movilización por la Vida y el Desarrollo Humano tendrá un presupuesto de 350.000 dólares, informó ayer el secretario de Salud, Oscar Sandoval.

En defensa de los menores Iglesia ratifica pedido de proteger a los niños

(AN-308). Los menores enfrentan numerosas tragedias, desde la venta de niños y la explotación sexual, incluidas la prostitución y pornografía infantil, la explotación de niños en el trabajo, el drama de los niños de la calle y de los niños inocentes que mueren del SIDA; y la tragedia de los niños refugiados y de los que son desplazados al interior de su país.

Al recordar el Observador Permanente de la Santa Sede ante la Organización de Naciones Unidas, arzobispo Renato Martino, al presentar la preocupación de la Iglesia católica sobre la necesidad de promocionar y proteger los derechos de los niños.

La crítica situación de los niños es "una preocupación que, a través de los siglos hasta hoy, ha llevado a la Iglesia católica a ocu-

parse principalmente del cuidado y de la atención de los niños en todo el mundo", recordó. El arzobispo Martino expuso sobre "Promoción y protección de los derechos de los niños", ante el tercer comité de la 51ª sesión de la Asamblea General de la ONU, subrayando las ramificaciones del sufrimiento de los niños causado por la guerra, para el futuro de sus sociedades.

Recordó las "horribles estadísticas del informe sobre los millones de niños que han muerto o que siguen sufriendo las destrucciones de la inhumanidad del hombre hacia el hombre".

Monsieur Martino presentó su informe al Comité sobre el Impacto del Conflicto Armado sobre los Niños en la sesión del martes, indica el informe del Vaticano Information Service.

Al margen de las técnicas

Aleños solicitan a la UMSA que implemente otras carreras

Los estudiantes aleños piden a la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) que funcionen carreras que necesariamente no son técnicas en sus instalaciones de El Alto, donde funciona actualmente la Facultad Técnica. La solicitud fue formulada al rector de la UMSA, Pablo Ramos, en la clausura de las Jornadas de Orientación Académica, donde participaron más de tres mil bachilleres de establecimientos educativos de esa ciudad.

Los estudiantes fundamenta-

ron su pedido en el crecimiento vertiginoso del número de habitantes de El Alto. Además, manifestaron que no todo estudiante quiere limitarse a seguir una carrera técnica, sino que quieren también ser ingenieros, médicos, abogados, trabajadores sociales, arquitectos o economistas.

El rector de la UMSA reconoció que la ciudad de El Alto tiene un alto potencial en los jóvenes, quienes buscan la educación superior para servir a su ciudad y al país.

Secretario nacional de Educación:

El magisterio aceptó la nueva modalidad de ascenso

Los dirigentes tienen un discurso para sus bases y otra actitud cuando negocian con nosotros, dijo ayer el secretario nacional de Educación, Juan Carlos Pimentel, al ratificar que la categorización automática es parte del pasado.

La eliminación del ascenso automático es irreversible y "no hay nada que discutir, porque el examen de suficiencia es parte de un acuerdo con los dirigentes del magisterio", dijo la autoridad a PRESENCIA.

"Si no fuera así, de dónde viene que el gobierno haya tramitado un decreto supremo para rebajar de cinco años, que establece la Ley de Reforma Educativa, a cuatro años para el ascenso de categoría", preguntó Pimentel.

Los exámenes de suficiencia sólo buscan la cualificación pro-

fesional de los docentes y no se constituyen en ningún mecanismo de discriminación y de control hacia los educadores, explicó.

El ascenso cada cuatro años será introducido a la Ley de Reforma Educativa, cuando el Parlamento comience con el análisis del instrumento legal para su modificación, aunque no precisó cuándo comenzará ese tratamiento.

La categorización docente fue una de las conquistas del viejo Código de Educación Boliviana y que la Ley de Reforma Educativa respeta. Es el mecanismo por el cual los maestros pueden jerarquizar su carrera profesional y, paralelamente, posibilita una mejora sustancial de los sueldos que perciben, ya que es tomada en cuenta como una especie de bono de antigüedad sobre la base del

sueldo básico del maestro.

ES INNEGOCIABLE

Ratificó que la posición gubernamental es innegociable y que el ascenso automático ha sido definitivamente eliminado, ya que cuenta con el respaldo de las principales autoridades del Poder Ejecutivo.

Según su explicación, durante las negociaciones con los dirigentes del magisterio, si éstos insistían con su pedido de mantener el ascenso automático, el gobierno habría determinado no modificar el artículo correspondiente de la Ley de Reforma Educativa y que fija en cinco años el lapso por el cual los maestros pueden ascender de categoría.

"Ellos tienen un discurso hacia sus bases, pero un discurso y una actitud de negociación distinta cuando están con nosotros", insistió Pimentel.

Reglamentan la participación popular

Modificarán rol de los Comités de Vigilancia

SANTA CRUZ (PRESENCIA).

Un decreto reglamentario a las reformas aplicadas a la Ley de Participación Popular, establecerá modificaciones en el rol que deben desempeñar los Comités de Vigilancia fiscalizando la administración de los recursos municipales.

El mencionado decreto, que será anunciado hoy en Santa Cruz por el ministro de la Presidencia, José Guillermo Justina, establece la ampliación de la gestión de los Comités de Vigilancia, modifica el destino de los recursos propios que generan los gobiernos municipales y anula a la Secretaría Nacional de Hacienda, encargada hasta hoy de constatar las denuncias de esos Comités sobre la administración anómala de los recursos comunales.

Además, el decreto reglamentario instruye crear las defensorías del niño, niña y adolescentes en los municipios, cumpliendo un rol social asignado.

MODIFICACIONES
La puesta en práctica de la Ley de Participación Popular ha permitido observar que es necesario ampliar el período de gestión de los órganos de fiscalización de los gobiernos municipales.

Según el subsecretario del ramo, Roberto Barbary, un año resulta un período demasiado corto para los Comités de Vigila-

cia, generando inestabilidad, por lo que se definió prolongar hasta dos años esa gestión.

Referente a los recursos que generan las alcaldías, de acuerdo con la Ley Orgánica de Municipalidades se puede destinar hasta el 50% de esos fondos a gastos corrientes, fomentando la burocracia excesiva en los gobiernos municipales, según Barbary.

La nueva disposición reglamentaria establece que en el lapso de cinco años, los municipios deben disminuir del 50% al 15% los recursos (generados en los municipios) destinados a gastos corrientes.

Según el decreto reglamentario, que entrará en vigencia en los próximos días hasta el año 2001, de todos los recursos que perciben los gobiernos municipales, tanto de participación popular y de ingresos propios, se podrá destinar hasta un 15% a gastos corrientes y el 85% restante deberá ser dirigido a inversión en materia social.

Hasta la fecha, las denuncias de irregularidades en la administración de recursos de la participación popular son elevadas a la Secretaría Nacional de Hacienda, dependiente del Ministerio de Desarrollo Económico.

Con la nueva disposición reglamentaria tendrá que elevarse la denuncia al Senado nacional,

luego que el Consejo Departamental haya establecido anomalías en la administración económica municipal.

La Cámara de Senadores deberá comprobar las denuncias de los Comités, antes de disponer el congelamiento de los recursos municipales. Otra de las atribuciones que deberá entrar en práctica en los municipios, de acuerdo con el decreto reglamentario de las modificaciones a la ley, es la promoción de "defensorías del niño, niña y adolescente", dirigidas a hacer cumplir el Código del Menor.

ENCUENTRO

Más de 200 Comités de Vigilancia, de los 311 municipios que existen en el país, se reúnen para evaluar el trabajo que han venido ejecutando, durante los más de dos años de puesta en práctica de la Ley de Participación Popular.

Los presidentes de los órganos fiscalizadores de los municipios plantean las dificultades actuales en el ejercicio del rol que les instruye la ley, buscando soluciones comunes para perfeccionar los objetivos.

Roberto Barbary admitió que los Comités están atravesando por una serie de dificultades técnicas, por desconocimiento de procedimientos legales y falta de capacitación de quienes deben administrar los recursos provenientes de la participación popular.

Estudiantes en PRESENCIA



Los componentes de la orquesta de instrumentos populares del Centro Educativo Particular "Martín Cárdenas", de la ciudad de El Alto, visitaron este matutino y entregaron un arreglo floral al director Juan Cristóbal Soriano.

En un sencillo acto, una de las integrantes al entregar el ramillete dijo que era en reconocimiento "al interesante y bonito trabajo periodístico que realiza PRESENCIA".

Posteriormente el conjunto musical interpretó un "th'inku" en una especial armonía de instrumentos autóctonos, flauta dulce y guitarra. El profesor David Martín Quispe, director de la orquesta, anunció que el próximo 22 de noviembre ofrecerán un concierto en la Casa de la Cultura.

Reforma para la reelección presidencial

Por Tomás Molina Céspedes *

En nuestra historia, la norma constitucional que prohíbe la reelección de los primeros mandatarios de la República, al término de su periodo, nunca fue constante. En la primera Constitución de 1826 redactada por Bolívar, el Padre de la Patria, el mandato presidencial era vitalicio, seguramente, con la intención de salvar la naciente República de la anarquía que sobreviene a toda independencia. Pero cinco años después, en la segunda Constitución que tuvo Bolivia en 1831, se modificó este artículo permitiendo la reelección presidencial al término del mandato constitucional de cuatro años.

Gracias a la reelección permitida por dicha Constitución, el Mariscal Andrés de Santa Cruz, fue reelegido presidente en 1834 y, de esta manera, pudo consolidar las bases del nuevo Estado, estructurar el país y elevar a verdadera categoría de potencia regional a Bolivia. La Constitución de 1834 reiteró la reelección, y la de 1843 amplió el periodo presidencial a ocho años. Durante la presidencia de Belzu se aprobó la Constitución de 1851, que fijaba en cinco años el periodo presidencial, y la de 1868 restableció el derecho a la reelección presidencial.

A su vez la Constitución de 1945 prolongó a seis años el periodo presidencial y la de 1961, restableció la reelección

del Presidente y Vicepresidente. La actual establece un mandato presidencial de cinco años y prohíbe la reelección.

Está demostrado que, cuatro o cinco años, es un lapso de tiempo muy corto para sembrar y cosechar; y, peor si se trata de transformar a un país. Un signo saludable de la democracia moderna es la reelección presidencial, como único medio de dar continuidad a las reformas y al progreso social que generan éstas. Las constituciones de los países más democráticos, estables y desarrollados, admiten la reelección de sus primeros mandatarios con notables beneficios que están a la vista de todos. Ahí tenemos los casos recientes de Alemania, España, Inglaterra, Estados Unidos, Rusia, etc., donde sus Cancilleres, Primeros Ministros o Presidentes, se han sometido a la prueba del voto y han salido triunfantes por el apoyo democrático de sus pueblos. Es que, un mandatario que en concepto de sus conciudadanos ha realizado un exitoso gobierno, tiene derecho de ser reelegido por el bien de todos. ¿Qué hubiese sido de España, por ejemplo, si no se permitía la primera reelección de Felipe González, en cuyo segundo periodo se logró la estabilidad económica? Seguramente el terrorismo se habría incrementado y quebrado su economía.

Pero, años después, Felipe González al no responder ya a las expectativas del pueblo español, fue removido democráticamente. Estas experiencias son verdaderas lecciones democráticas.

La prohibición de la reelección presidencial, sobre todo en nuestra patria, es dañina y retardatoria el progreso social. Por los odios que genera la lucha caudillesca, hay el peligro siempre latente del presidente electo que pueda destruir la obra de su antecesor, sólo para cumplir con su electorado y demostrar que puede hacer cosas mejores. Ahí están las amenazas de cortar el árbol joven que está a punto de dar frutos, para sembrar otra semilla que nadie sabe si dará frutos. Las reformas que se han conseguido aprobar con inteligencia, sacrificio, perseverancia y apoyo internacional, corren el riesgo de ser anuladas o todo volver a fojas cero, para mal y castigo de todos.

Países vecinos como la Argentina y el Perú, que salían de la terrible experiencia de la inestabilidad, el terrorismo, la inflación y la pobreza, etc., han preferido el cambio dramático de sus constituciones y la reelección de sus presidentes, a volver al caos en el que vivían. Se dice que siempre es mejor lo conocido a lo desconocido; y llevados por esta verdad, los pueblos de ambos países han preferido votar mayoritaria-

mente por Menen y Fujimori, antes de poner en riesgo las reformas implantadas por éstos. Toda reforma estructural tarda en dar frutos y los que, sin programa alguno, ofrecen resultados a la vuelta de la esquina no son otra cosa que demagogos a ultranza.

La prohibición de la reelección presidencial, es el resultado del temor, frente al avasallamiento de los caudillos militares y civiles, en el que hemos vivido en épocas en que nadie confiaba en los métodos y peor en los resultados de las elecciones. Pero ahora, a casi tres décadas de democracia, con mecanismos idóneos como la Corte Nacional Electoral, y el apoyo internacional a procesos electorales transparentes, es hora de actuar para reformar la Constitución y permitir que todo presidente, democráticamente elegido, tenga el derecho a la reelección.

Una reforma como la propuesta, permitirá al pueblo boliviano premiar o castigar, con su voto, al Presidente que postule a un segundo mandato. Así el buen gobernante podrá quedarse por otro periodo, para completar sus obras. Está demostrado en la historia, que el bienestar de las naciones es fruto de la estabilidad y de la continuidad de sus gobiernos.

*Abogado en ejercicio en Cochabamba.

Con el pretexto
del narcotráfico

América Central se opone a que tropas de EE.UU. se queden en el canal de Panamá

La anunciada permanencia de tropas de Estados Unidos en América Central para controlar el tráfico de drogas, comienza a generar resistencia entre militares, parlamentarios y representantes de la sociedad civil de la región, cuando faltan tres años para que Estados Unidos retire sus tropas del canal de Panamá.

Por Silvio Hernández

Tras desaparecer los conflictos regionales, y cuando sólo faltan tres años para el momento en que Estados Unidos debe abandonar el canal de Panamá, Washington esgrime ahora la lucha contra las drogas para mantener su presencia militar en Honduras y en la zona cananera.

Pero pese a ciertas simpatías entre gobernantes y algunos sectores sociales y económicos, el rechazo a las bases militares extranjeras crece y amenaza, sobre todo en Panamá, con tomar proporciones que podrían abortar el proyecto.

Importantes grupos de la sociedad civil estadounidense también se pronuncian contra la persistencia de enclaves militares de Washington en América Central.

La organización Fellowship of Reconciliation (Camaradería y Reconciliación), que desde hace 30 años promueve un entendimiento sobre bases de equidad entre Estados Unidos y la región, pidió a Washington que se retire de América Central.

Jo Becker, director de Fellowship of Reconciliation, señaló en carta enviada al secretario adjunto de Estado Jeffrey Davidow que Washington "no debe gastar dinero en una fracasada estrategia militar de combate contra las drogas" en América Central.

Tras cuestionar la eficiencia de los militares en una lucha de esas características, Becker instó al gobierno de su país a que "desista de sus intenciones de negociar la permanencia de sus bases militares en el istmo".

En Honduras, el mando de las Fuerzas Armadas solicitó al presidente Carlos Alberto Reina la revisión de los acuerdos que permitieron a inicios de la década de 1980 la instalación de una base militar de Estados Unidos en el aeropuerto de Palmerola, ubicada 65 kilómetros al noreste de Tegucigalpa.

El pedido surgió luego que el jefe del Comando Sur del ejército de Estados Unidos, general Wesley K. Clark, anunciara en agosto, durante una visita a Tegucigalpa, el deseo de su país de aumentar sus tropas en Palmerola para combatir el narcotráfico en la región.

EL PUEBLO PIDE LA SALIDA DE LAS TROPAS NORTAMERICANAS

Los militares hondureños sostienen que Estados Unidos debe pagar por el uso de Palmerola o trasladar sus tropas a otra parte. Mientras, parlamentarios y representantes de la sociedad civil de Honduras exigen la salida lisa y llana de las tropas estadounidenses, por entender que su presencia es injustificada.

Palmerola y otros sitios estratégicos de Honduras fue-

ron usados por Estados Unidos en los años 80 como forma de apoyo a los llamados "contras" de Nicaragua, buscaban derribar por las mas al gobierno sandinista ese país. Finalizado el conflicto armado de Nicaragua, Estados Unidos mantuvo un contingente de 500 soldados Palmerola con fines no especificados.

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, propuso en septiembre de 1995 al datario panameño Ernesto Pérez Ballad雷斯 sostener "negotiations exploratorias orientadas a mantener en el canal parte de los 7.500 soldados con que Washington ahora cuenta en este país".

Según la sugerencia de Washington, esos soldados podrían permanecer en una de las bases que Estados Unidos debe entregar a Panamá el 31 de diciembre de 1999, en virtud de los tratados cananeros firmados entre ambos países en 1977.

Una segunda opción, que consiste en crear un centro multinacional de lucha contra el tráfico de drogas, regentado por Estados Unidos, en una de las bases que serán devueltas a Panamá en diciembre de 1999, fue planteada por el propio Pérez Ballad雷斯 ante varios foros regionales, adhesión importante. Sin embargo, ambas posibilidades han agudizado la polémica en el país.

El presidente del gobierno Partido Revolucionario Democrático (PRD), Gerardo González, descartó las dos opciones "porque violan la soberanía de Panamá" y son contrarias a los tratados suscritos en 1977 para entrega del canal este país.

La posición de González, líder de la mayoría en el parlamento del PRD, ha compartido por los diputados de oposición Daniel Arias, del Partido Arnulfista, y Alberto Cigarruista, del Partido Liberal Auténtico.

A juicio de Arias, el centro multinacional de lucha contra las drogas propuesto por Pérez Ballad雷斯 "viola la soberanía" de los países de la región.

Mientras, el ex canciller Carlos López Guevara, ex secretario de los tratados cananeros de 1977, consideró "claudicación histórica" la permanencia de las tropas de Estados Unidos en Panamá luego de diciembre de 1999.

Mauro Zúñiga, presidente de una asociación que agrupa a los médicos y profesionales de la estatal Caja del Seguro Social, estimó que la permanencia de las bases de Estados Unidos en el canal falta el respeto a la sangre de los mártires que ofrecieron sus vidas para recuperar el canal.

(Panamá) Inter Press Service

IV Reunión de la Comisión Mixta Unión Europea- Grupo Andino

Un balance altamente positivo para ambas partes

Por David Cusatto *

En la ciudad de Bruselas, Bélgica, capital de la Europa Comunitaria, se celebró el día 13 de noviembre la Cuarta Reunión de la Comisión Mixta Andino-Europea. La Delegación de la Comisión Europea estuvo presidida por Miguel Anacoreta Correia, director para América Latina en la Dirección General III de la Comisión Europea. La delegación del Grupo Andino estuvo presidida por Víctor Rico Fontaura, Secretario Nacional de Integración de Bolivia, e integrada por representantes de los países andinos. En la reunión de la Comisión Mixta participaron también representantes de los países andinos así como el coordinador Jaime Córdova, Rodrigo Arcaña y Bruno Faldutti.

Los debates de la IV Comisión Mixta fueron orientados principalmente a efectuar un balance general de las relaciones políticas, económicas y de cooperación entre la Unión Europea y los países miembros del Grupo Andino, es decir, Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú y Bolivia. Recordemos que la última reunión tuvo lugar en Quito, la capital de Ecuador, en septiembre de 1994.

El encuentro de ayer en Bruselas hizo sobre todo hincapié en los importantes resultados obtenidos durante los últimos dos años, especialmente en el capítulo político.

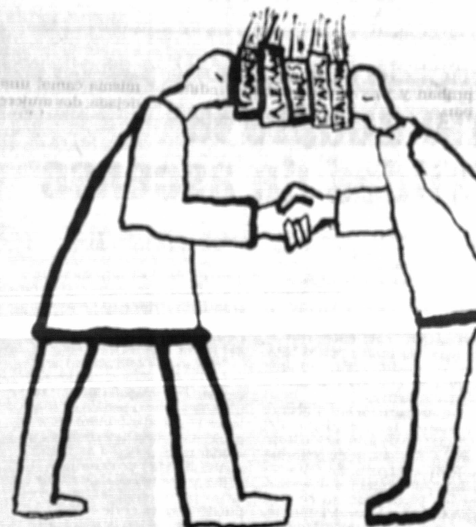
PROFUNDIZANDO LAZOS RECÍPROCOS

Efectivamente, es a partir de las decisiones de las dos últimas cumbres presidenciales andinas, de septiembre 95 y marzo 96, y del Consejo Europeo de Presidentes y Jefes de Estado de Madrid, en diciembre 95, que ambas partes reforzaron el objetivo de profundizar los lazos recíprocos.

Consecuentemente, un marco institucionalizado para el diálogo político entre la Unión Europea y la Comunidad Andina ha sido definido en junio de 1996, cristalizado en la "Declaración de Roma" firmada en junio de este año.

Durante la reunión de Bruselas, ambas partes recordaron que los principios básicos de todo desarrollo sostenible son la democracia, la economía de mercado y el libre comercio, la solidaridad y equidad social. Igualmente resaltaron los criterios más importantes que guían sus acciones, en particular el apoyo al buen gobierno, la defensa de los derechos humanos y el diálogo social.

En cuanto al contenido de las intervenciones, los representantes andinos informaron sobre los principales elementos que están caracterizando la integración subregional: el proceso de reforma del Grupo Andino plasmado en el protocolo Modificadorio de Tráfico de marzo de 1996, a partir



LUCHA CONTRA LAS DROGAS

El problema de la producción, el tráfico y la lucha contra las drogas fue otro de los puntos abordados. Los representantes andinos destacaron la importancia que asignan al diálogo especializado en estas materias. Al respecto, la delegación andina explicó a sus socios de la Unión Europea la importancia que tiene en la cooperación entre ambas partes la armonización de leyes legales en materia de lucha contra la droga. El Grupo Andino desde hace dos años pretende promover una legislación común para ser aplicada en la lucha contra el narcotráfico internacional. A juicio del Grupo Andino, el combate contra el narcotráfico debe ser parte de las iniciativas integradas que se adelantan en Latinoamérica y en Europa, las cuales deben encontrar los mecanismos adecuados para vincularse entre ellas en todos los planos, sean políticos, económicos, culturales o sociales.

Este tema es muy importante pues recuerda que las legislaciones nacionales del Grupo Andino y de la propia Unión Europea tienen lagunas jurídicas, como por ejemplo, en las drogas sintéticas, las producidas en laboratorio, que impiden una mejor fiscalización. En el caso europeo, una situación que ha sido planteada desde octubre pasado por el director del Centro de Control Europeo de Drogas y Adicción, Georges Estievenart. En su presentación del primer informe anual presentado el 8 de octubre, sobre el problema de las drogas en la Unión Europea, el

director del Observatorio de Drogas de Lisboa indicó que el "éxtasis", derivado de las anfetaminas, es uno de los estupefacientes de diseño que mayor consumo registra entre los jóvenes europeos. La producción de las drogas de diseño se centraliza en los países comunitarios de Holanda y Reino Unido y en otros extracomunitarios como Polonia. El primer contacto con las drogas se suele producir entre los 12 y los 13 años y suele tratarse de las llamadas blandas, cannabis y anfetaminas, de las que en muchos casos se pasa a las duras, como la cocaína y la heroína, en la edad adulta.

La Unión Europea apoya el combate contra las drogas ofreciendo facilidades arancelarias a los productos andinos a través del Sistema de Preferencias Generalizadas SPG (SPG-Drogas). A este respecto se destacó el impulso europeo al desarrollo de las economías andinas a través de la concesión del régimen SPG. Recordemos que el SPG es un sistema de concesiones arancelarias bilaterales y no negociable ofrecido por la UE a las naciones exportadoras del mundo en vías de desarrollo. Dentro del marco SPG algunos países latinoamericanos como los del Pacto Andino gozan de privilegios especiales, desde 1990, como parte de la cooperación de la Comunidad Europea en la lucha contra la droga. El apoyo de la comunidad incluye una serie de medidas comerciales de excepción orientadas a fomentar la sustitución del cultivo de la coca por cultivos legales (prominentemente, mejores condiciones de acceso al mercado comunitario para estos cultivos), en el marco de una apertura general a las exportaciones de todos los países afectados por el problema de la droga; Colombia el principal procesador de cocaína; Bolivia y Perú, los primeros productores mundiales de hoja de coca; Ecuador y Venezuela, claves en el tráfico y blanqueo de dinero.

Cabe recordar que en el combate contra las drogas otro paso importante fue dado en diciembre de 1995, cuando la UE y el Grupo Andino firmaron en Madrid un Acuerdo Marco sobre los precursores químicos destinados a la fabricación de drogas, en particular la cocaína.

*Bruselas. Este artículo es una opinión personal del autor. No la confunda con la de la Unión Europea.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecten al país o conciernen al acontecer internacional.

Desearnos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.

- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna

donde se debaten ideas. - Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de su carnet de identidad, dirección o número telefónico.

- Tanto el envío de materiales como su recepción no suponen compromiso de publicación. No se devuelven originales.

- Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

Posición cómoda de Chile

Durante su corta permanencia en Chile, con motivo de la reciente Cumbre Iberoamericana, el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada hizo declaraciones a la prensa de Santiago sobre el tema del enclaustramiento boliviano. Afirmó que para el gobierno chileno es muy cómodo no tener relaciones diplomáticas plenas con Bolivia; que el tema de una salida soberana al Océano Pacífico "no es insalvable", y lamentó que exista poca voluntad por parte del vecino para avanzar en la solución de los problemas portuarios.

Tratándose de personas, la comodidad implica condiciones de vida placenteras y confortables cuyo goce, por lo general, está directamente relacionado con la prosperidad económica individual. Pero, cuando se trata de países y de relaciones internacionales, la comodidad de una de las partes dentro del trato bilateral sólo es posible si la contraparte opta por la flexibilidad y la condescendencia, creyendo que esa política puede motivar reciprocidad por parte de un interlocutor tradicionalmente rígido e inflexible en sus posiciones, y practicante de estrategias geopolíticas hegemónicas que excluyen cualquier atisbo de solidaridad y justicia internacional.

El Presidente Sánchez de Lozada tuvo razón al hacer la afirmación reseñada, agregando que la posición es cómoda porque de esa manera Bolivia "ya no está presente, sino un poco alejada". Obviamente, se refiere al diálogo amplio que su gobierno esperaba abrir sobre todos los temas de interés bilateral y cuestiones pendientes de solución, incluido el problema marítimo.

Sin embargo, todos los intentos gubernamentales impulsados desde el país para abrir un resquicio a ese diálogo han fracasado, mientras que la posición chilena se mantuvo y se mantiene, desde hace más de un siglo, invariable, en sentido de descartar cualquier negociación sobre nuestra salida soberana al mar, y proclamar, en todos los foros, que en esa materia no existe nada pendiente con Bolivia.

En esa relación, incluso la interrupción de las relaciones diplomáticas entre ambos países ha adquirido connotaciones distintas a las tradicionales. Normalmente, la inexistencia de relaciones repercute también en otros campos como el de las inversiones y el comercio, mientras el trato bilateral, con perfiles bajos, se desarrolla a través de consulados. Empero, como acontece entre Bolivia y Chile desde hace varios años, por acuerdo de partes la ruptura se torna nominal y se abre puertas anchas al intercambio comercial y a las inversiones, rubros en los cuales el país más industrializado y rico resulta ampliamente favorecido.

Así, Chile, sin relaciones diplomáticas, ha logrado convertir a Bolivia en amplio mercado para sus productos manufacturados, como demuestra la balanza comercial entre ambos, favorable a ese país. Paralelamente, los capitales chilenos han incursionado vigorosamente en campos como la industria, el comercio y la banca. Además, en ese marco de ruptura diplomática, un consorcio chileno tomó el control de los ferrocarriles bolivianos en calidad de socio estratégico de la capitalizada ENFE, y se sabe que otras empresas chilenas desearían manejar los ahorros de los bolivianos administrando los fondos de pensiones (AFPS).

En ese marco, ¿qué necesidad tiene Chile de mantener relaciones diplomáticas cuando sin ellas puede penetrar económicamente en Bolivia? ¿Para qué alentar ficciones de diálogo con Bolivia sobre el mar, si con la ruptura ese tema puede continuar excluido y enterrado? El Presidente tiene razón: es muy cómoda la posición chilena en su trato con Bolivia. Pero, la culpa también es nuestra, por facilitar la comodidad chilena y no lograr definir una estrategia sostenida y a largo plazo que permita revertir la actual realidad. No han sido vanos los esfuerzos, pero sí -como demuestra la historia desde 1879- absolutamente insuficientes.

Desde el Mamoré

Por Arnaldo Lijerón Casanovas

Homenaje a Aldo Bravo Monasterio: un beniano ejemplar

Este próximo 19 se cumple el XIX aniversario de la creación del Palacio de la Cultura y Galería de Hombres Notables del Gran Mojos, cerca del río Mamoré, cerca del vértice norte de nuestra geografía nacional, allá en la próspera ciudad de Guayaramereín.

Fue concebido y construido por dos ciudadanos nacidos en la extensa llanura del legendario Gran Mojos: Aldo Bravo Monasterio y Hortensia Suárez de Bravo, en la perspectiva de engrisar como una fortaleza social, pero sobre todo espiritual y moral, para recrear y fortalecer cotidianamente los más puros sentimientos de la humanidad y la bolivianidad, frente al coloso del Brasil. Esta perspectiva se ha cumplido a cabalidad en los casi veinte años que lleva palpitando, siempre en ritmo creciente, a través de los trabajos que en sus recintos y desde sus recintos se proyectan a la comunidad fronteriza y regional.

A fines de septiembre de este año, estuvimos en sus augustos ambientes para compartir con el pueblo que tanto amó, la pena más honda que ser humano puede sentir, porque partía al parraso de los escogidos el Dr. Aldo Bravo Monasterio. Un tumor violento trunció en forma irreversible su existencia repleta de inquietudes elevadas, cuando todavía soñaba

con seguir sirviendo a sus semejantes del único modo: dando vida y esperanzas.

En Aldo Bravo Monasterio había una síntesis fecunda: por su espíritu y por sus actos, estaba la raza indómita y talentosa que construyó nuestra extraordinaria cultura hidráulica y agrícola que se halla desparada en la ilimitada extensión del milenario Gran Mojos, más allá y más acá del actual departamento del Beni, y la educación heredada de los misioneros jesuitas.

Pero también estaba la rebeldía innata de los guerreros de Pedro Ignacio Muñiz y de José Bopli, caciques de Trinidad y Loreto, cuando en 1810, el 10 de noviembre, levantan sus puños y los espetan en la cara del invasor ibérico, proclamando la reconquista de sus territorios ancestrales. Toda su ideología se orientaba hacia la redención social de los hombres, especialmente de quienes habían sido olvidados por la historia y las sociedades.

También alentaba su dinámica existencial, la bohemia noble del artista que crea sobre el lienzo, o sobre las notas musicales, o sobre las formas de la cerámica o la madera; o en el gesto sobrio o empinado del científico que ama su quehacer académico, y en esa insaciable sed por saber más, en las lecturas de libros y esa otra lectura cotidiana junto al pueblo. Aldo Bravo Monasterio era todo eso

para Mojos-Beni, su tierra natal.

Permítaseme dedicar mi sentido homenaje a la tierra de noviembre recordando unos párrafos de nuestra ofrenda, regada con lágrimas por el amigo y por el mecenas de la cultura, que ofrecimos durante su velatorio en el templo de la benianidad que él levantó con su digna esposa, con sus manos honradas y su pensamiento honesto.

"¿Qué hombre para sentir profundamente a su tierra! ¿Qué ejemplo ciudadano para darnos lecciones de amor cristiano! ¿Qué hombre para comprender y vivir su destino en la tierra, como ese constante darse a los demás. Sin tener la fortuna que otros amasan a veces con el sufrimiento ajeno, a veces por medios indecorosos, fue sumando real tras real para construir una obra material de insospechados efectos espirituales como es este Palacio de la Cultura y Galería de Hombres Notables del Beni. En instantes en que los valores humanos están en crisis, aquí está y siempre estará el paradigma de una conducta que todos debemos guardar en lo más hondo de nuestro corazón".

Había nacido en la ótrora misión jesuítica cayobada, el 27 de enero de 1921. Lo menos que puede hacer el gobierno, es entregarle la condecoración mayor, aunque sea en forma póstuma.

Jefes de Área:
Política: Amparo Canedo
Economía: Ana Fabbri C.
Social: Teddy Molina.

Utilizar menos automóviles y reciclar la basura

Por Diego Torres Peñaloza*

En ocasión de un Simposio Internacional sobre Ecología y Turismo, en la ciudad de Asunción, uno de los principales invitados, el Arq. Jaime Lerner ex Gobernador de Curitiba, ciudad considerada como un modelo ecológico, dijo que para preservar el medio ambiente urbano hay dos cosas básicas que podemos hacer: utilizar menos los automóviles y reciclar la basura.

Esta opinión de una reconocida personalidad internacional de la ecología y el medio ambiente, nos señala claramente la importancia que tiene la contaminación atmosférica que producen los vehículos, sobre la calidad ambiental de la vida urbana con efectos directos sobre la salud de sus habitantes.

La combustión incompleta de los hidrocarburos utilizados por los automóviles, originan contaminantes que son principalmente los compuestos del carbono (CO, CH, CHO) de Nitrógeno (NO) de Azufre (SO₂ y SO₃), que provocan irritaciones en los ojos, vías respiratorias y sistema nervioso. Además están las partículas de carbón, que causan el humo negro y las partículas de plomo, que ocasionan graves trastornos al no poder ser eliminados del organismo humano.

En Bolivia, desde la aprobación de la Ley del Medio Ambiente en 1992 se han realizado estudios y mediciones de la calidad del aire, principalmente en la ciudad de La Paz, que es la más castigada por la contaminación atmosférica. Se ha aprobado también el Decreto Supremo (Nº 23347/92) que

establece con carácter prioritario el "Programa Nacional de control de la calidad del aire" y recientemente, a partir de los Reglamentos de la Ley del Medio Ambiente se anunció la implantación de una medida de control con la llamada Roseta Ecológica, resistida por diversos sectores.

A nivel de los municipios, podemos decir que en La Paz se ha promulgado sin éxito hace tres años, una Ordenanza Municipal que pretendía implantar el uso obligatorio de catalizadores.

Luego de ese intento fallido, aún no se propusieron otras medidas, pues se esperaba la aprobación de los Reglamentos de la Ley 1333 para tener un sustento jurídico que permita el efectivo cumplimiento de medidas de control de la contaminación atmosférica.

Consideramos que existiendo una norma legal nacional así como los estudios sobre niveles de contaminación, combustibles alternativos y formas de mitigación, deben tomarse medidas concretas como las siguientes:

1. Implantar una sola Inspección Técnica Ambiental anual, a cargo del Organismo Operativo de Tránsito con participación del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente y el Gobierno Municipal correspondiente. Esta inspección, aparte de los aspectos mecánicos y eléctricos del vehículo deberá establecer los niveles de contaminación por combustión y el ruido que produce el motor así como la bocina, según los límites permisibles establecidos en los Regla-

mentos de la Ley del Medio Ambiente. De acuerdo a los resultados de la inspección se dará un plazo hasta la siguiente inspección, para que los vehículos sean provistos de catalizadores de acuerdo a las especificaciones que señala el MDSMA.

(Las inspecciones semestrales quedarán anuladas).

2. Promocionar el uso de combustibles alternativos como el gas natural comprimido, a través de convenios entre YPF y el MDSMA y el Gobierno Municipal. Para ello se deberá instalar una estación de servicio de GNC en la ciudad de La Paz, accesible a todos los vehículos. Como medida inicial se deberá convertir a GNC, los vehículos municipales que reúnan las condiciones técnicas para el efecto.

También se deberá acordar un cronograma entre el MDSMA, Secretaría Nacional de Energía, YPF y los Gobiernos Municipales del país, para la provisión y puesta en el mercado de Gasolina sin tetraetilo de plomo, así como para la reducción del azufre en el diesel que se produce en el país.

3. Realizar una campaña informativa sostenida, para conductores particulares, sindicatos de transporte público urbano y suburbano, entre el MDSMA, el Gobierno Municipal y el Organismo Operativo de Tránsito, a fin de explicar y hacer conocer detalladamente las causas y consecuencias de la contaminación atmosférica de origen vehicular.

* Asesor de la Comisión de Medio Ambiente de la Alcaldía Municipal de La Paz.

La Biblia en sus manos

De qué manera viene el Reino de Dios

"En los días del Hijo del Hombre sucederá lo mismo que sucedió en tiempos de Noé. Comían, bebían y se casaban hombres y mujeres, hasta el día en que Noé entró en el arca y vino el diluvio que los hizo perecer a todos. Pasó lo mismo en los tiempos de Lot: comían y bebían, compraban y vendían, cantaban y edificaban.

Pero salió Lot de Sodoma, y Dios hizo caer del cielo una lluvia de fuego y azufre que los mató a todos. Lo mismo pasará el día en que aparezca el Hijo del Hombre.

En ese día, el que esté en la terraza y tenga sus cosas en la casa, que no baje

a buscarlas, y el que esté en el campo, no vuelva atrás. Acuérdense de la mujer de Lot. El que trata de salvar su vida la perderá; en cambio el que la sacrifica la hace renacer para la vida eterna.

Yo les declaro que, en esa noche, de dos personas que estén durmiendo en una misma cama, una será llevada, y la otra dejada; dos mujeres estarán moliendo juntas: una será llevada y la otra dejada".

Entonces preguntaron a Jesús: "¿Dónde sucederá eso señor?" Y él respondió: "Donde esté el cuerpo, ahí se juntarán los bultos".

(Lucas 17, 26-37).

Cumbre sobre Alimentación

El mundo busca la clave del fin del hambre

Por Dipankar De Sarkar

La pobreza, el cambio climático, la desertificación, el cuidado de los suelos y la potenciación de la mujer son citados entre una amplia gama de cuestiones técnicas y políticas, mientras los delegados a la Cumbre de la Alimentación buscan la clave en la lucha contra el hambre.

Muchos son los caminos que conducen a la seguridad alimentaria, definida como la situación en que los habitantes del planeta tienen acceso a alimentos nutritivos para llevar una vida saludable y activa, a juzgar por las propuestas de distintos organismos.

"El combate contra la desertificación es central en la promoción de la seguridad alimentaria", afirmó el Secretario Interino de la Convención para Combatir la Desertificación, con sede en Ginebra, participante en la cumbre de Roma, que se celebra desde el 13 hasta el 17 de noviembre.

Sin quedarse atrás, la Organización Meteorológica Mundial afirma que "la adaptación mejorada de la producción de alimentos, particularmente la variabilidad climática (...), tiene la clave para mejorar la seguridad alimentaria de la población mundial".

El vicepresidente del Banco Mundial, Ismail Serageldin, sostiene que el mantenimiento y la restauración de la fertilidad del suelo es "un reconocido elemento clave en el desarrollo de la seguridad alimentaria mundial y los sistemas agrícolas sostenibles".

El secretario general de la Comunidad Británica de Naciones Emeka Anyaoku, en su discurso ante la cumbre, enumeró siete factores responsables de la existencia de 840 millones de personas con hambre del mundo.

La trampa de la pobreza es uno de ellos. El hambre crónica se debe a la pobreza más que a la falta de alimentos. En África Subsahariana, por ejemplo, alrededor de 55 por ciento de la población, o 300 millones de personas, permanecerán por debajo de la línea de la pobreza en el 2.000.

En el sur de Asia, unos 500 millones de personas viven bajo la línea de la pobreza, la mayoría en India. La gente pobre del mundo gasta casi 80 por ciento de su ingreso en alimentos, y aún así vive bajo la amenaza de la escasez estacional de comida y el aumento de los precios.

Las mujeres producen gran parte de los alimentos en los países en desarrollo, pero se encuentran entre las personas más hambrientas del mundo, y a menudo son las últimas en comer dentro de sus familias.

En una sociedad patriarcal que a menudo minimiza

su contribución, las mujeres ya no se contentan con ser los actores invisibles del desarrollo, y buscan ser reconocidas como agricultoras.

Las mujeres aportan alrededor de 80 por ciento del trabajo en la producción local de alimentos en África, entre 50 y 60 por ciento en Asia y entre 30 y 40 por ciento en América, revelando una creciente tendencia a la feminización de la pobreza.

Las importaciones de alimentos absorben actualmente más de un tercio de las ganancias de las exportaciones. En el comercio, las cifras lo dicen todo. Desde 1974, el intercambio agrícola mundial aumentó de 148.000 a 458.000 millones de dólares. Pero la participación de los países en desarrollo en las exportaciones mundiales (excluyendo pesca y forestación) cayó de 40 por ciento a comienzos de los años '60, a 27 por ciento en 1993.

En los países más pobres, las importaciones de alimentos absorben actualmente, más de un tercio de las ganancias de las exportaciones.

(Roma/Inter Press Service).

Padre Tumiri denuncia que cada día se violan DD. HH.

En Bolivia la violación de los derechos humanos es

Añadió que esto le permite a Pa-

Los detenidos son: Elvira Espedez Mamani, Julio Ulo Aigueiro, Walter Mamani Villavega, Valentín Condori Jacinto, Hugo Buendía Encinas, Inés García Zenteno, Eduardo Vizoso Cáceres, Damián Choque Mamani, Dionisia Poca Condori, Julino Cerezo Mamani y Ama-
Cori Cerezo.

CONTROLE PRECURSORES
Con relación al control del uso de precursores, explicó que su país está colaborando con el gobierno, sobre todo porque en Bolivia se "está llegando a elaborar el producto para el consumo, es decir, el clorhidrato de cocaína y, en ese sentido, necesitan más precursores. Por eso es cada vez más importante detener estos precursores y lo están haciendo el gobierno y la Policía".

El padre Tumiri exhortó a realizar los máximos sacrificios en la situación económica y social, a la redistribución de la riqueza, a unos cuantos.

Hizo esa afirmación durante su

de la frontera tampoco reciben un trato justo, ya que en esas regiones no existe agua potable, luz, teléfono, hospitales, escuelas ni todo lo indispensable que cada ser humano merece por derecho.

los Derechos Humanos de Bolivia (APDHB) pedirá que se individualice a quienes torturaron al conscripto Wilson Pucho Ali, quien presta su servicio militar en la Primera Brigada de la Fuerza Armada Boliviana.

afectado mencionó que inicialmente fue interrogado por oficiales militares. Al no tener información pertinente recurrieron a personas civiles, quienes haciéndose pasar por soldados

tivos de las unidades militares acantonadas en las diferentes fronteras en el país no tienen lo elemental para vivir y atraviesan por situaciones muy difíciles y complicadas.

UN TESTIGO
"He estado en la frontera en varios lugares, lo que falta es la parte económica. Es una desgracia que no tengamos toda la información"

cia que no tengan todo lo elemental para vivir allí, en la frontera", afirmó para contrastar que en los paí-

or de la Asamblea Permanente
Bolivia, recibió un premio de
rmanente lucha por el respo

En relación al rol de las Fuerzas Armadas también dijo:

La madre del soldado expre-

afectado mencionó que inicialmente fue interrogado por oficiales militares. Al no tener información pertinente recurrieron a personas civiles, quienes haciéndose pasar por soldados

tivos de las unidades militares acantonadas en las diferentes fronteras en el país no tienen lo elemental para vivir y atraviesan por situaciones muy difíciles y complicadas.

UN TESTIGO
"He estado en la frontera en varios lugares, lo que falta es la parte económica. Es una desgracia que no tengamos toda la información"

cia que no tengan todo lo elemental para vivir allí, en la frontera", afirmó para contrastar que en los paí-

Por eso pido a mis camaradas me ayuden a vivir a las Fuerzas Armadas que son sostén de la democracia", dijo.

PARLAMENTARIOS
Asimismo, advirtió que el uso de algunos parlamentarios erradicar para siempre al Ejército nunca se hará realidad porque las Fuerzas Armadas son una institución.

Queremos decirles en esta oportunidad y que nos escuchan muy bien los falsos agoreros de la prensa nacional, que el

política nacional, aquellos que
san ahogar la institución tutel
de la Patria, que esos sus dese
jamás se verán hechos realidad
enfaticó.

que se diga

Interrogaron a Pucho y le dieron a torturar.

A su juicio, esos civiles presumiblemente son del Departamento de Inteligencia del Mayor o de la Policía, comenta ese delito de lesa humanidad, el cual es directo que se estable

SUMARIO INFORMATIVO
El Presidente de la APDHB recordó que las autoridades militares no permitieron a investi-

malos tratos de que fue objeto el conscripto. Dijo que interesaba bastante que en el sumario se demuestre quiénes fueron los auto-

El superior no tiene argumentos jurídicos para incurrir en esos actos", manifestó.

en lo básico

Conteras

La autoridad eclesiástica opina que no solamente se trata de enviar soldados a las fronteras, sino de darles todos los medios necesarios para una buena estadía y no pasar si-

Reconoció que es deber de las autoridades que administran el país mejorar esta situación porque la conservación de la

se trata de la preservación de la territorialidad, tarea que las Fuerzas Armadas hasta ahora vienen cumpliendo apropiadamente a pesar de la insuficiencia de muchos recursos. "en mi criterio guardan la

territorialidad", dijo.

Los insultos y las amenazas cruzaron la sesión como bolas de fuego

La corrupción enloqueció a los parlamentarios

La resolución congresal anticorrupción, aprobada el año pasado, extrañamente desapareció de los archivos del Legislativo. "Encubridores, corruptos", gritó ADN. "Monarca embustero" le dijeron a Goni. "Secta de insensatos y malcriados", respondió el gobierno.



"Corruptos, corruptos, corruptos", se gritaron



Activaron el ventilador

Cada palabra un disparo

FERNANDO KIEFFER

Este negociado, el contrato con la ENRON, ha de ser motivo de juicio de responsabilidades sin testarros, dando la cara por parte de la bancada de Acción Democrática Nacionalista.

Con la corrupción se están beneficiando muy pocos.

Hoy nos informaron, al mediodía, que el señor Ministro de Gobierno, en el Hotel Paris, se acercó al otro sindicado en este caso, subje de del partido, Jorge Quiroga, y le manifestó: "querían juicio, ahora lo van a tener ustedes".

WALTER ZULETA

Quiero expresar señor presidente enfáticamente mi protesta, porque por primera vez, en mi caso, se da la circunstancia de que por cumplir una obligación, tengo que ser vejado, tengo que ser usurpado y yo no he cometido delito alguno para que se haga eso conmigo.

Qué culpa tengo que mi hijo trabaje en determinado lugar. Como puedo yo privarle de ese derecho.

Como primer secretario, no he hecho, sino leer la demanda que me han mandado de la Vicepresidencia de la República. Yo no he redactado esa demanda y final-

mente yo no he ordenado la lectura.

TITO HOZ DE VILA

Creo que el trauma que vive este gobierno, es por hacer leyes que no son leyes normales de la República, sino decretos del monarca Gonzalo Primo.

Este es el gobierno del monarca embustero, porque le mintió al país.

Este es un asqueroso contrato (con la ENRON) de entrega de nuestro gas.

NEYZA ROCA

Corruptos y narcotraficantes, eso es este gobierno.

Este es un show montado desde el Palacio.

Nos han chilenzado el transporte.

Dicen que van a sacar los fusiles de 1952, yo me compro uno nuevo ahora.

GUIDO RIVEROS

Con la lectura del memorial se cometió un atropello ayer y hoy.

Lo que hice ayer fue tratar de interrumpir la lectura de la demanda.

Se estaba violando la Constitución Política del Estado y el Reglamento de Debates.

rencia de la demanda a la Comisión Mixta de Constitución.

RED DE CORRUPCIÓN
Este gobierno tiene enredada una verdadera red de corrupción", denunció Kieffer.

El subje de ADN habló de la no objeción del gobierno al préstamo del Banco Mundial para la empresa Consur, prosiguió con los bancovínculos, el caso del Fondo de Desarrollo Campesino, el contrato con la ENRON y la selección del City Trust Bank para el depósito de las acciones de YPF capitalizada.

RESOLUCIÓN
Posteriormente, el dirigente adenista pidió que se dé lectura a

una resolución aprobada por el Congreso el 5 de julio de 1995, en la que se acuerda resolver todos los casos de corrupción hasta fines de diciembre de este año.

Luego exigió a la presidencia del Congreso dar lectura a la demanda de juicio de responsabilidades contra el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada. Interpuso por la brigada parlamentaria de ADN, objetando el contrato con la ENRON. Pero Lema respondió que en archivo no figuraba el caso.

MONARCA EMBUSTERO

Posteriormente, los ataques fueron de Tito Hoz de Vila, quien dijo que "este gobierno pertenece

Goni pidió que no falte quórum

El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, un poco molesto por la dilación de las dos últimas sesiones de Congreso, pidió a los partidos de la coalición de gobierno "tratar con seriedad y aprobar de una vez por todas" la Ley de Pensiones, se informó ayer.

El Presidente pidió dar prioridad a la Ley de Pensiones en Diputados; y a la Ley 843 (de tributación) en la Cámara Alta", dijo el senador del MNR, Guido Capra, a la conclusión de la reunión celebrada entre los partidos de la coalición y el Jefe del MNR.

Según informaciones obtenidas, el Jefe del Estado expresó su malestar por "el último error político" que cometió su partido al haber dado prioridad a una demanda de juicio de responsabilidades en contra de dos dirigentes de ADN y dejar en segundo plano la aprobación de la Ley de Pensiones.

Sin embargo, algunas fuentes emmeristas dijeron que Sánchez de Lozada no está molesto con el MNR y que, en la reunión de la tarde de ayer, se limitó a pedirles que "traten con seriedad" la Ley de Pensiones y aprueben, de una vez por todas, las Modificaciones al Presupuesto General de Nación de 1996.

QUE NO FALTE

El presidente nos pidió que no falte quórum en las sesiones parlamentarias, porque el tratamiento de las leyes importantes se están retrasando", comentó un dirigente emmerista.

Una fuente emmerista dijo que el Jefe del Estado pidió a los miembros de la coalición aprobar cuanto antes la Ley de Pensiones, estancada en la Cámara de Diputados, desde hace una semana, debido a algunas diferencias que salieron a flote entre el MNR, MBL y la UCS.

Nos dijo que debemos dar prioridad a la agenda parlamentaria, pero no sugirió siquiera una fecha tope para la aprobación de los instrumentos jurídicos en cuestión", dijo otro dirigente oficialista.



Senador del MNR, Guido Capra

También las mutuas recriminaciones

Después de los golpes llegan las disculpas

El senador del MNR Walter Zuleta, y el diputado del MIR Guido Riveros, se disculparon ayer por el espectáculo que protagonizaron el martes en el pleno congresal, pero a la vez ambos se recomendaron mutuamente por el incidente. Zuleta dijo que la lectura de una carta que dio lugar al incidente era correcta, mientras que Riveros aseguró lo contrario.

Luego del grave incidente protagonizado por los dos honorables, oficialistas y opositores se reprocharon por el espectáculo y lamentaron que las cosas hayan llegado a ese extremo.

Las opiniones mayoritarias coincidieron en responsabilizar al MNR por el desborde que hubo al forzar la lectura de una demanda de juicio de responsabilidades en contra de los subjes de ADN, Fernando Kieffer y Jorge Quiroga.

ABSURDA

El diputado del MBL Luis Fernández Fajalde justificó la protesta de los opositores, aunque reprochó el desborde, señalando que una demanda de esa naturaleza requiere de una sesión expresa.

"Esa posición es absurda, la Ley de Responsabilidades no dice que la lectura de la acusación sea en sesión especial, mientras que el Reglamento de Debates señala que cuando la acusación sea contra un diputado se convoque a sesión reservada. Pero la de Responsabilidad es una Ley especial por tanto tiene prioridad de aplicación", dijo el senador Zuleta replicando a quienes piensan que estuvo mal



Guido Riveros, diputado del MIR, dice que no volverá a pasar.

que se hubiera leído como parte de la correspondencia una demanda de acusación.

Zuleta dijo que no tenía intenciones de agredir al diputado Guido Riveros cuando se bajó de la testera con la adrenalina en su punto, sino recuperar el documento que le arrebataron de la mano.

"Yo fui a recuperar el documento y en el caos se produjo una serie de empujones y un cruce de palabras, pero nada más. Lamento lo que ha pasado porque no es mi forma de trabajar", dijo el senador Zuleta.

También Guido Riveros se disculpó por la escena. "Yo estoy arrepentido y pido disculpas, se que hice mal, pero fue para evitar un atropello más del gobierno", señaló ayer.

COB: Congresales "electoralizan" sus "trapos sucios"

Los actos bochornosos protagonizados por los parlamentarios, en la última sesión del Congreso, fue censurada ayer por la Central Obrera Boliviana, que acusó a los diputados de "sacar sus trapos sucios" solo con fines electorales.

El dirigente de la COB, Alfredo Calderón, recordó que este tipo de acusaciones son normales al iniciar las campañas electorales con el propósito de ganar espacio y simpatía de la población.

"Los parlamentarios, lo único que hacen es tratar de mantenerse en el Parlamento a cualquier costa", dijo al advertir que a ellos les interesa solucionar los problemas que encara el país.

Según Calderón, estas acciones que significan vergüenza para los "padres de la Patria" está generada por los intereses que tiene cada partido político.

A tiempo de asegurar que en este tipo de acusaciones muy pocos son inocentes, dijo que casi todos están involucrados en diferentes hechos irregulares, de los cuales el pueblo es testigo.

Los parlamentarios, señaló, deben dedicarse a cumplir con sus promesas electorales y solucionar los graves problemas que acosan a los trabajadores y los pobres de este país, que demandan al gobierno una mejor calidad de vida, concluyó.

EE. UU. descarta extradición de Eid

El embajador de Estados Unidos en Bolivia, Curtis Kamman, aseguró ayer que no hay motivo para extraditar a ningún dirigente del Movimiento de Izquierda Revolucionaria por supuesta vinculación con el narcotráfico, lo que motivó que a varios de ellos se les suspenda su visa de ingreso a ese país.

La extradición es algo que pasa cuando hay un delito en otro país y según yo entiendo no hay ningún proceso judicial contra Oscar Eid en los Estados Unidos y, por eso, es un asunto netamente de Bolivia", dijo al precisar el caso del diputado político sentenciado a cuatro años de prisión.

La explicación fue brindada a los periodistas tras el acto de aniversario del Ejército de Bolivia cumplido en la guarnición de Iruya, donde asistió junto al agregado militar de la Embajada estadounidense.

CASO ARCE GOMEZ

Consultado sobre el pedido de extradición del ex coronel Luis Arce Gómez, afirmó: "No tengo ningún pedido de parte de Bolivia pero que es algo que tendríamos que considerar tomando en cuenta la pena que tiene en Estados Unidos, pero no puedo comentar al respecto porque no tengo ningún pedido oficial".

Dijo conocer el contenido de la resolución camarál emitida en la Cámara de Diputados y que "tenían que considerarla en el nivel político en Washington y no puedo decir hoy cuál sería la reacción".

Mónica tiene 20 días para responder a nota de cargo

La ex alcaldesa de La Paz, Mónica Medina, tiene desde ayer 20 días para responder a la nota de cargo de 14 mil dólares que existe en su contra, por un supuesto pago ilegal a la concejal pacha Gloria Aguilar.

Según el expediente que cursa en los tribunales, la ex comadreja fue notificada ayer a las 15:00 horas en su domicilio número 2322, ubicada en la calle 13 de Calacoto.

La notificación fue hecha a través de cedulación, ante pedido de la Alcaldía Municipal de La Paz, en cumplimiento del artículo 12 de la Ley de Procedimiento Civil.

Mónica Medina Téllez debe responder a una nota de cargo de 14.400 dólares por el contrato firmado con Gloria Aguilar para la realización de un trabajo de consultoría, el mismo que no se cumplió.

Aunque la ex Alcaldesa anunció, en varias oportunidades, que el abogado había asumido de forma del caso, en el expediente no figura ningún memorial en su favor por la defensa y menos alguna nota de descargo.

El Juzgado Administrativo Coactivo Fiscal y Tributario, después de recibir la certificación de domicilio de Mónica Medina y el pedido de notificación, procedió a cumplir con las normas legales notificando a la coactivada.

La ex comadreja se encuentra arregada y congresales sus cuentas, debido a las medidas precautorias que asumió el Juzgado Administrativo Coactivo Fiscal y Tributario.

Prometen planteamientos programáticos

Partidos anuncian mecanismos anticorrupción para el '97

Esbozaron medidas: Una instancia administrativo-jurídica, Comisión de Ética Congresal, Ley de Investigación de Fortunas, y aplicación de la Ley Safo y las reformas constitucionales.

En la antesala de la guerra electoral, los partidos políticos del oficialismo y la oposición, que en la víspera se ocuparon de echarse en cara sus vínculos con hechos ilegales, anunciaron la aprobación de mecanismos de lucha contra la corrupción para 1997 y propusieron que éstos sean planteados en los programas electorales de cada candidato presidencial.

El senador del MNR Guido Capra dijo que su partido dio el primer paso en la lucha contra la corrupción cuando arrancó de manos de los partidos la administración de las empresas estatales, a través de la capitalización, mientras que, en la sesión congresal, la oposición acusó de "encubridor" y "corrupto" al gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada y sus aliados MBL y UCS.

"Nuestra intención es seguir avanzando, en ese sentido, creemos que los partidos deberían plantear, como parte de su programa electoral, una serie de mecanismos para enfrentar a la corrupción", comentó Capra.

Esta propuesta fue tomada inmediatamente por el senador del MIR Arturo Liebers, quien dijo que hay mecanismos legales suficientes como para combatir contra este mal endémico de la sociedad actual y que "sólo falta aplicarlas".



La corrupción camina impune por los pasillos del poder.

POLÍTICA

ANTICORRUPCIÓN

"No nos resignaremos, es el lema de nuestro programa dirigido contra la corrupción, que se traducirá en una política anticorrupción, eso es lo que necesitamos el país", dijo el subje de diputado de ADN, Fernando Kieffer.

Según el diputado de Condepa Eduardo Paz, el planteamiento básico de su partido para luchar contra la corrupción radica en la aprobación de la Ley de Investigación de Fortunas y Tráfico de Influencias.

"Pienso que se debe crear una instancia administrativo-jurídica, a esto se debe sumar una Comisión de Ética Parlamentaria", dijo el senador Capra, en un intento por esbozar el planteamiento anticorrupción de su partido.

Para Liebers, el problema no es crear mecanismos, sino aplicar las normas vigentes; "por ejemplo, se debe aplicar la Ley Safo y constituir, de una vez por todas, el Tribunal Constitucional, el Consejo de la Judicatura y el Defensor del Pueblo", agregó.

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS			FECHA DE ENTIERRO	
15/11/84	Esther Goytia de Muñoz	12 años		
15/11/91	Victor Inda Cordero	6 años		
15/11/93	Sergio Lopez Videla	3 años		
15/11/95	Jorge Hernán Villetes Guzmán	3 años		
15/11/95	Jacqueline Torrez Murillo	1 año		
15/11/95	Damaso Jemio Castañón	1 año		

OBRAS del Gobierno Nacional

CONVOCATORIA N° LPZ-443/96

PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE EL ALTO
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)
DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO N° 950/SF-80 DEL
BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Invita a las Empresas legalmente establecidas y de los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo BID a presentar ofertas para la provisión de los siguientes bienes:

PLIEGO:	P-4850-2
PROVISION DE MOBILIARIO ESCOLAR	
PROYECTOS:	
UNIDAD EDUCATIVA "LIBERTADOR SIMON BOLIVAR", UNIDAD EDUCATIVA "TARAPACA" Y ESCUELA "ADRIAN CASTILLO".	
CODIGOS:	EF06-LPZ-11930/11967/11973.
Valor de cada pliego:	Bs. 350.-
Boleta de Seriedad de Oferta:	
Pliego P-4850-2	\$us. 750.-
Validez de las Boletas de Seriedad de Oferta	: 120 días

Los proyectos señalados se encuentran ubicados en los barrios de Bolívar D, Villa Dolores y Alto Lima respectivamente de la ciudad de EL ALTO.

Las Secciones I, II, III, IV, V, VI y VII de los Documentos de Licitación Pública Nacional deberán ser adquiridos en las oficinas del Fondo de Inversión Social ubicadas en la calle Francisco Bolognini N° 2921 Telef.: 414313 de la ciudad de La Paz.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de "Seriedad de Oferta" por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la Honorable Alcaldía Municipal de EL ALTO, hasta horas 9:30 a.m. del día lunes 16 de diciembre de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en las oficinas arriba mencionadas a horas 10:00 a.m. del mismo día.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación Pública Nacional se realizarán a partir del día Miércoles 20 de noviembre de 1996

La Paz, Noviembre de 1996

OBRAS del Gobierno Nacional

CONVOCATORIA N° LPZ-441/96

PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE LA PAZ
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)
DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO N° 950/SF-80 DEL
BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Invita a las Empresas legalmente establecidas y de los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo BID a presentar ofertas para la provisión de los siguientes bienes:

PLIEGO:	P-4882-2
PROVISION DE MOBILIARIO ESCOLAR	
PROYECTOS:	
UNIDAD EDUCATIVA ALTO ACHUMANI Y ESCUELA NICOLAS FERNANDEZ NARANJO	
CODIGOS:	EF06-LPZ-1429/11822
Valor de cada pliego:	Bs. 350.-
Boleta de Seriedad de Oferta:	
Pliego P-4882-2	\$us. 450.-
Validez de las Boletas de Seriedad de Oferta	: 120 días

Los proyectos señalados se encuentran ubicados en los barrios de Achumani y Viro Tinto de la ciudad de La Paz.

Las Secciones I, II, III, IV, V, VI y VII de los Documentos de Licitación Pública Nacional deberán ser adquiridos en las oficinas del Fondo de Inversión Social ubicadas en la calle Francisco Bolognini N° 2921 Telef.: 414313 de la ciudad de La Paz.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de "Seriedad de Oferta" por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Licitaciones y Contratos de la Honorable Alcaldía Municipal de La Paz, ubicadas en la calle Mercado eq. Colon de la ciudad de La Paz, hasta horas 9:30 a.m. del día jueves 19 de diciembre de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en las oficinas arriba mencionadas a horas 10:00 a.m. del mismo día.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación Pública Nacional se realizarán a partir del día Miércoles 20 de noviembre de 1996

La Paz, Noviembre de 1996

OBRAS del Gobierno Nacional

CONVOCATORIA N° LPZ-438/96

PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE EL ALTO
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)
Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO N° 950/SF-80 DEL
BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Invita a las Empresas Constructoras nacionales y de los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo BID a presentar ofertas para la construcción del siguiente proyecto:

PLIEGO:	P-4867-1
CODIGO:	EF06-LPZ-11930
PROYECTO:	UNIDAD EDUCATIVA "LIBERTADOR SIMON BOLIVAR" EL ALTO (Superf. construida aprox. 990 m ²)
Valor del pliego:	Bs. 1.100.-
Boleta de Seriedad de Oferta:	\$us. 1.000.-
Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta	: 120 días calendario

El proyecto señalado comprende la ejecución de las obras siguientes:

Aulas, depósito administrativo, baterías sanitarias.

Ubicado en el barrio Bolívar "D" de la ciudad de EL ALTO, Provincia Murillo del Departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, IV, V, VI y VII de los Documentos de Licitación Pública Nacional deberán ser adquiridos en las oficinas del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Francisco Bolognini N° 2921 de la ciudad de La Paz.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas departamentales del FIS por el precio de Bs 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de "Seriedad de Oferta" por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la Honorable Alcaldía Municipal de EL ALTO, hasta horas 9:30 a.m. del día 16 de Diciembre de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de EL ALTO a horas 10:00 a.m. del día 16 de Diciembre de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 20 de Noviembre de 1996

La Paz, Noviembre de 1996

OBRAS del Gobierno Nacional

CONVOCATORIA N° LPZ-442/96

PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE EL ALTO
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)
DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO N° 950/SF-80 DEL
BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Invita a las Empresas legalmente establecidas y de los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo BID a presentar ofertas para la provisión de los siguientes bienes:

PLIEGO:	P-4881-2
PROVISION DE MOBILIARIO ESCOLAR	
PROYECTOS:	
UNIDAD EDUCATIVA "WALTER ALPIRE", ESCUELA FISCAL MIXTA "COLORADOS DE BOLIVIA" Y UNIDAD EDUCATIVA "SANDRA SMITH"	
CODIGOS:	EF06-LPZ-11906/11970/11971.
Valor de cada pliego:	Bs. 350.-
Boleta de Seriedad de Oferta:	
Pliego P-4881-2	\$us. 750.-
Validez de las Boletas de Seriedad de Oferta	: 120 días

Los proyectos señalados se encuentran ubicados en los barrios de Río Seco, Ciudad Satélite y Villa Esperanza respectivamente de la ciudad de EL ALTO.

Las Secciones I, II, III, IV, V, VI y VII de los Documentos de Licitación Pública Nacional deberán ser adquiridos en las oficinas del Fondo de Inversión Social ubicadas en la calle Francisco Bolognini N° 2921 Telef.: 414313 de la ciudad de La Paz.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de "Seriedad de Oferta" por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la Honorable Alcaldía Municipal de EL ALTO, hasta horas 9:30 a.m. del día lunes 16 de diciembre de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en las oficinas arriba mencionadas a horas 10:00 a.m. del mismo día.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación Pública Nacional se realizarán a partir del día Miércoles 20 de noviembre de 1996

La Paz, Noviembre de 1996

La advertencia del Ministro de Gobierno

Serán encarcelados los que cometieron fraude electoral

Sánchez envió una carta a Bocángel para que proporcione los nombres de las personas que votaron dos veces en anteriores elecciones.

Las personas que votaron dos veces en las elecciones presidenciales de 1993 y en las municipales de 1995 serán encarceladas porque cometieron un delito penal, afirmó ayer el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain.

"Nosotros nos vamos a encarar, independientemente de quien se trate, de que tengan que afrontar un proceso penal y servir de muestra democrática en sentido de que no se puede delinquir votando dos veces", indicó Sánchez.

UN GRAVE DELITO
Añadió que la gente que votó dos veces cometió un delito muy grave que está tipificado como

falsedad material e ideológica y uso de instrumento falsificado, por lo que debe ser sancionada con cárcel y, para ello, se requiere procesarla.

El MNR fue acusado por los partidos de oposición de intentar llevar adelante un fraude electoral con la doble "carnetización" que facilitaría a los ciudadanos efectuar una doble votación.

Sin embargo, el gobierno intenta demostrar que esto no es así mediante el procesamiento de las personas que en las últimas elecciones votaron dos veces.

A LA JUSTICIA ORDINARIA
"Los pondremos -dijo- a dis-

posición de la justicia ordinaria para que el país vea quiénes son esos sujetos que votaron dos veces y tengan como medida de ejemplo una sanción a la que ningún boliviano se tiene que arriesgar en el próximo proceso electoral".

Para llevar adelante este proceso el Ministro de Gobierno envió una carta al presidente de la Corte Nacional Electoral, Alfredo Bocángel, a fin de que proporcione los nombres y direcciones de los que votaron dos veces.

"Ellos (la Corte Nacional Electoral) han hecho conocer eso hace unos días públicamente", afirmó Sánchez Berzain.

"El informe lo presentaremos antes de fin de mes en el Senado"

El MNR modificará un artículo para postergar las elecciones

El gobernante Movimiento Nacionalista Revolucionario anunció ayer que para lograr la postergación de las elecciones nacionales de 1997 por un mes modificará sólo el artículo referido a la fecha de comicios, establecido en la Ley Electoral vigente.

"El informe respecto a las reformas a la Ley Electoral lo presentaremos antes de fin de mes en el Senado, en esa instancia debatiremos la postergación de las elecciones", dijo el presidente de la Comisión de Constitución de la Cámara Alta,

Walter Zuleta. Según diputados emenerristas, no será necesario tratar todo el cuerpo del Código Electoral porque sólo tiene pensado considerar un proyecto referido al artículo que fija la fecha de las elecciones nacionales.

EL APURO DEL MNR
Respecto a esa sugerencia, el senador del MNR Walter Zuleta dijo que hay muchas formas de hacer viable la postergación de las próximas elecciones generales, previstas para el primer domingo de junio de 1997.

Dirigentes del MNR anunciaron que insistirán con el pedido de aplazamiento de los comicios, pese a la falta de respaldo de parte de los partidos de la oposición y del mismo oficialismo.

"Técnicamente es posible postergar las elecciones de 1997; en última instancia, este tema será decidido por el Congreso", dijo Zuleta, en respuesta a los argumentos logísticos planteados por la Corte Nacional Electoral para sugerir la mantención de la fecha de los comicios de 1997.



La familia de la que en vida fue entrañable hermana y querida tía

Srta. MARIA ELENA MANRIQUE HURTADO (Q.E.P.D.)

Invitan a sus familiares, religiosos, religiosos, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando el primer mes de su sensible fallecimiento, se oficiará el día de mañana **sábado 16 de noviembre a horas 9:30 a.m.** en la iglesia de **SAN PEDRO** (Plaza Sucre).
Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente

La Paz, noviembre de 1996

Circunscripciones en revisión final

La Corte Nacional y los departamentos departamentales de la Corte Electoral comenzaron ayer la revisión final de las 68 circunscripciones uninominales y se esperan concluir el trabajo antes del viernes, se informó ayer de manera oficial.

La reunión tiene lugar en un hotel apartado de la ciudad de La Paz. Ayer correspondió a los analistas de las circunscripciones de Chuquisaca, La Paz y Chabamba. Este viernes se cederá a la revisión de las circunscripciones de Santa Cruz, Potosí, Beni, Pando y Tarija.

En las reuniones participan los cuatro vocales de la Corte Nacional y dos vocales de la Corte Departamental, además de los delegados políticos.

Según se informó, la Corte Nacional se está limitando a escuchar las observaciones de los partidos políticos y no se está proponiendo modificar la delimitación del trabajo lo realizará la Corte Nacional Electoral una vez concluida la ronda de conversaciones con los representantes parlamentarios de los nueve departamentos.

MNR detecta deficiencias en tres departamentos

(Jatha) - La bancada del Movimiento Nacionalista Revolucionario determinó ayer la existencia de deficiencias en la delimitación de circunscripciones en los departamentos de Potosí, Cochabamba y Santa Cruz.

La información fue proporcionada por Joaquín Montañero, secretario de Coordinación de Asuntos Parlamentarios de la Presidencia de la República, al indicar que en la reunión se analizaron las observaciones realizadas por los representantes parlamentarios con respecto al proyecto de Ley de Circunscripciones Uninominales elaborado por la Corte Nacional Electoral.

"Los diferentes parlamentarios han observado las deficiencias de estas circunscripciones un poco alejadas del mantenimiento de una media poblacional que debe ser de 100 mil habitantes", expresó Montañero.

Dijo que en el departamento de Potosí, se determinaron circunscripciones uninominales que alteran la unidad social, al mezclar zonas de habiaymara con zonas de habi quechua.

LA FRASE DEL DIA

"Es totalmente legal la intervención de los Fondos Complementarios, porque no son de propiedad de los trabajadores".

Edgar Saravia, secretario nacional de Capitalización.

NAFIBO se estrenó con un crédito a Los Andes



Los presidentes de la NAFIBO, René Sergio Pereira, y de la Caja de Ahorro Los Andes, Jorge Crespo, junto a Fernando Campero en el momento de la firma.

La Nacional Financiera Boliviana (NAFIBO SAM) suscribió ayer su primera línea de crédito en favor de la Caja de Ahorro y Préstamos Los Andes, por un monto de 700.000 dólares. Los recursos servirán a esa empresa para financiar préstamos a emprendedores que tengan un endeudamiento menor a 20.000 dólares. El crédito fue otorgado luego de la institución realizó una evaluación sobre la experiencia, organización y capacidad de la Caja, de llegar

a los sectores que a la fecha no tienen posibilidades de ingresar al sistema financiero bancario. Cabe señalar que la NAFIBO es una sociedad de derecho privado, entre el Estado y la Corporación Andina de Fomento, que tiene el propósito de promover recursos provenientes del exterior y asignarlos a los sectores productivos del país.

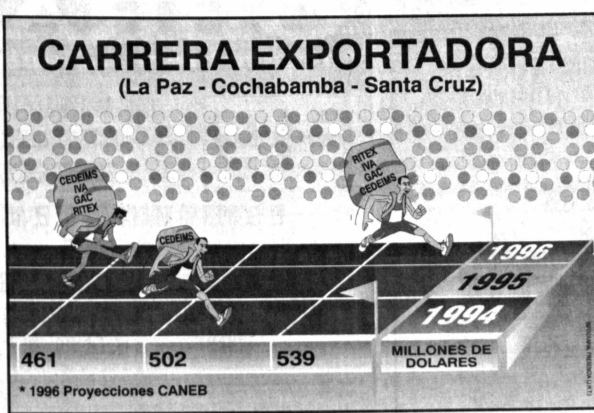
A la fecha NAFIBO ha aprobado dos préstamos para los bancos Sol y Nacional, por un monto de cinco millones de dólares.

Sombras y obstáculos

Exportación no tradicional en el 1º puesto, pero marginada

Las exportaciones no tradicionales superarán este año, por segunda vez en la historia, a las mineras, que marcaron desde siempre el ritmo de las exportaciones del país. Empero esta vez lo harán salvando obstáculos y en las sombras, dijo ayer el principal representante del sector, Adhemar Guzmán.

Esas exportaciones - que no incluyen a las mineras ni a hidrocarburos - de los tres principales departamentos del país, llegarán este año a 540 millones de dólares, según la proyección hecha por la Cámara Nacional de Exportadores de Bolivia (CANEB).



Aunque con el aporte del resto de los departamentos, especialmente de la región del norte del país, las exportaciones podrían llegar a 600 millones de dólares.

MARGINALIDAD Y CANDIDEZ

"Las exportaciones no tradicionales dejaron de ser marginales, pero en los hechos son marginadas, cuando debían tomarse como a un sector estratégico", dijo Guzmán.

La marginalidad, explicó, se refiere a la ausencia de una política exportadora, a los constantes cambios en las reglas de juego y a una práctica indiferencia a las necesidades del sector.

A ello se suma que "el país es abierto hasta la candidez", agregó. Los exportadores consideran que fue desventajoso el acuerdo de libre comercio suscrito con el Mercado Común del Sur (Mercosur).

SOMBRAS

Las exportaciones no tradicionales ya ocuparon el primer lugar en 1994, impulsadas por la Ley 1.489 que estableció la devolución de impuestos. Sin embargo, las dificultades en aplicación de ésta y la hasta ahora inconclusa modificación del régimen de intervención temporal, entre otros aspectos, provocaron una caída en 1995.

Guzmán señaló que pese a las trabas y cargas establecidas para el sector, éste logró crecer, por lo que eso "es una buena noticia, pero con sombras".

En seis días ENTEL vendió 4.223 celulares

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones (EN-TEL) vendió hasta ayer a mediodía un total de 4.223 celulares, luego que lanzara ese servicio el pasado viernes y provocara la reducción de tarifas en su competidora Telefónica Celular (Telcel), se informó ayer oficialmente.

El presidente de la ENTEL, Giovanni Ruggeri, dijo que esa sería la última vez que se refiere a Telcel, en la guerra desatada entre ambas empresas, y afirmó que sólo podía ser una broma el reto lanzado por su oponente, de que liberara el mercado de la telefonía de larga distancia en honor a la competencia.

La ENTEL tiene en su poder el monopolio de la telefonía a larga distancia, como condición de su capitalización. Sin embargo, cuando lanzó el servicio celular, que hasta entonces sólo lo daba Telcel, resaltó la importancia de la libertad del mercado, en spots publicitarios.

Telcel dijo estar dispuesta a invertir 130 millones de dólares en larga distancia, lo que fue calificado como "una tontería" por Ruggeri, que descartó por completo esa posibilidad.

Recordó que el presidente de Telcel, Fernando Campero, estuvo inicialmente interesado en asociarse a la capitalizadora de la ENTEL, la italiana Stet.



Juntos somos potencia

Argentina quiere asociarse al gasoducto

En la visita del Presidente de Argentina, Carlos Menem, se destacó la importancia de la integración energética, "es una cuestión fundamental y Argentina desea y le propone a Bolivia unirse en el gasoducto al Brasil. Juntos somos una potencia muy fuerte y podemos sacar grandes beneficios".

acuerdos políticos y comerciales con su homólogo boliviano, Gonzalo Sánchez de Lozada, informó oficialmente el embajador.

ENERGIA HIDROELECTRICA

Destacó que en cuanto al proyecto de construcción de tres represas en el río Bermejo para generar energía hidroeléctrica, se tiene grandes avances y la esperanza es con vista, puesto que significaría el desarrollo de Tarija y el norte argentino, que siempre estuvo relegado.

Confirmando también que el gobierno argentino firmará un convenio, a través del cual se compromete asumir la diferencia del costo que significará el nuevo trazado y la construcción del camino Padcaya-Bermejo. La modificación de este tramo carretero se hace necesaria

para la construcción de las represas; el costo estimado es de 11 millones de dólares.

MERCOSUR EXCLUSIVAMENTE

Por su parte, el ministro de Asuntos Comerciales de la embajada, Juan Laco, informó que se ha previsto analizar extensamente el tema del Mercado Común del Sur (Mercosur), por la importancia que tiene la integración económica en el desarrollo de los países.

En ese sentido, para el día 19 se organizó el seminario "Mercosur: las ventajas de la integración",

que contará con la asistencia de la comitiva empresarial que acompañará al Presidente argentino. Posteriormente, la delegación se reunirá con el empresariado boliviano, para identificar proyectos y proyectos comunes.

Asimismo, señaló que será suscrito un convenio, a través del cual Argentina ofrece su cooperación para el saneamiento y reparación del río ecológico producido en el río Pilcomayo. La situación de los migrantes bolivianos que no tienen su documentación en orden, será otro de los temas importantes a tratarse.

Y Argentina aspira, desea y propone a Bolivia trabajar juntos en el gasoducto al Brasil

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

SUBSECRETARIA DE ASUNTOS ETNICOS

La Subsecretaría de Asuntos Etnicos dependiente de la Secretaría de Asuntos Etnicos, de Género y Generaciones del Ministerio de Desarrollo Humano convoca a concurso de méritos para el Proyecto de Identificación y Consolidación de Tierras Comunitarias de Origen y Areas Territoriales Indígenas de Bolivia.

PERSONAL REQUERIDO

Cargo 1.- COORDINADOR REGIONAL EN IDENTIFICACION DE TERRITORIOS Y AREAS TERRITORIALES INDIGENAS.

Requisitos:

- Estudios académicos en antropología, geografía o afines.
- Experiencia de trabajo con grupos étnicos, preferentemente del oriente boliviano.
- Experiencia en investigación etnográfica de campo y mapeo referida al manejo de recursos naturales y sistemas de producción tradicionales.

Cargo 2.- COORDINADOR DE DISTRITACION Y AJUSTE DE LIMITES POLITICO ADMINISTRATIVO

Requisitos:

- Estudios académicos en antropología, sociología o afines.
- Experiencia de trabajo con grupos étnicos, preferentemente del oriente boliviano.
- Experiencia en investigación etnográfica, en sistemas organizativos tradicionales y conocimiento en la aplicación de la Ley de Participación Popular.

Cargo 3.- CONSULTORES PARA TRABAJO DE CAMPO

Requisitos:

- Estudios académicos en antropología, sociología o afines (profesionales junior o egresados)
- Experiencia de trabajo de campo con grupos étnicos.
- Investigación etnográfica e identificación de áreas territoriales de grupos étnicos.

Cargo 4.- SECRETARIA EJECUTIVA

Requisitos:

- Redacción propia, conocimientos de computación en procesadores de palabras, hojas electrónicas y técnicas de archivo.
- Experiencia de trabajo de dos años como mínimo.

Los interesados podrán presentar carta de solicitud acompañando Curriculum Vitae documentado, especificando al cargo al cual postulan y pretensión salarial. Las postulaciones se recibirán hasta el día miércoles 20 de noviembre de 1996, a hrs. 18:00 en las oficinas de la Subsecretaría de Asuntos Etnicos. Calle Sánchez Lima esq. Ecuador N° 2072. Edificio ORION

OBRAS del Gobierno Nacional

CONVOCATORIA N° LPZ-432/96
SEGUNDA LICITACION PUBLICA NACIONAL
(2da. Publicación)

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE CARANAVI
CON FINANCIAMIENTO DE PROSABAR Y DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-4748-1
CODIGO: S805-LPZ-11550/11544/11834/11548/11554/11546
PROYECTO: AGUA POTABLE VILLA ASUNCION
AGUA POTABLE BOLINDA
AGUA POTABLE AMOR DE DIOS
AGUA POTABLE ACHIRI
AGUA POTABLE VIRGEN DE FATIMA
VIRGEN DE FATIMA MALLASA

Valor del pliego : Bs. 850.-
Boleta de Seriedad de Oferta : Sus. 750.-
Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta : 120 días calendario

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

7 Obras de toma, 4 tanques de 5 m³, 1 tanque de 8 m³, 2 tanques de 10 m³, 724 m. aprox. en aducciones, 15300 m. aprox. en redes de distribución, 209 conexiones domiciliarias.

Ubicados en las comunidades de Villa Asunción, Bolinda, Amor de Dios, Achiri, Virgen de Fatima y Mallasa, Sección Municipal Caranavi, Provincia Caranavi, Departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social de la ciudad de La Paz, calle Francisco Bodega No. 2921, teléfono: 414313.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 170.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Oferta" por la suma de 750 dólares de los EE.UU., con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la Honorable Alcaldía Municipal de Caranavi, hasta horas 9:00 a.m. del día 13 de diciembre de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Caranavi a horas 9:30 a.m. del mismo día.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día jueves 14 de noviembre de 1996.

La Paz, noviembre de 1996.

CORTE SUPERIOR DEL ESTADO DE CALIFORNIA
EN Y PARA EL CONDADO DE VENTURA

EN EL PROCESO DE DEMANDA DE LIBERACION DE: Caso No. (Caso de Acompañamiento A12448)

ZULEMA CALDERON, menor de edad CITACION Y NOTIFICACION PARA AUDIENCIA

AL SEÑOR EDWIN CALDERON

POR LA PRESENTE SE LE INSTRUYE COMPARECER EN FECHA 13 DE DICIEMBRE DE 1996 A HORAS 1:30 P.M. EN EL DEPARTAMENTO "45" DE LA CORTE SUPERIOR DEL CONDADO DE VENTURA, UBICADO EN EL PALACIO DE JUSTICIA, 800 S. VICTORIA AVENUE, VENTURA, CALIFORNIA, 93009-0001 PARA JUSTIFICAR LAS RAZONES POR LAS CUALES LA CORTE NO DEBERIA EMITIR UNA ORDEN QUE DECLARE A ZULEMA CALDERON, NACIDA EL 29 DE MARZO DE 1995, LIBRE DE LA PATRIA POTESTAD DE SUS PADRES Y DE CUSTODIA Y PERSONA EN CONDICIONES DE SER ADOPTADA.

USTED TIENE DERECHO A PRESENTARSE PERSONALMENTE Y/O REPRESENTADO MEDIANTE ABOGADO. SI UD. NO PUEDE COSTEAR LOS SERVICIOS DE UN ABOGADO Y DESEA SER REPRESENTADO POR UNO, SE LE DESIGNARA UN ABOGADO SIN CARGO ALGUNO.

SI NO COMPARECE A LA HORA Y EN EL LUGAR ANTES INDICADOS, LA CORTE PUEDE CANCELAR SUS DERECHOS DE CONTROL Y CUSTODIA DE LA MENOR.

FECHADO: NOVIEMBRE 6 1996

SHEILA GONZALES
ACTUARIO CONDADO DE VENTURA
POR: (FIRMA) SUE R. NEWTON.

SELLO: CORTE SUPERIOR, CONDADO DE VENTURA, CALIFORNIA.

OBRAS DEL GOBIERNO NACIONAL

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA
FONDO DE DESARROLLO CAMPESENO
H. ALCALDIA MUNICIPAL DE MAGDALENA

INVITACION DIRECTA No. 812/96
(Primera Convocatoria)

La Honorable Alcaldía Municipal de Magdalena, con el financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino, invita a las Firms Consultoras legalmente establecidas a presentar propuestas para realizar el estudio de factibilidad y diseño final del proyecto:

Replabamiento Ganadero Bovino y Exportación de Excedentes

El pliego de condiciones podrá ser adquirido en la Oficina Departamental - Beni del Fondo de Desarrollo Campesino, ubicada en la Calle Cochabamba N° 329 de la ciudad de Trinidad y en las oficinas de la H. Alcaldía Municipal de Magdalena, a partir del día Martes 19 de noviembre de 1996, previo pago de Bs. 260.00.

Las propuestas serán recibidas en las oficinas de la H. Alcaldía Municipal de Magdalena, ubicadas en la localidad de Magdalena, hasta el día Jueves 12 de diciembre de 1996 a horas 12:00 y serán abiertas en acto público el mismo día a horas 15:00.

Trinidad - Beni, Noviembre de 1996

En relación a octubre de 1995

Aduana mejoró sus recaudaciones

Las recaudaciones aduaneras del mes de octubre lograron superar en un 25,99% a las logradas en

similar período del pasado año, según informó el director nacional de Aduanas, Eduardo Calderón.

Manifestó que octubre es el cuarto mes consecutivo en el que se sobrepasaron las recaudaciones del Gravamen Aduanero Consolidado (GAC), que era uno de los temas que en principio tenía inconvenien-

tes para las recaudaciones. El monto recaudado por la Aduana el pasado mes fue de Bs 173.815.736, monto superior en 35.860.062 al registrado el pasado año, que fue de 137.955.674.

Humo blanco para ENRON saldrá antes del 20



Un humo blanco que de tanto y tanto esperar se vuelve negro...

La respuesta que el gobierno debe dar a la ENRON, sobre si participa o no en el proceso de capitalización de YPPB, se dará a conocer antes del 20 de noviembre, probablemente hasta el 18, afirmó el secretario nacional de Capitalización, Edgar Saravia.

Se estableció comunicarse esa decisión en el documento de enmiendas al contrato original con la petrolera norteamericana, suscrito el pasado 27 de junio. Hasta la fecha el esperado anuncio sufrió cuatro postergaciones.

Sin embargo, Saravia manifestó que las dilaciones de ninguna manera significan que se retrasará la fecha de capitalización de la estatal petrolera, prevista para el 5 de diciembre próximo.

Con relación a las conversaciones que se mantienen con los ejecutivos de la ENRON, Saravia manifestó que ellas no tienen que ver con la capitalización. Por el contrario, dijo, lo que se negocia son temas relacionados con el contrato y la enmienda. Principalmen-

te, la elaboración de un nuevo y definitivo contrato de asociación con la ENRON, que incorpore las modificaciones contempladas en las enmiendas.

De mantenerse ambos documentos hay contradicciones, agregó, de manera que se trabaja en un único documento que reemplace los anteriores.

Sin embargo, fuentes allegadas comentaron que, el gobierno negocia con la ENRON las condiciones de su participación en el proceso.

TRANSPORTES SE CAPITALIZA

Respecto a la posición de rechazo a la capitalización de la Unidad de Transportes de YPPB, manifestada por varios sectores, Saravia manifestó que conceptos como esos se escuchaban hace 50 años y que están demostrando que en los países donde no existió hubo más desarrollo y mayor competencia a lo largo del tiempo.

En ese marco "está clarísima cuál es la posición del gobierno: que la Unidad de Transportes se capitalice y sea el 5 de diciembre".

OBRAS del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA N° LPZ-440/96
PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE EL ALTO
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)
Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO No. 950/SF-80 DEL
BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción de los siguientes proyectos:

PUEGO	P-4886-1
CODIGO	EF08-LPZ-11970
PROYECTO	"ESCUELA FISCAL MIXTA COLORADOS DE BOLIVIA" (Super. construida aprox. 1140 m ²)
Valor del pliego	Bs. 850
Boleta de Seriedad de Oferta	Bs. 750
Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta	120 días calendario

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

9 Aulas, baterías sanitarias, instalación eléctrica y cancha polifuncional.

Ubicado en el barrio Ciudad Satélite en la cuarta Sección de la Provincia Murillo, Departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social de la ciudad de La Paz, calle Francisco Bolognini No. 2921, Teléfono: 414313.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Oferta" por la suma de 750 dólares de los EE.UU., con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la Alcaldía Municipal de El Alto, hasta horas 9:30 a.m. del día 16 de diciembre de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Alcaldía Municipal de El Alto, a horas 10:00 a.m. del mismo día.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 20 de noviembre de 1996, en la oficina Departamental del FIS en la ciudad de La Paz.

La Paz, noviembre de 1996

OBRAS del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA N° LPZ-439/96
PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE CULPINA
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)
Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO No. 950/SF-80 DEL
BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Invita a Empresas Constructoras nacionales y de los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo BID a presentar ofertas para la construcción del siguiente proyecto:

PUEGO	P-4878-1
CODIGO	SB05/CHQ/10638
PROYECTO	SISTEMA DE AGUA QUIJANA, EL CENTRO, YUGUINA, LA BANDA, Costo Secciones I, II, III, V, VI y VII Bs. 1500.-
Monto de la Boleta de Seriedad de Oferta	Bs. 2000.-
PUEGO	P-4879-1
CODIGO	SB05/CHQ/11665
PROYECTO	SISTEMA DE AGUA TOLAZA, EL TOLAR, PUEBLO BAJO, CULPINA Costo Secciones I, II, III, V, VI y VII Bs. 1500.-
Monto de la Boleta de Seriedad de Oferta	Bs. 2000.-

Los proyectos comprenden la ejecución de las obras siguientes:

a) Obra de toma, aducción-toma a pasarela de Quijana, cámara distribuidora de caudales, pasarela de 30 y 50 mts, tanque de 3m³, subaducción y red de Quijana, cámara rompe presión en Culpina y Yuguna, subaducción y red El Centro, red de distribución La Banda, subaducción y ampliación red Tola, subaducción a C.R.P. y conducción Yuguna, tanque y red Yuguna, refacción tanque y cerco Tola, red de distribución El Tolar y Pueblo Bajo, subaducción Charcoma y aducción Culpina.

b) Aducción desde pasarela Quijana hasta cámara rompe-presión (aprox 13,310 m).

Ubicados en las comunidades del mismo nombre, provincia Sud Chich, Departamento de Chuquisaca.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en las oficinas del Fondo de Inversión Social ubicadas en la calle Regimiento Campos No. 126, Zona Central, de la ciudad de Sucre por el precio indicado.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 175.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Oferta", por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte (120) días calendario contados a partir de la fecha de presentación de Ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Culpina, hasta horas 17:00 del día lunes 16 de diciembre de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Culpina, hasta horas 17:30 del día lunes 16 de diciembre de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 18 de noviembre de 1996.

Chuquisaca, noviembre de 1996

OBRAS del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA N° LPZ-437/96
PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE EL ALTO
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)
Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO No. 950/SF-80 DEL BANCO
INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción de los siguientes proyectos:

PUEGO	P-4886-1
CODIGO	EF08-LPZ-11971
PROYECTO	"UNIDAD EDUCATIVA SANDRA SMITH" (Super. construida aprox. 1550 m ²)
Valor del pliego	Bs. 1100
Boleta de Seriedad de Oferta	Bs. 1000
Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta	120 días calendario

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

22 Aulas, 2 baterías sanitarias, habilitación batería sanitaria, instalación eléctrica.

Ubicado en el barrio Villa Esperanza en la cuarta Sección de la Provincia Murillo, Departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social de la ciudad de La Paz, calle Francisco Bolognini No. 2921, Teléfono: 414313.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Oferta" por la suma de 1000 dólares de los EE.UU., con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la Alcaldía Municipal de El Alto, hasta horas 9:30 a.m. del día 16 de diciembre de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Alcaldía Municipal de El Alto, a horas 10:00 a.m. del mismo día.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 20 de noviembre de 1996, en la oficina Departamental del FIS en la ciudad de La Paz.

La Paz, noviembre de 1996

OBRAS del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA N° LPZ-438/96
PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE EL ALTO
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)
Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO No. 950/SF-80 DEL BANCO
INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Invita a Empresas Constructoras nacionales y de los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo BID a presentar ofertas para la construcción del siguiente proyecto:

PUEGO	P-4886-1
CODIGO	EF08-LPZ-11968
PROYECTO	UNIDAD EDUCATIVA "WALTER ALFRE D." EL ALTO (Super. construida aprox. 1.400 m ²)
Valor del pliego	Bs. 1.100.-
Boleta de Seriedad de Oferta	Bs. 1.000.-
Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta	120 días calendario

El proyecto señalado comprende la ejecución de las obras siguientes:

Construcción de aulas, dirección administrativa, baterías sanitarias; además de la refacción de aulas.

Ubicado en el barrio Río Seco de la ciudad de El Alto, Provincia Murillo del Departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Francisco Bolognini N° 2921 de la ciudad de La Paz.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Oferta" por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la Honorable Alcaldía Municipal de El Alto, hasta horas 9:30 a.m. del día 16 de diciembre de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de El Alto a horas 10:00 a.m. del día 16 de diciembre de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 20 de noviembre de 1996

La Paz, Noviembre de 1996

OBRAS del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA N° LPZ-435/96
PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE EL ALTO
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)
Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO No. 950/SF-80 DEL BANCO
INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción de los siguientes proyectos:

PUEGO	P-4882-1
CODIGO	EF08-LPZ-11973
PROYECTO	ESCUELA ADRIAN CASTILLO (Super. construida aprox. 2230 m ²)
Valor del pliego	Bs. 1300.-
Boleta de Seriedad de Oferta	Bs. 1000.-
Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta	120 días calendario

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

27 Aulas, Batería sanitaria, instalación eléctrica, biblioteca, portería, áreas administrativas y cancha polifuncional.

Ubicado en la zona de Alto Lima en la cuarta Sección de la Provincia Murillo, Departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social de la ciudad de La Paz, calle Francisco Bolognini No. 2921, Teléfono: 414313.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Oferta" por la suma de 1000 dólares de los EE.UU., con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la Honorable Alcaldía Municipal de El Alto, hasta horas 9:30 a.m. del día 16 de diciembre de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Alcaldía Municipal de El Alto a horas 10:00 a.m. del mismo día.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 20 de noviembre de 1996, en la oficina Departamental del FIS en la ciudad de La Paz.

La Paz, noviembre de 1996

La COB radicaliza sus medidas Trabajadores tomarán hoy los fondos complementarios

Gobierno: los fondos no tienen dueño

Los fondos complementarios de pensiones no son de propiedad de los trabajadores, ya que son administrados por el pago de rentas a los jubilados, dijo ayer el secretario de Capitalización, Edgar Saravia, para quien es totalmente legal su intervención cuando sea conveniente.

Sin embargo, afirmó que los fondos no se encuentran intervenidos y que no conoce instrucción al respecto. Días atrás, el secretario de Pensiones, Alfonso Peña, señaló que ya se instruyó auditorías en todos los fondos.

"No ha comenzado ninguna intervención", dijo, pero por ley puede hacerse. Añadió que, según el Código de Comercio, los aportes son un "impuesto" que pagan los trabajadores, que no significa ahorro.

La reforma al sistema de seguridad social, planteada en la Ley de Pensiones que se trata en el Congreso, establece la creación de un nuevo sistema, donde la administración de las pensiones la hará el sector privado, por lo que los actuales fondos serán eliminados.

Huelga de hambre será nacional desde el lunes y participarán los jubilados

Los 36 Fondos Complementarios serán tomados hoy por los trabajadores, para evitar su intervención, y desde el lunes será nacional la huelga de hambre contra la reforma del sistema de pensiones, según lo resuelto por el amplio nacional de dirigentes de la COB, que ayer debatió el tema durante cinco horas.

La intervención y posterior eliminación de los fondos es inaceptable para los trabajadores, por lo que a la huelga de hambre se sumarán los jubilados y se realizará en sitios estratégicos. La COB también aprobó un calendario de movilizaciones adicionales:

- * Lunes 18 de noviembre, paralizan actividades los trabajadores de salud.
- * Martes 19, pararán los sectores de la minería, fabriles y otros; mientras que los cooperativistas mineros ocuparán las áreas de producción abandonadas por la COMIBOL.
- * Miércoles 20, pararán estudiantes, universidades y normalistas. Se moviliza el magisterio urbano de La Paz.
- * Jueves 21, se prevé un paro de los servicios de agua potable y energía eléctrica.
- * Viernes 22, paro nacional de 24 horas y movilización. Los trabajadores de la prensa, radio y televisión efectuarán un acto de protesta en la plaza Murillo contra la Ley de Pensiones.

"Huracán" Ramírez promete hacer difícil la reforma de pensiones.



"Huracán" Ramírez promete hacer difícil la reforma de pensiones.

Banzer y Palenque se hacen esperar Jaime Paz debatirá con Goni la Ley de Pensiones

El gobierno prepara todo. El encuentro se transmitirá a todo el país por Canal 7 y Radio Illimani el domingo por la noche. Mientras que la coalición está a punto de superar sus diferencias sobre la reforma.



El domingo estarán frente a frente, los verá por televisión.

El expresidente Jaime Paz aceptó debatir la Ley de Pensiones con el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, lo que fue aplaudido por el gobierno, mientras que Hugo Banzer y Carlos Palenque aún se hacen esperar.

Paz canceló su viaje a España y aceptó debatir el domingo 17 con el Presidente, informó ayer el coordinador nacional del MIR, Gonzalo Valda.

El ministro de Comunicación Social, Guillermo Richter, dijo que la posición adoptada por el jefe del MIR fue aplaudida por el Presidente de la República, que espera que en las próximas horas puedan asumir idéntica actitud los jefes de ADN y CONDEPA, quienes también fueron invitados.

A su retorno de Japón y Chile, el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada invitó a un debate sobre la Ley de Pensiones a los jefes de los partidos de oposición y supuso que "esta vez no se escaparán" de la discusión.

Sin embargo, los líderes políticos manifestaron su disposición de asistir al debate, pero por su recargada agenda pidieron que el panel se realice en otra fecha, además de plantear otras condiciones.

EXHORTACION

Valda exhortó a los líderes de ADN y CONDEPA que asistan al debate porque el tema es de interés nacional, pero éstos ratificaron que antes se debe suspender el tratamiento de la Ley de Pensiones en la Cámara de Diputados.

El subjefe de ADN, Jorge Quiroga, dijo que si el Presidente quiere debatir la Ley de Pensiones, debe incluir el contrato con la ENRON y la capitalización de YPFB, porque son temas que se relacionan directamente con el proyecto gubernamental.

PREPARATIVOS

Richter dijo que ya se hacen los preparativos para transmitir a nivel nacional el debate, a través de Canal 7 de Televisión Boliviana y Radio Illimani, para el domingo en la noche.

De no concurrir los jefes de ADN y CONDEPA, "entonces veremos a quien más se invita", agregó.

COALICION

Por su parte, el diputado Erwin Saucedo, del MBL, anunció que las diferencias al interior del oficialismo sobre la Ley de Pensiones están a punto de ser superadas, para lo que se conformó una comisión.

El MBL fue el que mayores objeciones presentó al proyecto y dijo inclusive que votaría en contra, de no tomarse en cuenta sus observaciones.

Según petroleros Goni tampoco quiere a la ENRON

Los argumentos en contra de la empresa son válidos, pero hay presiones.

El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada apoya la posición de los trabajadores petroleros, en sentido de que la ENRON no debe participar en la capitalización de YPFB, pero señaló que existen presiones de todos lados, afirmó el secretario de la Federación de Trabajadores Petroleros, David Coulthard.

Luego de una prolongada reunión, manifestó que el Presidente considera que los argumentos de los trabajadores son válidos y necesarios, para tomar una decisión en relación a la ENRON.

Añadió que la próxima semana se espera otra reunión con Sánchez de Lozada, donde él responderá a todas las demandas; entretanto se mantiene el estado de emergencia.

Por su parte, el ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, señaló que la reunión fue muy

positiva y que los trabajadores apoyan a la capitalización, con algunas observaciones puntuales que serán contestadas luego de un análisis con el equipo de YPFB.

En relación con la posibilidad de destitución del presidente de la estatal petrolera, Arturo Castaños, el dirigente laboral Gustavo Zegarrundo manifestó que un reemplazo sería un grave error.

Un día agitado Bloqueo de transportistas tuvo éxito, pero también hubo detenidos

Los camiones ya no pagarán a la empresa Frontera.

El bloqueo de recintos aduaneros y carreteras, realizado por empresarios y sindicatos del transporte en todo el país, tuvo éxito, logró que este sector deje de pagar a la empresa Frontera S.A., aunque por ello algunos de sus dirigentes pasaron unas horas entre rejas.

Desde muy tempranas horas, camiones de alto tonelaje bloquearon ayer el ingreso hacia los recintos aduaneros en las fronte-

ras y también las carreteras, por lo que la Policía intervino y detuvo a tres de los representantes de la Cámara Boliviana del Transporte (CBT), mientras que otros dirigentes lograban un acuerdo con Frontera en el Ministerio de Hacienda.

Los transportistas no pagarán más los 20 dólares por la captura del manifiesto ni los cinco dólares por habilitación de hora, ni los 28 centavos de dólar

por el pesaje, dijo ayer el presidente de la CBT, Valentín Abecia López.

En tanto que el gerente general de la Cámara, Víctor Aloisio, que fue detenido junto a Johnny Meneses y Alberto Guzmán, señaló que la medida logró resultados. Abecia señaló que si bien existe un compromiso, éste aún no fue suscrito entre las partes interesadas, por lo que el estado de emergencia se mantiene.

YPFB

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
GERENCIA INDUSTRIAL
INVERSIONES DIRECTAS

PRIMERA CONVOCATORIA

SEGUNDA CONVOCATORIA

ALQUILER CAMIONES 404 DE 2 TON CON CHURCHE, MAZ, YMB, ADELANTO Y MAQUINAS DE SOLDAR.

ALQUILER CAMIONES 404 DE 2 TON CON CHURCHE, MAZ, YMB, ADELANTO Y MAQUINAS DE SOLDAR.

LICITACION PUBLICA 10/96

PARA LA CONSTRUCCION DE LA LINEA DE MEDIA TENSION PROYECTO REDENCION PAMPA MOJOCOYA TRAMO II

La Prefectura del Departamento, CESSA, Alcaldía de Mojocoya, Plan Internacional, invitan a todas las empresas especializadas, interesadas a presentar sus propuestas para la construcción de la línea trifásica de Media Tensión (14,4/24, 9 Kv.), Tramo II, comprendido entre las localidades de Cerro Sunchal Punta, Redención Pampa, Mojocoya (aproximadamente 20 Kms de red Primaria 14,4/24,9 Kv, 2 kms. de red Primaria 14,4 Kv, y 1,50 Km. de red Secundaria en 220/380 V. y 1 Kms en 220 V.).

Los interesados pueden presentarse en las oficinas de calle Ayacucho N° 254 a partir del día viernes 15 del presente, para el retiro de las especificaciones técnicas, previo pago de \$us. 30.00. La fecha de presentación de propuestas vence el día viernes 29 de noviembre de 1996, a Hrs. 9:00.

Sucre, 14 de noviembre de 1996.

LICITACION PUBLICA 09/96

PARA LA CONSTRUCCION DE LA LINEA DE MEDIA TENSION PROYECTO AZURDUY FASE II TRAMO II

La Prefectura del Departamento, CESSA, Alcaldía de Tarvita, Alcaldía de Azurduy, invitan a todas las Empresas Especializadas, interesadas a presentar sus propuestas para la construcción de la línea trifásica de Media Tensión (14,4/24,9 Kv.), Tramo II, comprendido entre las localidades de Tarvita y Azurduy (aproximadamente 24 Km. de red Primaria y 2,15 Kms. de red Secundaria en 220/380 V. y 0,85 Kms. en 220 V. en Azurduy).

Los interesados pueden presentarse en las oficinas de calle Ayacucho N° 254 a partir del día viernes 15 del presente, para el retiro de las especificaciones técnicas, previo pago de \$us. 30.00. La fecha de presentación de propuestas vence el día viernes 29 de noviembre de 1996, a Hrs. 9:00.

Sucre, 14 de noviembre de 1996

LA PAZ - SANTA CRUZ

	SALE:	LLEGA:
Mañana	07:15	08:15
Mediodía	13:30	15:15
Noche	20:45	21:45

LA PAZ - COCHABAMBA

	SALE:	LLEGA:
Mañana	07:00	07:35
Mediodía	13:30	14:05
Noche	20:15	20:50

20% 25% 30% de descuento en todas nuestras rutas nacionales

VUELOS TODOS LOS DIAS

08003001
LLAMADA GRATUITA

LAB
BOLIVIAN AIRLINES

Electricidad con sello ecológico

Para el proyecto de construcción de centrales de energía hidroeléctrica, que Bolivia y Argentina prevén llevar adelante en el sur del país, se espera terminar y sellar los convenios para comenzar las obras en breve.

La afirmación corresponde al embajador de la República Argentina, Alejandro Mosquera, quien resaltó que es el único proyecto que ya tiene el visto bueno de las autoridades ecológicas mundiales, con sede en Washington, y servirá de modelo para las obras de otros países, para la preservación del medio ambiente.

Es un proyecto importante para ambos países, dijo, porque darán a Tarija y al norte argentino una inversión de casi 500 millones de dólares. Además de contar con energía eléctrica barata, permitirá regar casi un millón de hectáreas en esas regiones, concluyó.

Un sector en movimiento

NRG Energy comprará la Bolivian Power en \$US 182 millones

Según el ejecutivo principal Lawrence Coben, la compra hará posible llegar a los objetivos de abastecimiento al mercado boliviano y la exportación de energía a países vecinos.

La NRG Energy ha convenido en comprar la Bolivian Power por la suma de 182 millones de dólares, de acuerdo con el anuncio que ayer ambas compañías realizaron en Nueva York.

La Bolivian Power y la NRG Energy Inc. llegaron a un acuerdo definitivo de compra, mediante el cual NRG Energy, a través de su subsidiaria NR Generating Holdings B.V., comenzará la próxima semana a hacer una oferta en efectivo de todas las acciones en circulación de la Bolivian Power, a un precio de 43 dólares por acción. Se espera que la NRG Power Company presente los documentos de la oferta a la Securities and Exchange Commission, para efectuar su pronta distribución a los accionistas. El plazo de expiración de la oferta será de 20 días laborales.

De acuerdo con el ejecutivo principal de la Bolivian Power y director ejecutivo de Liberty Power para Latinoamérica, Lawrence S. Coben,

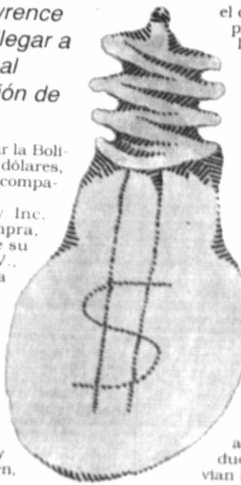
el convenio con NRG Energy ha sido efectuado en pro de los mejores intereses de los accionistas, de la compañía y de Bolivia.

Esa transacción le permitirá, dijo, obtener los recursos para lograr los objetivos estratégicos fijados hace dos años por la gerencia de Liberty Power. Vale decir, incrementar su capacidad de generación para satisfacer los requerimientos del mercado boliviano y proseguir las oportunidades viables de exportación a los mercados de países vecinos, como Argentina, Brasil, Chile y Perú.

Informó que la compra ha permitido a los accionistas duplicar el valor patrimonial de sus acciones en los últimos dos años.

Cabe señalar que NRG Energy es una subsidiaria de Northern States Power Company y opera 3.200 megavatios de capacidad instalada en Estados Unidos, Alemania y Australia.

Por voto unánime, el directorio de la Bolivian Power aprobó el convenio de compra y la NRG Energy comenzará su oferta en los próximos cinco días laborales. Con relación al convenio, el accionista principal de Bolivian Power, la Liberty Power/Cogentrix Bolivia Inc., ha convenido en ofertar sus acciones a NRG Energy. La Liberty Power es dueña del 17.1% del paquete accionario de Bolivian Power Company.



Un buen negocio

Las acciones de la Bolivian Power suben

Las acciones de la Bolivian Power experimentaron un gran salto de precio, de acuerdo con el informe de la compañía desde Nueva York, mientras en los últimos nueve meses las acciones subieron en 1.52 dólares en el mismo período este año subieron a 6.406.000.

El reporte señala que los primeros nueve meses de 1996 ascendieron a 15.931.000 dólares, mientras que en el mismo período del año pasado fueron de 2.457.000 dólares por acción.

El ingreso neto de la compañía por operación bajó durante este año, puesto que en 1995 ascendió a 39.277.000 dólares, mientras que durante los primeros nueve meses de este año bajó en 15.136.000 dólares. El bajón es explicado por la baja de la Bolivian Power y no es dueña de las empresas distribuidoras de electricidad.

El reporte señala que en cambio, los ingresos por operación bajaron durante este año, puesto que en 1995 ascendió a 39.277.000 dólares, mientras que durante los primeros nueve meses de este año bajó en 15.136.000 dólares. El bajón es explicado por la baja de la Bolivian Power y no es dueña de las empresas distribuidoras de electricidad.

Con exclusividad

Electrobol podrá exportar sólo a Brasil

La única posibilidad de exportar energía eléctrica que tiene el consorcio Electrobol, en el marco de la exclusividad que se otorgó a las empresas que capitalizaron la ENDE, es el proyecto presentado al Brasil.

Para ese proyecto, las tres compañías que capitalizaron la Empresa Nacional de Electricidad, más la COBEE e ICE Ingenieros, gozan de exclusividad hasta diciembre de 1998, según la Ley de Electricidad, afirmó el subsecretario de Energía, Waldo Tejeda.

Esa exclusividad se guardará hasta esa fecha, si pueden cons-

truir la planta termoeléctrica en las inmediaciones de Carrasco, que mediante una línea de alta tensión suministrará 500 megavatios al Estado de Mato Grosso en el Brasil, dijo Tejeda. El tiempo estimado para la construcción y puesta en marcha de la planta es de dos años, y el vecino país aún continúa evaluando la propuesta.

En cambio para el proyecto de exportación de energía hidroeléctrica a la República Argentina, la competencia estará abierta para todos los inversionistas interesados para participar. Se prevé que esa obra precisará cinco años para su

construcción, luego de concretar su ejecución.

ERA UN COMPROMISO

Tejeda destacó que la visita del presidente ejecutivo de Electrobras Sampaio Neto, el pasado 29 de octubre, fue muy buena, puesto que permitió al consorcio Electrobol continuar las negociaciones de la exportación. "Nos habíamos comprometido con los inversionistas de los socios estratégicos, darles las facilidades para que pudieran conversar con los países limitrofes", añadió.

Reiteró que la reunión con la

estatal brasileña no tuvo por objeto firmar acuerdos ni establecer compromisos, por el contrario, la finalidad fue mostrar el potencial hidroeléctrico y térmico.

El ejecutivo de Electrobras pudo recorrer la región de El Bala, para que vea que es uno de los proyectos hidroeléctricos de mayor envergadura que existe en el país, con un potencial de 2.000 megavatios. Sin embargo, por las características del mercado local, no es posible construir una central hidroeléctrica de esa magnitud, sin contar con un mercado externo asegurado, concluyó.

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ LTDA. COMUNICADO

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz, Ltda., comunica a los señores socios en particular y a la opinión pública en general, que en estricto cumplimiento a la nueva LEY GENERAL DE TELECOMUNICACIONES, artículos 151, 152 y 159 de su Reglamento y la respectiva aprobación de la Superintendencia de Telecomunicaciones, mediante Resolución Administrativa No. 123 de 1 de noviembre de 1996, cumple en informar que a partir del día 18 de noviembre de 1996, regirá un nuevo sistema tarifario de acuerdo al siguiente detalle:

TARIFAS EN BOLIVIANOS (incluyen impuestos de Ley)

CATEGORÍA	TARIFA BASICA	MINUTOS LIBRES	TARIFA VARIABLE (minuto adicional)
SOCIO RESIDENCIAL *			
Paquete A	Bs. 11,49	200	Bs. 0,21 centavos
Paquete B	Bs. 5,75	100	Bs. 0,21 centavos
SOCIO NO RESIDENCIAL **			
Comercial	Bs. 103,45	200	Bs. 0,21 centavos
Usuario	Bs. 149,42	50	Bs. 0,21 centavos
Telefonía Rural	-----	-----	Bs. 0,69 centavos

INSTALACIÓN LOCAL
Usuarios: Bs. 873,56

Socios: No pagan por tener aporte de capital

* En la categoría Residencial están comprendidos particulares y los de actividad profesional.

**La categoría No Residencial corresponde a la actividad Comercial.

Los socios correspondientes a la categoría Residencial inicialmente están comprendidos dentro del paquete A, pudiendo cambiar al paquete B de acuerdo a su conveniencia, para lo cual deberán apersonarse a las oficinas centrales de COTEL.

Estas tarifas comprenden únicamente las llamadas salientes, tampoco incluyen las llamadas a los servicios de emergencia 110: Radio Patrulla; 119: Bomberos; 102: Información de deuda por servicio; 104: Información de números telefónicos y 113: Reclamos técnicos. No se computa el tiempo de las llamadas de larga distancia nacional, internacional o de INTERNET, que son directamente facturadas por ENTEL; la Cooperativa simplemente hace el traspaso de la llamada sin ningún costo para el usuario.



cumple..!

SUS TARIFAS SON LAS MAS BAJAS A NIVEL NACIONAL

En esta Edición



Agresión
Crece el maltrato a la mujer en Sucre, pues cada mes se presentan 200 casos, en los que están incluidos niños (página 3).

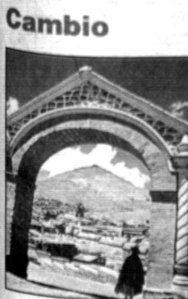
Regalo
En su efeméride, el Beni recibirá equipo médico y 4 ambulancias (página 3)



Bosques
Desaparecen bosques andinos nativos en zona oeste de Cochabamba, debido a su ubicación su riqueza es ignorada (página 3)

Intemperie
Alumnos de cinco cursos en Villa San José de Yunguyo, en El Alto, pasan sus clases a la intemperie (página 4).

Juicio
La alcaldía alteña será demandada por más de Bs 30 mil (página 4).



Cambio
Juntas vecinales piden el cambio de alcalde potosino, Jorge Oropeza, acusado de "ineficiente" (página 3).

A más de siete meses de la tragedia del 9 de abril

Nuevos deslizamientos en Cotahuma sepultan 12 viviendas

Ayer resultaron damnificadas unas 60 familias, quienes en su mayoría perdieron sus enseres. De los movimientos de tierra la Alcaldía culpó a los vecinos de no colaborar en tareas de prevención. Los afectados denunciaron que Defensa Civil y el Ejército les quitaron sus carpas y el apoyo duró poco tiempo. También dijeron que un funcionario municipal amenazó con hacerles detener y enviarlos a la cárcel si continuaban reclamando atención.

Un nuevo deslizamiento del cerro de Cotahuma sepultó ayer a doce viviendas, sin que se hayan registrado víctimas personales; el hecho se produce a más de siete meses de la tragedia del nueve de abril, cuando 37 casas quedaron enterradas, una decena de muertes y 86 familias fueron afectadas por el fenómeno.

Por lo menos 250 mil metros cúbicos de tierra se precipitaron sobre las viviendas, poniendo en peligro además alrededor de otras 20 que fueron desalojadas.

El deslizamiento se produjo a las 10:30 horas. Según testigos, la tierra se movió lentamente hacia abajo, lo que permitió a los habitantes abandonar el lugar.

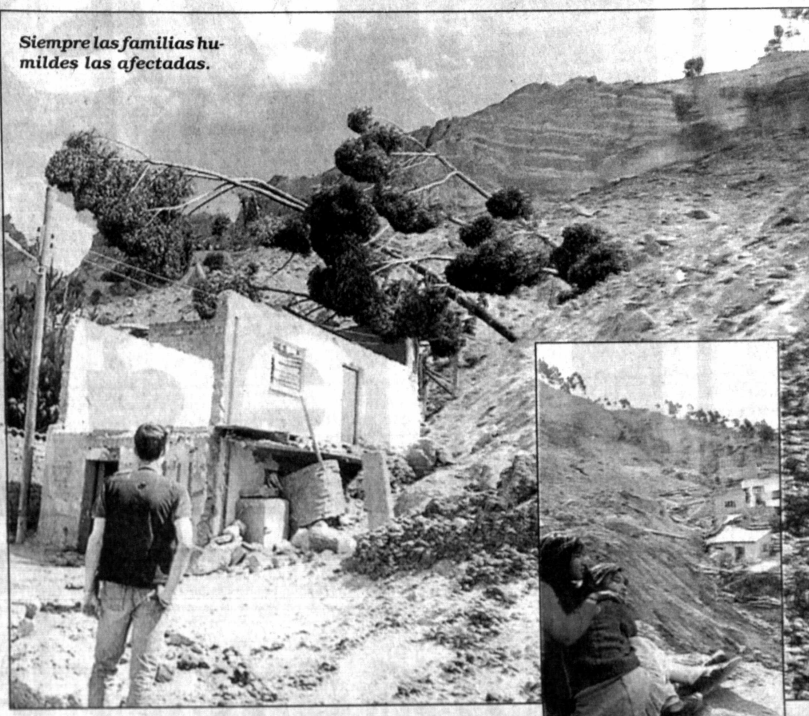
Según la Subalcaldía, las personas afectadas son las que volvieron a la zona, pese a las advertencias de que el lugar era peligroso y podían ocurrir más derrumbes.

Un centenar de vecinos afectados identificó a Juan Carlos Quiroga, administrador del dinero de los damnificados, como "culpable" del nuevo desastre porque no atendió las demandas.

El concejal Mario Tapia exigirá que el alcalde Ronald MacLean responda por el deslizamiento de tierra en Cotahuma e identifique a los responsables que no elaboraron un plan de previsiones.

(más información página 5)

Siempre las familias humildes las afectadas.



Empezaron las lluvias

Riadas amenazan con aislar al Chapare

Uno de los problemas graves está en el Puerto Villarroel, donde las aguas del río Sajta comprometen a toda la población si es que logran romper una pequeña isla que se interpone.



Todos los ríos del área son afluentes del sistema de cuencas del río Mamoré.

COCHABAMBA (PRESENCIA).

La crecida de los ríos y riachuelos registrada en la zona tropical de este departamento en las últimas semanas, amenaza con inundar y hasta hacer desaparecer varias poblaciones, especialmente, las que se encuentran en proximidades de los innumerables ríos existentes en la zona.

Uno de los problemas más graves es el de Puerto Villarroel, 230 km al noreste, en la provincia Carrasco, debido a que las aguas del río Sajta comprometen a toda la población si es que logran romper una pequeña isla que se interpone.

La información fue corroborada por el capitán de fragata Napoleón Prado Araujo, comandante de la Guarnición Naval, quien informó que el último turbión erosionó unos 11 metros de terreno, pese a que aún no es la época de lluvias.

Dijo que una empresa fue contratada para construir defensas que protejan esta especie de isla y, por tanto, el puerto que es uno de los más importantes del eje Ichilo-Mamoré, sin embargo, no pudo realizar su trabajo por las malas condiciones climatológicas y fallas geológicas que impiden el uso de maquinaria pesada.

De acuerdo a la informa-

ción, en los meses de noviembre y diciembre no se produce grandes riadas normales. Los problemas mayores se presentan en enero y febrero cuando la capacidad de los ríos es colmada y, en algunos casos, se lamenta desbordes de magnitud.

En el área tropical, hay tres subcuencas que transcurren de oeste a este, es decir, del río Chapare, del río Ichilo y del río Isiboro. Todos los ríos de esta área son afluentes del sistema de cuencas del río Mamoré, uno de los tres sistemas hidrográficos en que se divide el departamento.

El río Sajta, que amenaza a Puerto Villarroel, nace a 580 metros sobre el nivel del mar de la confluencia de los ríos Cristal y San Mateo. Su curso es de 127 kilómetros hasta su desembocadura en el río Ichilo con una pendiente media de 0,31 por ciento.

La descarga media anual de la subcuenca del río Sajta es una de las más elevadas del área tropical de Cochabamba alcanzando a 155,4 metros cúbicos por segundo. Asimismo, el área de la subcuenca es una de las más extensas de la región tropical y por esta razón los tipos de roca que se encuentran en la misma son bastante variados, según el Centro de Investigación y Desarrollo Regional (CIDRE).

Mueren dos campesinos con cólera en Chuquisaca

SUCRE (PRESENCIA).

La enfermedad del cólera se llevó en las últimas horas la vida de dos campesinos de la comunidad de El Dorado-Chuquisaca, en el municipio de El Villar, por falta de una ambulancia para su traslado a un hospital.

La información corresponde al diputado Félix García, quien visitó la zona en pasados días donde pudo constatar la precariedad en la que viven las familias de El Dorado, una comunidad muy alejada del Hospital de El Villar, es decir a 45 kilómetros.

García lamentó mucho la muerte de esos dos comunarios que tuvieron la mala suerte de enfermarse cuando la ambulancia del Hospital de El Villar está en una maestría de Sucre, porque en esa región ni siquiera tienen mecánicos de autos.

"Aunque es una vieja ambulancia, destaralada, sirve todavía para los hermanos campesinos, pero la mala suerte hizo que se arruinara", comentó.

Informó que en el mismo lugar también se registraron otros cuatro casos de cólera, pero que gracias a la ayuda de una ONG, PROBECO, pudieron ser salvados llevándolos hasta el hospital.

Solicitó al municipio de Padilla que por favor preste una ayuda al de El Villar donde aparentemente hay un rebrote de cólera muy fuerte que puede acabar con la vida de toda la población "en un abrir y cerrar de ojos" debido a que son pocos los habitantes.

Expresó su esperanza de que el cólera o "la enfermedad del pobre" no se expanda a otras provincias porque es época de sequía y mucho calor lo que favorece al vibrón del cólera para su expansión.

En dos semanas será privada

Ingenio Bermejo termina vida estatal

Con el embolsado del quintal número 1.555.000 habrá terminado 29 años de vida de esta industria del sur. Zafreos al abandonar sus puestos de trabajo despidieron con un baile la factoría.

TARJIA (PRESENCIA). Hoy viernes con el cierre de la zafra correspondiente a 1996, Industrias Agrícolas Bermejo (IAB) dejará de ser estatal porque el primero de diciembre estará transferida a cañeros y trabajadores en el marco de la privatización.

Con el embolsado del quintal número 1.555.000 habrá terminado 29 años de vida de esta industria en manos del Estado para entrar en manos de una nueva fase bajo la preponderancia de Sociedad Anónima Mixta (SAM) con la participación de trabajadores y cañeros.

A decir del gerente general de la

industria, Omar Hiza, el presente cierre de zafra que será con un acto especial no es uno más como los anteriores ya que hay expectativa en torno de los nuevos propietarios que son cerca de 500 trabajadores y más de 1.500 cañeros.

De acuerdo a un acta firmada entre cañeros, trabajadores, la Prefectura y el Ministerio de Capitalización hasta fin de noviembre, los primeros deben depositar un monto superior a los cinco millones de dólares para acceder a la propiedad, en cambio los trabajadores participan sobre el monto de sus beneficios sociales.

La composición societaria de la industria de acuerdo al convenio al que llegaron los sectores interesados es un 49% para los cañeros y un porcentaje similar para los trabajadores, el 2% lo asume la Prefectura, sin embargo hasta mediados de 1997 debe transferir a cualquiera de los anteriores.

El precio de venta de la industria es de \$US 11 millones para los cañeros y más de \$US 9 millones para los trabajadores.

Inicialmente se estableció un precio total de la industria de \$US 14 millones, sin embargo, el costo disminuyó como efecto del acuerdo

para que sean los nuevos propietarios los encargados de los trabajos de reparación y mantenimiento de la industria como miras a la zafra de 1997.

Estimativamente estos trabajos de reparación y mantenimiento superan los dos millones de dólares.

En Bermejo hay un ambiente de fiesta, los zafreos en un antipodo despidieron a la industria con un baile, la demás población, casi todos parientes y familiares de los que serán los nuevos propietarios, aguarda expectante el inicio de una nueva fase en la vida agroindustrial de la tierra de la caña.

¡Ya está en Bolivia!

VISA Electron

El Dinero del Futuro.

Si su tarjeta de cajero automático tiene el emblema Visa Electron, usted ya dispone del dinero del futuro.

Con su tarjeta Visa Electron usted puede efectuar sus compras y cargarlas automáticamente a su cuenta bancaria, sin necesidad de pagar con efectivo en los establecimientos comerciales afiliados a Visa Electron en Bolivia y en más de dos millones y medio de establecimientos a nivel internacional.

Además, su tarjeta Visa Electron le brinda acceso a su dinero las 24 horas del día en cajeros automáticos en Bolivia y en más de 280.000 cajeros automáticos conectados a la Red Mundial Visa y Plus.



Visa Electron es el dinero del futuro y usted puede disfrutar de su conveniencia hoy mismo. Solicítela ya en el Banco de Crédito.



El Dinero del Futuro.

En su efeméride

Beni recibirá equipo médico y 4 ambulancias

TRINIDAD (PRESENCIA). El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada entregará este fin de semana equipo médico (material quirúrgico) para postas sanitarias y hospitales de las provincias Cercado, Ballivián y Yacaré, además de cuatro ambulancias.

Todo este material tiene un valor aproximado de 150.000 dólares. El informe revelado por el director de la unidad de salud del Beni, Efraim Darío Antelo, quien indicó que las cuatro ambulancias serán para las poblaciones de San Borja, Rurrenabake, Santa Rosa y Reyes, todas ellas de la provincia Ballivián.

Dijo que dichas ambulancias están equipadas y con ellas se pretende cubrir las demandas de las poblaciones más alejadas, con atención médica.

Manifestó que Sánchez de Lozada entregará equipo médico para las provincias Cercado, Ballivián y Yacaré, los mismos que llegarán a los centros hospitalarios de estos sectores del departamento.

Explicó que con este material se equiparán las postas sanitarias de la zona Marbán y Pompeya de Trinidad, también tendrán este material quirúrgico los hospitales de Santa Rosa, Rurrenabake, entre otros. Antelo informó que en equipamiento se ha invertido alrededor de 64 mil dólares con recursos propios.

Indicó que se está encarrando una política de apoyo a los diferentes directores de las direcciones de salud. Además señaló que en los primeros meses del próximo año se hará la inauguración de por lo menos tres hospitales, cuya infraestructura será completa.

Desaparecen bosques andinos nativos en oeste de Cochabamba

COCHABAMBA (PRESENCIA). Importantes zonas boscosas ubicadas al occidente del departamento colindantes con Oruro, La Paz y Potosí, están desapareciendo o registran graves deterioros que comprometen también la flora y la fauna existente en su territorio.

Gran parte del área total de los bosques andinos de Cochabamba se encuentra por encima de los 1000 metros de altitud sobre el nivel del mar, sin embargo, debido a su ubicación, su importancia no es muy conocida y, por tanto, su riqueza ignorada.

Según un informe del Programa de Bosques Nativos Andinos (PROBONA), graves deterioros en este tipo de bosques fue detectado también en los departamentos de La Paz, Chuquisaca y Tarija que poseen importantes extensiones boscosas.

En Cochabamba el deterioro se encuentra en gran parte del área boscosa tiene daños irreversibles por una diversidad de motivos, entre ellos, la acción del hombre por asentamientos poblacionales, la depredación del suelo y efectos geológicos ecológicos.

De acuerdo a los datos contenidos en el estudio sobre el tema, los bosques nativos de la zona, "son un recurso fundamental" para las poblaciones que viven en su entorno. Estos bosques ofrecen productos económicos importantes como la leña,

madera, carbón e impacto ecológico como protección del suelo, regulación del régimen hídrico y conservación de la biodiversidad.

GRAVES PERDIDAS

Debido a la gran extensión de los bosques andinos nativos de este departamento, las pérdidas pueden ser calificadas como graves dado que su recuperación es muy difícil en algunos casos y, en otros, imposible por las características de los daños.

De acuerdo a los datos proporcionados por PROBONA, en conjunto se detectó claramente que los bosques andinos registran un rápido deterioro, muchos bosques desaparecieron y otros que han sido afectados no podrán ser recuperados.

Este proceso, se anota en el estudio, se da en un marco de múltiples interacciones entre el bosque, la agricultura, la ganadería y el crecimiento del mercado en los centros urbanos. Existe la aceptación en que no sólo son necesarias las intervenciones silviculturales, sino actuaciones en un marco más amplio, motivo por el cual se puso en marcha el Programa", se informó.

PROBONA inició sus labores con el fin de inventariar la Corporación Suiza para el Desarrollo, teniendo como ejecutores a Intercooperation y la Unión Mundial para la Naturaleza. La contraparte nacional es el Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente.

Entre el 12 y 14 de diciembre Directores de medios de la Iglesia se reunirán en Santa Cruz

SANTA CRUZ (PRESENCIA). El IV Encuentro Nacional de Directores de Medios de Comunicación Social de la Iglesia Católica y el VI Encuentro de Responsables de Jurisdicciones de Comunicación de la Iglesia Católica, se realizarán en esta ciudad a partir del 12 al 14 de diciembre próximo.

El objetivo principal de ambos encuentros es la coordinación y la armonización del trabajo de la pastoral de la comunicación en las diferentes jurisdicciones eclesiales de Bolivia.

De otra parte, dichos encuentros servirán para evaluar y planificar el trabajo en el ámbito de la comunicación social.

Los asistentes a los encuentros también tendrán la oportunidad de reflexionar sobre el contenido del documento "La comunicación social en Bolivia, desafíos y líneas pastorales". Esta reflexión servirá para proyectar la acción de los medios de comunicación social comprometidos con la Iglesia Católica en relación a los retos del tercer milenio.

También, en el curso de los encuentros se analizarán otros temas relacionados directa o indirectamente con el trabajo de los medios de comunicación social de la Iglesia Católica de Bolivia. Las dos asambleas se desarrollarán en las amplias y modernas instalaciones de la Escuela Superior de Comunicación Social "Diakonia"

que funciona en esta ciudad y que depende de la Conferencia Episcopal Boliviana.

PASTORAL UNIVERSITARIA

La pastoral universitaria de la Iglesia Católica cruceña -a partir de mañana- comenzará su trabajo en esta ciudad. En la oportunidad, monseñor Nino Marzoli, obispo auxiliar de la Arquidiócesis de Santa Cruz, bendecirá la capilla de Pompeya, que ha sido remodelada y que estará al servicio de este nuevo movimiento especializado en favor de los universitarios de Santa Cruz.

La acción de la pastoral universitaria abarcará aproximadamente a 35.000 personas entre estudiantes, docentes y personal administrativo de las diferentes casas superiores de estudio. Aquí, actualmente, funcionan siete universidades: una pública y seis privadas.

La pastoral universitaria -posteriormente- ampliará su acción a institutos de formación de técnicos medios o superiores. Entre los objetivos de este movimiento especializado, figuran trabajos religiosos y sociales a la pastoral religiosa y social, teniendo primacía el de inculcar una "dimensión ética" entre los universitarios en función a sus futuras profesiones a fin de que las ejerzan dentro de un marco "moral y consciente".

La situación ya es insostenible

Crece el maltrato a la mujer en Sucre

200 casos al mes por agresión a mujeres, en los que están también incluidos niños y algunos varones. Los castigos son leves y quizá no ejemplarizadores, ya que a los infractores se les pide limpiar las calles o un arresto de 24 horas.

SUCRE (PRESENCIA). La Brigada de Protección a la Familia cada mes recibe unos 200 casos de maltrato a mujeres y niños en su mayoría, aunque los varones no se salvan de la agresión femenina, informó la directora de esa repartición, capitán Susana Rivas.

Remarcó que cada día se ven unas seis mujeres maltratadas, junto a sus niños, que denuncian su dolor porque la situación se ha tornado insostenible, ya que ellas, aparte de la falta de alimentos en sus hogares, tienen que aguantar lo que más sobra, los golpes de puño y patadas.

La capitán Rivas dijo que los 200 casos que atiende la Brigada de Protección a la Familia son sin contar los reincidentes que semana tras semana pegan a sus mujeres y maltratan a sus niños física y psicológicamente.

Rivas consideró que la violencia intrafamiliar en Sucre no aumentó, sino que lo que creció son las denuncias, debido a que antes, la misma sociedad no permitía a la mujer avisar a alguien los malos tratos que recibían de sus esposos porque las tachaban de provocadoras y quejumbrosas o finalmente se decía que si las pegaban era porque las querían.

"La gente de ambos sexos está tomando conciencia de que estos hechos no deben ser escondidos ni privados porque la salud mental, física y moral están en riesgo constante", expresó.

ACTA DE BUENA CONDUCTA

Rivas señaló que a falta de un reglamento de sanciones dentro de la Brigada, su autoridad tuvo que inventarse varios tipos de ellas, entre esas está la suscripción de una acta de buena conducta que son firmados por los cónyuges que infringieron la Ley contra la violencia.



Las denuncias aumentan por estos hechos.

"Además tuvimos que inventarnos diferentes castigos morales y materiales como por ejemplo cuando alguna mujer agrede a su marido y por vergüenza no quiere permanecer arrestada pasa a la cocina del albergue de ancianos, ese fue el caso de una maestra", relata la capitán.

En el caso de los hombres se les pone a barrer las calles, limpiar vidrios, asear las instalaciones de la brigada y finalmente si no quiere hacer un trabajo de ese tipo, se le arresta 24 horas en celdas de la Policía departamental.

Dijo que el mayor número de violencia se produce en los barrios marginales, y casi todos los fines de semana son las mismas personas las que reinciden en sus golpizas y entre ellos, los chóferes y albañiles están en primer lugar.

Reveló que los hombres no se salvan de la violencia femenina

que suele ser peor que la de los varones porque hieren al sentimiento, al corazón y no al cuerpo.

"La semana pasada se presentaron tres señores, relativamente jóvenes que denunciaron a sus esposas por abandono de hogar y lo más extraño es que ellas se fueron dejándoles con todos sus hijos, incluso menores de un año. Por eso, los casos que vienen aquí ya no nos parecen raros, lo lamentable es que la carga psicológica de todos estos casos las cargan los menores que no entienden por qué actúan así sus papás", reflexionó.

Solicitó a las mujeres y hombres que todo tipo de violencia, física y psicológica sea denunciada porque sólo de esa manera se podrá evitar la expansión de la violencia y hacer más daño a los frutos de ese matrimonio que no pidieron venir.

Juntas vecinales piden cambio de alcalde potosino

POTOSÍ (PRESENCIA). El ampliado de la Federación de Juntas Vecinales ratificó ayer su posición de exigir el cambio del alcalde Jorge Oropeza Terrán (UCS), "por su ineficiencia para ejecutar obras o proyectos de desarrollo urbano en la ciudad".

Los dirigentes vecinales ya habían planteado en más de una ocasión la destitución del burgomaestre con el argumento de que "esta gestión del gobierno municipal ha resultado un rotundo fracaso para la ciudad de Potosí y consiguientemente para la población potosina".

Asimismo, las relaciones entre el Alcalde y la Federación de Juntas Vecinales no fueron nada cordiales en estos últimos meses. "Se trata de una autoridad que habla mucho y obra poco, además de actuar con mucha prepotencia y autoritarismo", declaró el presidente de la FEJUVE, Manuel Choque.

De otro lado, dijo que en el ampliado extraordinario se resolvió intervenir la Alcaldía en caso de que no sean atendidos favorablemente los planteamientos vecinales, a partir del pedido de renuncia del burgomaestre.

Por su parte, el alcalde se mostró cauteloso para responder al planteamiento de la Federación de Juntas Vecinales y calificó a la posición que asume este organismo de "medida política y muy interesada para perjudicar la actual gestión edil".

"Existen procedimientos legales enmarcados en la Ley Orgánica de Municipalidades a los que debemos sujetarnos las autoridades comunales, de manera que no puedo renunciar por simples caprichos personales y quizás días de resentimientos de pequeños grupos", remarcó Oropeza.

Aseguró que "las obras nunca se realizan de la noche a la mañana, sino a corto, mediano y largo plazo porque no se ha cumplido ni siquiera un año de mi gestión edilicia".

Entre tanto, los concejales de la "oposición" en el Concejo Municipal, tres del MIR y dos del Eje Fachechuti, han mostrado su respaldo a la posición asumida por las Juntas Vecinales en procura de intentar acceder al gobierno edil de Potosí.

Unos 15 gremiales aparecen diariamente en Cochabamba

COCHABAMBA (PRESENCIA). La Dirección de Intendencia Municipal se enfrenta, sin solución inmediata posible, al incremento diario de comerciantes callejeros que en un número de unos 15 se incorporan al ejército de personas que "pretende ganarse el pan de cada día".

De acuerdo a la información proporcionada por el intendente, Rogelio Fernández Luján, en el momento unos 45.000 personas "trabajan" en las calles de esta ciudad, aunque no se tiene estadísticas a propósito. Refirió que hace cinco años la Universidad Mayor de San Simón realizó una investigación y estableció la presencia de unos 25.000 comerciantes callejeros.

"Hoy día podemos decir que hay unos 45 mil comerciantes minoristas en nuestra ciudad", aseguró a tiempo de reconocer la imposibilidad de combatirlos o usar medidas de fuerza "porque se trata de un problema social muy grave".

Reveló que "se hizo todos los esfuerzos para evitar que más y más personas diariamente ocupen las calles con algún producto para comercializar, sin embargo, no hemos tenido éxito, aunque hemos intentado todo, absolutamente todo".

NO HAY EMPLEO

Por su parte, el dirigente de los comerciantes minoristas, René Quispe, solicitó que la Alcaldía permita la ubicación de personas en las calles para vender ya que "no hay empleo, no hay dónde trabajar. Nosotros tenemos derecho a vivir, a llevar el pan de cada día a nuestros hogares".

¿DEJARIA ESCAPAR ESTA OPORTUNIDAD?

c/u

G.I. Joe

Obsequio

Bs. 15.-

PRESENCIA

Le Regalan... Bs. 8000

en las más variadas y prácticas producciones

Busque y recorte su cupón en las páginas de nuestro suplemento deportivo, y canjéelo por una cuponera, completamente gratis

¿Cómo emplear su cuponera?

Una vez que escoja artículos de su interés, pase por nuestras galerías. Al momento de pagar por su compra, arranque el cupón correspondiente con el importe de regalo, que le será descontado en caja.

CAJA DE SALUD DE CAMINOS Y R.A.

Rosendo Gutiérrez 386-teléfono: 358249-357079-378626-358977- Casilla: 8744

INVITACION DIRECTA Nº 004/96

(Tercera Convocatoria)

La Caja de Salud de Caminos y R.A., al haber declarado la Primera y Segunda Convocatoria desierta y de conformidad a lo dispuesto por el Art. 14 inc. b) y Art. 38 de las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, comunica a los Hospitales y/o Clínicas legalmente establecidas en el país para Prestación de Bienes y Servicios, para la atención de sus asegurados y beneficiarios.

El Pliego de especificaciones tendrá un costo de Bs. 50.00 y podrán ser recabados en las Oficinas de la Caja de Salud de Caminos y R.A.; ubicado en la Calle Rosendo Gutiérrez Nº 386 Zona Sopocachi.

Las propuestas "A" y "B" deberán ser presentadas en sobre debidamente cerrados, lacrados y rotulados, INVITACION DIRECTA 004/96 a GERENCIA GENERAL de la dirección antes indicada hasta horas 18:30 del día 6 de diciembre de 1996.

La Paz, noviembre de 1996

CAJA DE SALUD DE CAMINOS Y R.A.

Rosendo Gutiérrez 386-teléfono: 358249-357079-378626-358977- Casilla: 8744

INVITACION DIRECTA Nº 007/96

(Convocatoria)

La Caja de Salud de Caminos y R.A., de conformidad a lo dispuesto por el Art. 14 inc. b) y Art. 38 de la Resolución Suprema Nº 216145 de las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, comunica a las firmas legalmente establecidas en el país para la provisión de medicamentos, para la atención de sus asegurados y beneficiarios.

El Pliego de Especificaciones tendrá un costo de Bs. 50 y podrá ser recabado en las oficinas de la Caja de Salud de Caminos y R.A.; ubicado en la calle Rosendo Gutiérrez Nº 386, Zona Sopocachi.

Las propuestas "A" y "B" deberán ser presentadas en sobre debidamente cerrados, lacrados y rotulados; INVITACION DIRECTA Nº 007/96 a GERENCIA GENERAL de la dirección antes indicada hasta horas 18:30 del día 03 de diciembre de 1996 imposterablemente.

La Paz, noviembre de 1996.

En escuela de Villa San José de Yunguyo

Alumnos de cinco cursos pasan clases a la intemperie

Las letrinas ya no abastecen a los estudiantes del establecimiento en sus necesidades biológicas. Piden a las autoridades que ayuden para concluir la biblioteca. Los padres de familia construyeron tres aulas nuevas a través del trabajo en acción comunal.

Más de setenta alumnos de cinco cursos del ciclo básico de la Unidad Educativa Juan Carlos Flores Bedregal, pasan sus clases a la intemperie, en vista de que las aulas no alcanzan para albergar más de 1.100 alumnos del turno de la mañana.

Ese establecimiento fue fundado en mayo de 1986 y se encuentra en Villa San José de Yunguyo, situada en la parte norte de la ciudad de El Alto. De acuerdo con el informe de Crisóstomo Almonte, presidente de la asociación de padres de familia, el presente año saldrá la tercera promoción.

La unidad educativa en el turno de la tarde acoge a estudiantes del ciclo intermedio y medio, son 589 alumnos en ese turno, según Almonte.

Los alumnos con sus bancos provisionales se instalan en el patio para pasar sus clases. Están a merced del calor y el frío, pero de vez en cuando pueden acceder a algunos de los cursos de los alumnos que pasan educación física.

Al principio, de acuerdo con

el informe de Tito Acarapi, secretario general de dicha asociación, se pedía a los vecinos del lugar que inscriban al establecimiento, pero en las actuales condiciones las aulas ya no abastecen para recibir más alumnos.

BASURA EN LA PUERTA

Un extenso basural desparado a lo largo de la muralla frontal de esa unidad educativa, se ha convertido en foco de infección. Pese al pedido de los padres de familia, la empresa Ciudad Limpia Sociedad Anónima (CLISA) no levantó los residuos sólidos. Sólo dejaron un contenedor metálico a más de cincuenta metros del establecimiento educativo.

Los dirigentes de los padres de familia pidieron a la comuna alteña que exija a la empresa cumplir con sus obligaciones, ya que también está encargada de la eliminación de focos de infección.

LOS PUPITRES

Los pupitres escolares de las 19 aulas que tiene la Unidad Educativa Juan Carlos Flores



Las letrinas inutilizables, las puertas rotas y los bancos de las aulas en mal estado, acompañaron este año a los estudiantes de Villa San José de Yunguyo.

Bedregal, se encuentran completamente deteriorados. Una gran parte fue refaccionada provisionalmente.

Los padres de familia de algunos alumnos construyeron algunos pupitres rústicos, que son guardados en un depósito.

La mayoría de las 19 aulas tiene los vidrios rotos y las puertas

deterioradas, por lo cual son frías.

LETRINA LLENAS

Con la cooperación de una organización no gubernamental, hace años se construyeron 20 letrinas, donde los estudiantes hacen sus necesidades biológicas. Actualmente están llenas y no cuentan con puertas.

Anuncian que no tolerarán que CONDEP divida a los alteños

Los dirigentes de la Central Obrera Regional (COR) de El Alto anunciaron que no permitirán que los militantes de Conciencia de Patria (CONDEPA) sigan dividiendo a las organizaciones sindicales en esa ciudad.

Los dirigentes de esa entidad dieron cuenta que los actuales condepeistas sostienen internamente una "guerra sucia", en la cual con la publicación de una lista de personas que tienen cuentas pendientes con la comuna, se desprestigia también a los dirigentes de las organizaciones sindicales.

La COR considera que con esa actitud se pretende descalificar a dirigentes y organizaciones de El Alto.

Pide que los que han autorizado esa publicación sean sancionados y que se exija cuentas a quienes ocasionaron que la alcaldía pierda un millón de dólares en adelantos que se otorgaron ilegalmente a la empresa constructora Sermaq, que debería ejecutar la ampliación y modernización de la Av. 6 de

Marzo. Anunciarán que la COR denunciará a la corrupción donde se versan miles de dólares mencionados listados en el oficio mayor de la comuna. Quien tiene una deuda con la comuna.

Con la finalidad de efectuar un movimiento de la Ley de Pensiones en defensa del actual sistema de la seguridad social, la COR anunció en los próximos días una marcha de realización hacia la ciudad sede del gobierno.

El próximo martes de este mes, el Comité ejecutivo de la COR se reunirá con la finalidad de definir esa marcha y próximas medidas de acción que ejecuten los trabajadores alteños, entre ellas la realización de una huelga de hambre.

BREVES DE EL ALTO

Nuevo oficial mayor técnico

Suplenientemente, ayer en la tarde, Víctor Ramos Sánchez fue posesionado como nuevo titular de la Oficialía Mayor Técnica de la Alcaldía de la ciudad de El Alto.

El alcalde Alberto Jiménez, al dar posesión a la nueva autoridad, dijo que el cambio obedecía a que la comuna está ingresando a una nueva etapa de trabajo. Aclaró que la autoridad saliente, Humberto Clauze, cumplió las metas trazadas para la presente gestión.

Explicó que con la nueva autoridad se pretende dar más celeridad a las acciones técnicas

del municipio. Por su parte Ramos, quien ya ejerció ese cargo en el pasado, se comprometió a trabajar bajo los principios de honestidad, eficiencia, imaginación y entrega en el trabajo.

En una reunión de representantes de las organizaciones que agrupan a mujeres de la ciudad de El Alto, se conformó la comisión organizadora del congreso de unidad de esas entidades.

La comisión fue conformada por recomendaciones del último congreso organizado de la Central Obrera Regional (COR), en vista de existir dos federaciones que se atribuyen la representación de las mujeres alteñas.

De acuerdo con el Informe de Celerina Castillo, presidenta de dicha comisión, el congreso se desarrollará el 3 y 4 del próximo mes. Los dirigentes de la COR anunciarán en ese congreso, serán reconocidos por la organización sindical.

FEJUVE en estado de emergencia

La Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) de la ciudad de El Alto decidió declararse en estado de emergencia, por la creación de comisiones que conformarán federaciones provinciales, cantonales y comunales, que tienen dirigentes apócrifos.

Alcaldía será demandada por deuda de Bs 30.722

La Alcaldía de El Alto será demandada judicialmente por una deuda de Bs 30.722 a la empresa "Deportivos Victoria y Palacio del Trofeo", que hizo la entrega de varios lotes de material deportivo desde 1995 hasta la actual gestión.

Según el gerente propietario de dicha empresa, Juan Carlos Mena, hasta la fecha no se desembolsaron los recursos por el material deportivo que fue solicitado a tra-

vés de la Oficialía Mayor de Cultura, que ascienden a Bs 30.722. Pese a reiteradas exigencias, la comuna no desembolsó esos recursos.

Mena informó que cuando se constituyó ante las autoridades de la comuna que tienen que desembolsar esos recursos, sólo recibió como respuesta un compromiso de que se pagará todo el monto que adeuda la comuna a su empresa. El propietario dijo que a consecuencia de esa

situación, la empresa ha considerado su capital de trabajo.

AUTORIDAD PREPONENTE

A través de un memorando el propietario denunció el maltrato y la prepotencia de Juan Fernández, que ejerce el cargo de director financiero quien a tiempo de inducción debería cobrar a la anterior gestión, agregó que no autorizó el pago de la deuda cuando le dé la gana.

HOTEL RESTAURANTE Oberland

A nuestra Distinguida Clientela comunicamos nuestros

Los seguimos esperando en nuestro paraíso

¡NUEVOS NÚMEROS TELEFÓNICOS!

Teléfono: **745818** - Fax: **745389**

MALLASA - LA PAZ - BOLIVIA - Tel: 591 - (02) - 745818
Fax: 591 - (02) - 745389 - INTERNET: <http://www.hoberland.com>

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE
DIRECCIÓN FORESTAL Y DE FAUNA SILVESTRE
Calle 9 de Abril s/n. (S.A. Grupos) - Tel: 20100-21470-20073 Casilla 2002
TRINIDAD - BENI - BOLIVIA

AVISO DE REMATE DE CUEROS DE LAGARTO

La Prefectura del Beni, por intermedio de la Secretaría Departamental de Desarrollo Económico, hace saber al público en general (Nacional e Internacional) que de acuerdo a la Resolución Ministerial N° 235/96 de fecha 23 de octubre de 1996, dictada por el Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, se ha dispuesto el remate de subasta pública y al mejor postor, de un lote de 6.507 cueros de lagarto (Caimán Yacaré).

El precio base de la subasta es de \$us. 89.202.- (Ochenta y nueve mil doscientos dos 00/100 Dólares Americanos), el remate se efectuará el día 20 del mes de noviembre del presente año, a horas 11:00 por ante el Notario de Hacienda y Gobierno y en los depósitos de la Dirección Forestal y de Fauna Silvestre, ubicado en la calle 9 de abril.

Los interesados en participar en el remate, deberán efectuar el depósito del 5 % del valor total y ante el mismo notario.

RELACIONES PUBLICAS
Trinidad, noviembre 13 de 1996.

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA.

INVITACION PUBLICA No. 014/96

La COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA. invita a las empresas de Seguros y Reaseguros, legalmente constituidas establecidas en el país para efectuar Propuestas para la contratación de seguros de COTES LTDA.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta Hrs. 17:00 del día jueves 5 de diciembre de 1996 en Secretaría de Asesoría Legal de la empresa, de acuerdo a las Especificaciones Técnicas y Términos de Referencia Administrativos, que podrán adquirirse previo pago de DOSCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS (Bs. 200.-) en Sección Caja de la Cooperativa. La apertura de propuestas será realizada el mismo día jueves 5 de diciembre a Hrs. 18:00. Para cualquier consulta o aclaración dirigirse a Asesoría Legal de la Cooperativa, en la siguiente dirección:

Calle Urcullo No. 182
Teléfono: (064) 40000 - Int. 203
Casilla: 291
Sucre - Bolivia

"COTES" LTDA.

PARA LA CIUDAD DE EL ALTO

PRESENCIA S.R.L.

Requiere contratar un **Agente de Distribución del Periódico** que cumpla con los siguientes requisitos:

- Conocimiento del mercado en los campos de publicidad y circulación.
- Dedicación exclusiva.
- Solvencia económica.
- Presentación de un bosquejo de plan de trabajo.
- Conocimiento de Contabilidad.
- Garantía personal y económica.

Los interesados deben dirigir sus cartas a la casilla de correo 2827 La Paz con el rótulo Requerimiento Agente, hasta el 15 de noviembre de 1996.

FBC MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

LICITACIÓN PÚBLICA No. 02/96 ADQUISICIÓN DE FERTILIZANTES

El Fondo de Desarrollo Campesino invita a las firmas comerciales japonesas con representación en la República de Bolivia a presentar ofertas para la adquisición de:

9.250 T.M. de Fosfato Diamónico 18-46-0
570 T.M. de Compuesto AN 15/15/15

La presente adquisición está financiada por la XX Donación No Reembolsable del Gobierno del Japón y la procedencia de los fertilizantes deberá ser del Japón o de países miembros de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE).

El pliego de condiciones podrá ser adquirido en las oficinas del Fondo de Desarrollo Campesino, ubicadas en la Calle Federico Zuazo N° 1972, a partir del día 18 de noviembre de 1996, previo pago en efectivo de Bs. 1.400.-

Las ofertas serán recibidas en las oficinas del Fondo de Desarrollo Campesino de la ciudad de La Paz (Gerencia Legal, 3er. piso) hasta las 10:00 a.m. del día 16 de diciembre de 1996. El acto público de apertura de las ofertas presentadas, se efectuará el mismo día a hrs. 11:00 a.m. en la sala de reuniones del F.D.C.

La Paz, Noviembre de 1996

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Perdriel-Santa Cruz
- 2.- Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Yacuma
- 3.- Oswaldo Cabral-Guayaramerín
- 4.- Roxana Rodríguez-Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C.-Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A.-Potosí
- 7.- Mamfredo Justiniano-Guayaramerín
- 8.- Ely Viruez Alba-Santa Ana de Yacuma
- 9.- Margarita Carvallo H.-Santa Ana de Yacuma
- 10.- Froilán Durán-San Borja
- 11.- Juan Carlos Mercado-Irupana
- 12.- Eliodoro Gutiérrez-Escoriani Tatasi

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int 37 ó 38 para arreglar sus cuentas pendientes.

puertA PRESENCIA

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, viernes 15 de noviembre de 1996

En el I Encuentro de escritores de los países del Grupo del Río Bolivia recibirá a conocidos escritores latinoamericanos

En las instalaciones del Centro Simón I. Patiño de la ciudad de Cochabamba, del 16 al 18 de noviembre se realizará el Encuentro Internacional de Escritores pertenecientes a los países miembros del Grupo del Río.

"Mito, cultura y modernidad en América Latina y el Caribe", "Desarrollo y democracia en América Latina y el Caribe", "Naturaleza y cultura". De las pequeñas utopías de cada uno a la utopía con que soñamos todos" son los temas que abordarán los autores invitados para este importante evento literario.

La lista con los nombres de los distintos escritores fue confirmada a PRESENCIA por el Centro Pedagógico y Cultural Simón I. Patiño y Secretaria Pro Tempore del Grupo de Río.

De Argentina llegará Mempo Giardinelli; Bolivia estará representada por Blanca Wiethuchter, Jesús Urzagasti, Jorge Suárez, Guillermo Mariaca, Gonzalo Lema, Javier Sanjinés y Homero Carvallo.

De Colombia nos visita Luis Darío Bernal y Conrado Zuloaga; de Chile Diamela Eltit, Sergio Marras y Raúl Zurita.

Ecuador estará presente con Fernando Balseca; México, con Guillermo Samperio y Paraguay, con Elbio Romero.

Desde Perú llegará Alfredo Barnechea, An-

tonio Cisneros, Alfonso Cisneros y Carlos Eduardo Zavaleta. Por la República del Uruguay se presentarán Napoleón Baccino y Hugo Achugar.

Finalmente, representando a Venezuela estarán Luis Britto García y Juan Calzadilla.

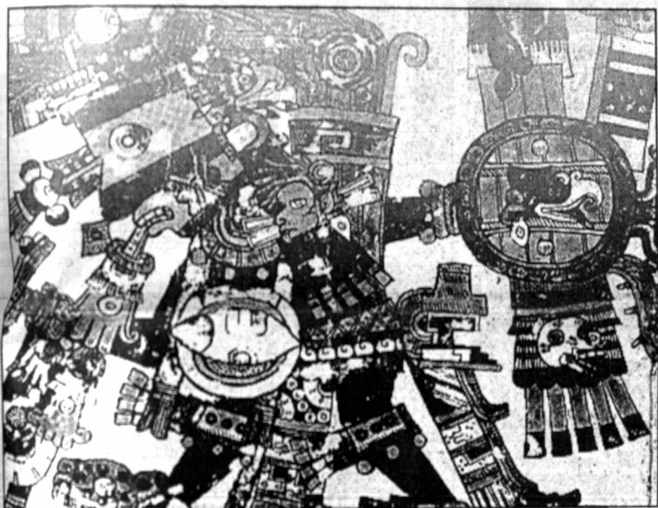
En los dos días programados para el Encuentro se realizarán sesiones de trabajo intensivo, habiéndose ya preparado mesas sobre Ensayo, Poesía y Narrativa en las que los participantes expondrán sus puntos de vista de los temas elegidos. Por las noches se llevarán a cabo lecturas libres y coloquios en los que se integrará al público.

INAUGURACION

La Secretaría Pro Tempore del Grupo del Río, la Alcaldía de Cochabamba y el Centro Pedagógico Patiño anuncian que la inauguración del evento se realizará este sábado a las 11:00. Por la tarde comenzarán a reunirse las Mesas. De 15:00 a 16:30 intervendrán Napoleón Baccino, Fernando Balseca, Mempo Giardinelli y Gonzalo Lema. A las 17:00 se dará paso a la Mesa II, en la que intervienen Sergio Marras, Javier Sanjinés y Conrado Zuloaga. A las 21:00 habrá una lectura de poemas.



LOS ESCRITORES Y SU OBRA. - Título de la mesa redonda que reunió ayer al escritor boliviano Jesús Urzagasti, al colombiano Luis Darío Bernal y al chileno Raúl Zurita. La actividad formó parte del Encuentro de escritores y críticos literarios, organizada por la Oficialía Mayor de Cultura en el interior de la I Feria Internacional del libro. La poeta Blanca Wiethuchter fue la encargada de moderar las intervenciones de los tres escritores, quienes leyeron fragmentos de su obra y respondieron luego a las preguntas del público. Por la noche continuó el encuentro con el tema "Modernidad y postmodernidad en América Latina".



En las conclusiones del IV Simposio de literatura boliviana

La oralidad como constructora de una crítica cultural democrática

- "Hoy, desde las miradas letradas, inevitablemente contaminadas por las huellas arqueológicas, pero también políticas de la oralidad, podremos asumir la crítica cultural como democrática y popular, como estrategia para la construcción de la diferencia" (Guillermo Mariaca).

Culminó el IV Simposio de Literatura Boliviana "Rastros de la crítica literaria" con una sesión de crítica a la crítica, realizada la noche del miércoles 13 en el Círculo Aeronáutico Los Pinos, en el interior de la I Feria Internacional del libro.

El primer día del Simposio se presentaron cuatro exposiciones referidas a la crítica literaria de Gabriel René Moreno, Ricardo Jaimes Freyre, Carlos Medina Celis y Carlos Castañón Barrientos. Los participantes de esta sesión se inclinaron por una aproximación que relacionaba la crítica literaria con la sociedad y el momento histórico.

En el segundo día se abordó la crítica de Oscar Rivera Rodas, Javier Sanjinés, Luis H. Antezana, Ana Rebeca Prada, Guillermo Mariaca y Juan Carlos Orihuela. Los expositores buscaron establecer pautas propias de aproximación a la crítica, proponiendo textos creativos y no solamente reflexivos.

Ana Rebeca Prada y Guillermo Mariaca, docentes de esa carrera, presentaron el miércoles su evaluación de las ponencias propuestas en los dos días de desarrollo del evento. Prada tituló su trabajo -haciéndose eco del escritor Edward Said- "Qué es la crítica, en el fon-

do, sino una irrefrenable predilección por las alternativas".

ANA REBECA PRADA

Prada remarcó la importancia de situar al sujeto discursivo y su discurso en un espacio y un tiempo determinados y en la imposibilidad de presentar textos acépticos de una postura epistemológica dada: "Lo importante de los expositores y sus trabajos es mostrar lo extranjero que puede ser un lector contemporáneo respecto a lo que alguien escribió hace un siglo, incluso en el contexto de un mismo país", enfatizó Prada.

La catedrática de la carrera de Literatura de la UMSA, aseguró que el ejercicio de los expositores de las dos sesiones anteriores ha sido uno de apropiación e interpretación de textos de otro tiempo, de

otra generación. La relación que cada uno de ellos estableció con los textos comentados fue diferente.

Algunos optaron por la glosa -continuó- otros, por la descripción o la interpretación; otros, realizaron disecciones de cómo funciona la crítica para penetrar en sus impases y proponer lecturas internas, en fin... La descripción absoluta es imposible -afirmó Prada- al describir uno, necesariamente, interpreta, traduce, privilegiando unos aspectos sobre otros.

Según Prada, las ponencias que algunos consideraron atóricas, de todos modos conllevan un cierto criterio de ordenamiento, de jerarquía, de conceptualización. "Nadie habla fuera de las teorías ni de las abstracciones, le guste o no", dijo.

(pasa a la página 3)



DESAFÍOS. - Los escritores Hugo Achugar del Uruguay y Luis Darío Bernal de Colombia, asistentes al Encuentro Internacional de escritores organizado por el Municipio, dieron ayer por la mañana una conferencia en la Casa de la cultura. En sus intervenciones, sostuvieron que la literatura latinoamericana debe narrar la realidad en que viven los pueblos del continente, pero que también debe emitir un mensaje de esperanza a los lectores. Ambos literatos coincidieron en que es hora de que los escritores abandonen su postura de enfrentamiento con la televisión y otros medios de comunicación e información, para trabajar conjuntamente, aprovechando las posibilidades que tienen de llegar masivamente al público.

En la foto, de izquierda a derecha Denis Ostermann, Hugo Achugar y Luis Darío Bernal.



SIMPOSIO DE LITERATURA. - Guillermo Mariaca y Ana Rebeca Prada en la clausura del IV Simposio de Literatura, organizado por la Carrera de Literatura de la UMSA.

- ▼ Alicia Alonso habla de sus primeros pasos en la danza p.3
- ▼ Un video sobre Zapana se presenta hoy p.2

- ▼ La Sociedad Coral Boliviana en Caja de resonancia p.3
- ▼ Exposición-concurso de máscaras en el MUSEF p.2

Becas Patiño para estudiar en Ginebra

El Centro Universitario "Simón I. Patiño" convoca a bachilleres bolivianos de condición económica modesta, residentes en Bolivia y que hayan terminado el bachillerato en algún colegio del país, a la selección anual para la obtención de becas establecidas en Ginebra, Suiza.

El objetivo fundamental de dichas becas—según texto explicativo de la misma convocatoria—es el dotar a Bolivia de cuadros profesionales superiores, animados por una voluntad de servicio. El Centro Universitario acoge cada año a varios jóvenes becarios, a los que proporciona una formación completa en las especialidades que puedan ser más útiles al país.

El candidato debe demostrar una excelente formación secundaria y evidentes aptitudes intelectuales. La única condición que el Centro impone es que el beneficiario se comprometa después al desarrollo de Bolivia.

Las condiciones demandadas son las siguientes: Ser bachiller varón, de condición económica modesta; haber nacido el año 1975 o posteriormente; el interesado podrá presentarse solamente en dos oportunidades a la prueba de selección; y estar dotado de buena salud que le permita adaptarse sin riesgo a un nuevo ambiente.

Las inscripciones se recibirán hasta el 29 de noviembre de 1996, a las 18:00 de manera imposterable. Se deberá presentar de manera obligatoria el título de bachiller, certificados de calificaciones del ciclo medio todos legalizados a nivel de Cancellaría, certificado de nacimiento con sello seco, certificado de salud, y una carta de solicitud manuscrita.

Las carreras que se ofrecen son: psicología, pedagogía, física, biología, química, matemáticas, informática y economía.

Las pruebas de selección elaboradas en Ginebra, se efectuarán el mes de enero, del 8 al 10 en Bolivia, bajo la vigilancia de un representante del Centro Universitario Patiño.

Estos exámenes comprenden tres series de pruebas encaminadas a descubrir las aptitudes mentales, el grado de conocimientos científicos generales, las madurez y el carácter de los postulantes.

Premio Quetzal de Jade para Monterroso

EFB.—El escritor guatemalteco Augusto Monterroso recibió ayer en la capital mexicana la medalla Quetzal de Jade que le fue otorgada por la Asociación de Periodistas de Guatemala, informó la editorial Alfaguara.

El reconocimiento al escritor guatemalteco tiene mayor valor debido a que la medalla solo ha sido entregada a personalidades como el premio Nobel de Literatura 1962, Miguel Asturias, y el ensayista Luis Arango y Aragón.

Alfaguara señaló que para otorgar este reconocimiento se envió un traslado a México los periodistas guatemaltecos Víctor Hugo de León y Alfonso Enrique Barrientos, de la Asociación de Periodistas de Guatemala.

Augusto Monterroso, autor de la "Oveja negra" y otras obras, entre otras de sus obras, establecido desde hace años en residencia en México. Alfaguara informó de la presentación de la novela "El dedo dorado" del mexicano Guillermo Heredia, autor de varios libros los que investiga, hace una biografía, prologa o edita la obra de escritores conocidos como Los Contemporáneos.

En la Secretaría de Cultura

El video "Zapana: amukim kala" se presenta hoy

Edwin Villca y Américo Luna, son el director y guionista respectivamente del video "Zapana: amukim kala" (piedra callada), que se presentará esta noche en la Secretaría nacional de cultura, a las 19:30.

El video de trece minutos de duración es un documental, según sus realizadores, que pretenden rescatar los lugares y vivencias de uno de los escultores más importantes del país, Víctor Zapana.

"Es documental porque el audiovisual recorre los espacios donde vivió y se formó don Víctor. Visitamos con el video localidades como Comanche, Copacabana y La Paz. Nos detenemos también en la esencia que inspiró su obra, la propia naturaleza. Y es ficción porque nosotros interpretamos algunas situaciones a partir de la imagen y el lenguaje icónico", asegura el guionista del trabajo Américo Luna.

Se ha subtitulado a la realización "Piedra callada", aludiendo a la personalidad de Zapana. "Nos ha inquietado la forma en la que trabaja la piedra. La frase elegida nos cayó bien", agrega Luna.

Para el guionista, una de las particularidades del trabajo es haber respetado la perso-



Víctor Zapana

nalidad de Don Víctor, al igual que la cosmovisión andina, el imaginario del artista. Por ello no se recurre a efectos artificiales en el video, sino a la misma naturaleza.

LOS REALIZADORES

"Somos un grupo independiente", asegura Villca, al remarcar que muchos de los que participaron en el video no tiene una formación académica en el campo del cine. "Hemos trabajado, sí, con al-

gunos videastas y nuestro conocimiento es autodidacta".

Para el director de "Zapana: amukim kala", responsable de anteriores producciones sobre todo en video arte, éste es el proyecto más ambicioso que han llevado adelante junto a Américo Luna.

"El realizar un documental de algo más de diez minutos, significa afrontar nuevos retos: preparar diálogos, acabar un guión, afrontar todo lo que tiene que ver con iluminación, sonido, etc. La idea nos entusiasma", agrega.

CREDITOS

Participan también en



Una de las escenas del video "Zapana: amukim kala"

el video, Javier Parrado encargado de la música, preparada especialmente para "Zapana" en base a instrumentos nativos. Las cámaras estuvieron en manos de Rogelio Vargas, Miguel Valverde y Rudy Menacho. De la edición y mezcla de audio se ocupó Gabriel Aguilar. La producción es de Gioconda Aguilar y Sandra Casanova. Sonido directo de Sergio Cáceres.

Del 15 al 30 de noviembre Concurso de máscaras en el Museo de etnografía

Hoy se inaugurará, en instalaciones del Museo de Etnografía y Folklore, la Exposición-concurso de máscaras, miniaturas, mairracas y chucitos, organizados por el propio MUSEF y la Asociación de artesanos en máscaras folklóricas.

La muestra tiene por objetivo—anuncian los organizadores—el rescate y la revalorización de estas manifestaciones culturales, que actualmente tienden a desaparecer. Existen en El Alto y La Paz, afirman, tan sólo tres maestros en esto. Esta cifra hace peligrar la continuidad de una labor tan importante.

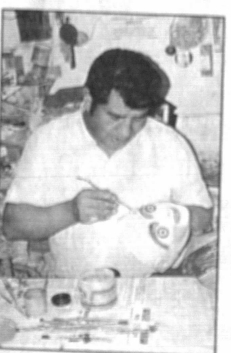
La exposición-concurso, contará con la participación de alrededor de 60 máscaras. Además estará contextualizada por una serie de elementos que forman parte del ámbito cultural en el que éstas se presentan, como pelucas, botas, etc.

Celebrando un año más de la AAMF, se premiarán los trabajos que respondan a las exigencias del jurado calificador.

La Asociación de máscaras folklóricas fue fundada el 9 de noviembre de 1968. A lo largo de

sus casi tres décadas apoyó a todo tipo de actividades folklóricas y manifestaciones populares, participando activamente en la dinámica cultural.

La exposición-concurso, será presentada en la Sala Guillermo Nuñez del Prado del Museo de Etnografía y Folklore (Ingavi 616) a partir de las 19:00.



En Sydney

Michael Jackson se vuelve a casar hoy

Sydney, nov (dpa).—La estrella rockera estadounidense Michael Jackson se casará hoy en Sydney con su amiga Debbie Rowe, quien espera un hijo de él.

La ceremonia tendrá carácter privado, según comunicó la agencia de noticias en Los Angeles, MJJ Productions, el cantante se encuentra actualmente en Australia, dentro de su gira mundial HIStory World. El cantante, de 38 años, y la enfermera Debbie Rowe se conocen desde hace 15 años. El nacimiento de su hijo está previsto para esta primavera.

Jackson pidió a sus admiradores que respetasen su intimidad y les dejasen disfrutar de estos momentos tan excitantes y maravillosos para la pareja.

MJJ Productions no comunicó más detalles sobre el enlace. Se limitó a decir que tendrá lugar al filo de la medianoche, cuando acabe el primero de los cinco conciertos proyectados en Australia.

Michael Jackson llegó al pasado domingo a Sydney con un séquito de 140 personas y ha permanecido en su suite del Sheraton Hotel desde entonces, contemplando películas y televisión.

Un agente de prensa informó que el calor de la ciudad australiana dañaba la piel de la estrella.

Su amiga Rowe llegó a la ciudad un día después. El primer matrimonio de Michael Jackson fue con Lisa Marie Presley, hija de la estrella del rock Elvis Presley.

La noticia fue tan inesperada, que cuando el juez de paz que realizó el enlace en la República Dominicana comunicó la misma, los medios internacionales creyeron que se trataba de una broma.

En el tiempo que duró el matrimonio, la pareja se esforzó en presentar el mismo como una unión feliz y romántica, pero muchos comentaristas hicieron público su escepticismo.

Veinte meses después, Presley presentó el divorcio alegando diferencias irreconciliables, aunque ambos afirmaron que permanecerían siendo amigos tras la separación.

Libros bolivianos en Nueva York

La Biblioteca del Instituto Cervantes de la ciudad estadounidense de Nueva York, ya cuenta con una sección de literatura boliviana desde el pasado mes de septiembre. Este hecho se concretó por la donación que hiciera el Ministerio de Relaciones Exteriores, Antonio Arancibia, a nombre de la nación boliviana, la información fue dada a conocer por la nación boliviana.

El Instituto Cervantes es una institución del gobierno español encargada de promocionar la cultura hispana en diversos países del mundo. Todos los años, por ejemplo, el Instituto Cervantes lleva a efecto certámenes y concursos de poetas, escritores y artistas en general, así como festivales de cine español y latinoamericano. Su biblioteca es la más importante en idioma castellano de Nueva York.

De este modo, libros bolivianos enriquecen la Biblioteca Cervantes, en estantes donde también se hallan obras de varios países de hispanoamérica.

Desde Santa Cruz

Concursos para pintores, escultores y dibujantes

La Fundación "Puerta Abierta" con sede en la ciudad de Santa Cruz, ha dado a conocer dos convocatorias dirigidas a los artistas plásticos residentes en Bolivia. Una está dedicada a las exposiciones de pintura, escultura, dibujo, técnicas mixtas e instalaciones, el otro, reservado al grabado.

PINTURA, DIBUJO.

Las bases de este concurso contienen el siguiente detalle: Podrán participar todos los artistas plásticos residentes en Bolivia con una obra. El Concurso está abierto indistintamente a cualquier técnica dentro del espectro de las artes plásticas que incluye escultura, pintura, dibujo, técnicas mixtas e instalaciones.

Las obras deberán entregarse hasta el 30 de enero de 1997 a la sede del Instituto de Cooperación Iberoamericana (I.C.I.) en la ciudad de Santa Cruz.

Se ha establecido un Gran Premio de diez mil bolivianos (\$10.000) y otros dos dotados con cinco mil bolivianos (\$5.000) cada uno. La obra ganadora será reproducida en un afiche de marzo del próximo año.

Información complementaria se puede conseguir dirigiéndose a la Fundación "Puerta Abierta" cuya dirección es: Av. Santa Cruz Nro. 695, con casilla de correo 964, y su teléfono es el 471746.

GRABADO

La Fundación "Puerta Abierta" también convoca a un concurso de grabado, mismo que está dirigido a confeccionar un Portafolio de Grabado.

Las bases son las siguientes: el tema es similar al otro concurso: Hombre-Naturaleza.

Los participantes del concurso deberán enviar cinco grabados y un currículum con fotocopias de catálogos y notas de prensa que acrediten su actividad como grabador. El plazo de entrega de las fotos y la documentación es hasta el 12 de diciembre, a la casilla de correo 964 de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra.

Con las fotos el jurado seleccionará diez artistas para editar el portafolio. Los artistas seleccionados deberán grabar sus planchas de cobre de 30 x 40 cm, con características técnicas como el aguafuerte, aguatinta, verniz mosca, punta seca, etc., que permitan un tiraje de por lo menos 60 copias de plancha. Podrán participar también las técnicas de xilografía en portafolio contendrá 20 grabados, 3 de cada artista seleccionado.

La Fundación proporcionará a los artistas seleccionados siguiente material: dos planchas metálicas de cobre, papel para la impresión, tintas, 2.000 bolivianos (\$400 dólares), los portafolios con 20 estampas grabadas en el taller de grabado de la Fundación.

El fallo del jurado será dado a conocer el 22 de diciembre. Mayores datos se pueden conseguir en la dirección de la Fundación "Puerta Abierta" que es: Av. Santa Cruz Nro. 695, con casilla de correo 964, y su teléfono es el 471746.

Taller de teatro pro niño feliz

El Colegio particular "Héroes de Boquerón" de la ciudad de El Alto, organiza el IV Taller Interno de Teatro pro-niño feliz, con el objetivo de recaudar dinero y juguetes para los niños pobres de aquella ciudad, además de consolidar la tradición teatral de la población boqueronista que se inició en 1992 con la Primera Jornada Intercolegial de Teatro.

En esta oportunidad, por iniciativa de los estudiantes que componen el Grupo "Reir llorando", se realizará esta primera actividad de carácter social. Lo reunido se entregará el 25 de diciembre en la Plaza del Niño de Villa Dolores.

Este evento se efectuará el sábado 16 en el auditorio del mismo Colegio "Héroes de Boquerón" (Villa Tejada, calle 3) a partir de las 9:00, con la presentación de cinco obras de teatro distintas, un corto cómico y tres mimos.

Zulma Yugar presentó su nuevo álbum en Uyuni

UYUNI (Presencia).—La cantante Zulma Yugar, denominada "Embajadora del folclore boliviano", se presentó en el Coliseo Cerrado de esta capital fronteriza. Ante un lleno total, interpretó canciones de su nuevo álbum dedicado a su tierra natal Oruro.

Zulma Yugar una vez más mostró su solidaridad al haberse comprometido a donar el 10 por ciento de los ingresos de su nuevo álbum a la Fundación "Puerta Abierta".

En horas previas a dicha presentación, visitó el Salar de Uyuni donde filmó un video clip; el escenario fue elegido con la intención de darle difusión a sus paisajes.

Luego de la actuación referida, accedió a una entrevista con PRESENCIA. Consultada sobre la Fundación para la Cultura que llevaría el nombre de "Zulma Yugar" dijo que se trata de un proyecto para preservar, difundir y defender el patrimonio musical boliviano. Mencionó también que otros fundadores de esta entidad serían Germán Gutiérrez, actual Alcalde de Chuquisaca, Raúl Medrano, Director Nacional de Autores, y el videasta Roberto Calasch.

Anunció la creación de un banco de datos de informática para que se pueda dotar de manera efectiva información sobre derecho autorial, registro de canciones y otros.

Más adelante también se refirió a la conformación de un Comité de Defensa de la Música, con residentes bolivianos en todo el mundo: "De esta manera—dijo—creo que estoy aportando para que de una vez por todas no sea usurpada nuestra música y podamos defenderla".

Sobre sus futuras actuaciones en el exterior del país, anunció que visitará Australia, Japón y Estados Unidos, naciones en donde repondrá su concierto denominado "Vivencias".

Cines

MONJE CAMPERO

Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30 Tanda

19:00 y Noche Hs. 21:30

PROTECTOR (mayores de 16 años).

6 DE JULIO

el. 377099

Matinée Hs. 15:30 Tanda

19:00 y Noche Hs. 21:30

APE DE LOS ANGELES

(más de 14 años).

14 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:30 Tanda

19:00 y Noche Hs. 21:30

ACERCA DE PE-

Y GATOS.

14 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:30 Tanda

19:00 y Noche Hs. 21:30

WYCECK.

14 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:30 Tanda

19:00 y Noche Hs. 21:30

WYCECK.

14 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:30 Tanda

19:00 y Noche Hs. 21:30

WYCECK.

Tanda Hs. 19:00 y Noche

Hs. 21:00: David San-

tañala. LA IMILLA Y EL GE-

NERAL.

MONUMENTAL ROBY

Tel. 362135

Matinée Hs. 15:30 Tanda

Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:00

EL JOROBADO DE NOTRE

DAME.

PLAZA

Funciones continuadas a

partir de Hs. 14:30. EL PRO-

FESOR CHIPLADO y ASESINO

VIRTUAL.

MADRID

Matinée Hs. 14:45. TIEM-

PO DE MATAR y MASACRE

EN NUEVA YORK Tanda Hs.

18:45: TIEMPO DE MATAR y

MASACRE EN NUEVA YORK y

DEL CREPUSCULO AL AMAN-

ECER.

MANFER

Funciones continuadas a

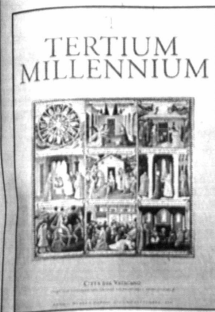
partir de Hs. 14:45. STREP-

TEASE y MASACRE EN NUE-

VA YORK.

"Tertium Millennium", para promover el Gran Jubileo

La Revista Boletín "Tertium Millennium" es una publicación preparada por el Comité central del Gran Jubileo del Año 2.000. Este no sólo será el órgano oficial de enlace entre el Comité central y los diversos Comités nacionales y diocesanos



Breves de la Feria del Libro

CONFERENCIA SOBRE BIBLIOTECOLOGÍA

En el marco de la I Feria Internacional del Libro que se realiza en el Círculo Aeronáutico de esta ciudad, hoy viernes a partir de las 17.00, se realizarán una serie de conferencias en torno al libro.

Sobre el tema: "La Bibliografía en Bolivia", disertará José Roberto Arze, autor de un manual de bibliografía editado hace poco tiempo.

Luego el director del Banco del Libro disertará sobre "Cómo atraer lectores a las bibliotecas"; también intervendrá Teresa Zelaya con el tema "La situación de la biblioteca pública en Bolivia"; posteriormente tomará la palabra Miriam Agramont con el tema "Aspectos técnicos de la promoción de la lectura". También se anunciará la disertación de Raúl Medrano, quien en su calidad de delegado hablará sobre el Derecho de autor y la Ley del Libro.

LINE EN LA FERIA DEL LIBRO

El Instituto Nacional de Estadística (INE) también participa de la I Feria Internacional del Libro que se lleva adelante en ambientes del Círculo Aeronáutico de esta ciudad.

El INE presenta en su stand ubicada en la planta baja del edificio, una serie de materiales trabajados por esta entidad. Entre las piezas que se pueden apreciar están una serie de discos compactos con información estadística relativa al comercio exterior (1996) y el Anuario Estadístico, que contiene información social y económica del país del pasado año.

También se presentan más de 50 publicaciones con temática variada como: salud, agricultura, inflación y devaluación, exportaciones, salarios, minería, manufactura, hidrocarburos y otros.

El propósito de su presencia en la Feria -indica un boletín del INE- es tener un contacto directo con la población y que ésta sea favorecida al trabajar del INE, que como promedio mensual emite cinco publicaciones con diferentes información.



Mañana. En la foto aparece el conferencista (segundo de la izquierda) junto a autoridades educativas.

CONFERENCIA EN LA FERIA DEL LIBRO- El representante de la UNESCO en Bolivia, Yves de Menorval, dictó el pasado día martes 12 una conferencia en torno al tema de la contribución del Comité Especial de Reflexión de la UNESCO y su trabajo de apoyo a la Reforma

educativa. En la foto aparece el conferencista (segundo de la izquierda) junto a autoridades educativas.

Primeros recuerdos, primeros pasos en la danza

Por Alicia Alonso

No puedo precisar con exactitud en qué momento la danza comenzó a ser para mí una fuerza determinante. En mi más lejano recuerdo, la acción de bailar estaba ya en mi preferencia, por encima de todos los juegos o distracciones propias de la infancia. Por eso, siento que he bailado toda mi vida. En el hogar

"Para mi madre esta afición por la danza era un gran alivio, pues cuando quería mantenerme tranquila sólo tenía que poner un disco y enseguida me invadía la danza, como una especie de encantamiento".

En mi niñez había cierto ambiente artístico: gustaban la poesía, la música, el teatro.

Y cuando se trataba de la música, yo no podía concebirlo sino en función del movimiento. De inmediato empezaba a caracterizarme de la forma más increíble, estimulando un largo cabello, moviendo la cabeza con una gracia y envolviéndome en tules y en lo que encontraba a mi alcance. Así comenzaba a improvisar unas extrañas danzas que la propia música sugería a mi imaginación infantil.

No conocía aún el ballet, y,

sin embargo, mi sentido de la danza era, de algún modo, teatral. Para mi madre esta afición por la danza era un gran alivio, pues cuando quería mantenerme tranquila sólo tenía que poner un disco y enseguida me invadía la danza, como una especie de encantamiento.

A finales de la década de los años veinte mi familia viajó a España, y mi abuelo, un santanderino radicado desde muy joven en Cuba, pero lleno de añoranza por todas las cosas de su tierra, nos pidió a mi hermana y a mí que aprendiéramos algunos bailes regionales, porque ese sería el mejor regalo para él cuando regresáramos a La Habana.

Ya de regreso a La Habana, asistí por primera vez a una clase de ballet de la Sociedad Pro-arte Musical. Recuerdo un escenario, con barras en el fondo y los laterales, las madres, expectantes, mirando desde las lunetas del teatro, y yo llegando tarde a mi primera clase.

Para colmo, debí ocupar el único lugar que quedaba libre en las barras, lo que me obligó a atravesar de un extremo al otro todo el escenario, que ese día me pareció el más grande del mundo. Al pasar junto al profesor, me dio una palmadita afable en la nuca, al tiempo que me decía: "nalgá, al tiempo que me decía: algo que yo quería, que necesitaba dominar, y para ello ningún

La oralidad...

(Viene de la página 1)

GUILLERMO MARIACA
Por su parte, Guillermo Mariaca trabajó en torno a los críticos estudiados por los expositores.

A modo de conclusión, planteó que la producción cultural boliviana, en particular aquella que ha elaborado productos capaces de generar cadenas de sentido más allá de las comunidades interpretativas tradicionales, ha elaborado sus propuestas como lamentos y como desafíos, como uso popular de la cultura nacional, como una cultura de resistencia que no se asume como de la diferencia.

Esta cultura de la resistencia continúa refugiándose en la lógica de la exclusión y la negación y no se asume como una de las voces legítimas de todos ni, sobre todo, como una voz más en el imperio de la diferencia, dijo.

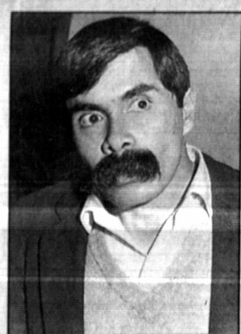
"La cultura de la resistencia no es capaz de incorporar el imperio de los sentidos a su práctica discursiva, porque no es una cultura democrática que funcione sobre la base de la lógica de la diferencia", aseguró.

Agregó que una cosa es el diseño de una estrategia democrática y otra muy distinta, que esa estrategia se haya convertido ahora en una hegemonía de la diferencia.

"No falta todavía un largo camino. Bastaría para enfatizar esta afirmación señalar el carácter asimétrico de nuestra paradójica modernización letrada, que continúa haciendo de la exclusión su lógica natural de desarrollo. Pero para este despotismo ilustrado, la muerte física de los analfabetos solucionará el problema de su incorporación, por la vía del genocidio cultural, nacionalmente inocente, pero estatalmente planificado".

"Nuestra crítica literaria, a pesar de haber construido sus proyectos como disponibilidades de la comunidad nacional o, inclusive a momentos, de la comunidad popular, a pesar de haber vivido sus deseos como proyectos discursivos hegemónicos, nos ha enseñado que esos proyectos pueden ser, sobre todo, estrategias de representación", añadió Mariaca.

Guillermo Mariaca dijo también que "Hoy, desde las miradas letradas, inevitablemente contaminadas por las huellas arqueológicas, pero también políticas de la oralidad, podremos asumir la crítica cultural como democrática y popular, como estrategia para la construcción de la diferencia".



GUILLERMO MARIACA.- "La cultura de la resistencia no es capaz de incorporar el imperio de los sentidos a su práctica discursiva, porque no es una cultura democrática que funcione sobre la base de la lógica de la diferencia".



En pasados días ha cumplido treinta años de actividad la Sociedad Coral Boliviana. El hecho -aparte de los logros artísticos- de haber tenido ya tan prolongada vigencia en un país donde la fugacidad y el cambio son el tono normal, merece ser destacado, puesto que la permanente presencia de un elenco en la vida musical de una colectividad ayuda a que ésta se enriquezca y el grupo musical mismo adquiere una solidez que dentro de lo efímero y los "rejuntes" para tal o cual producción apenas si dejan huella en la memoria. En el otro lado, el prestigio que otorga la continuidad y el trabajo constante es siempre un atractivo para las jóvenes generaciones que quieren incurrir en el campo de la práctica musical y coral, y para el público que no duda en asistir a cada uno de los sucesivos conciertos que tal elenco ofrece.

En la oportunidad, los siempre eficaces medios de relaciones públicas de la Sociedad Coral Boliviana están poniendo al alcance del público toda la información que sobre la historia, el repertorio, los logros, los elencos subordinados y un largo etcétera que han jalado estos treinta indubiables fructíferos años. Destaquemos solo un aspecto de esta realidad "institucional" que es la Coral. Y es justamente su calidad de "institución". Y ese producto es sin duda resultado de la labor de una persona: José Lanza Salazar, trabajador infatigable, mente organizada y organizadora, atento hasta los más mínimos detalles de la eficiencia y la puntualidad, pulcro

Treinta años de la Sociedad Coral Boliviana

en sus productos, especialmente programas y partituras. De ello resulta que en cada nueva presentación la información llega abundante al público.

Pero lo más importante en lo que se refiere a un elenco artístico es su propia calidad musical. Sin duda que la Sociedad Coral Boliviana ha tenido y sigue teniendo importantes aciertos musicales; alguna vez ya anotamos la solvencia de director y coro para el repertorio de ópera, sea en sus recitales en forma de concierto o en el escenario de la puerta lírica. Este desempeño es indubitable y a nuestro juicio es el mejor decantado de esa extensa tradición de la que hablábamos líneas arriba.

Igualmente la Coral y su titular José Lanza han sido siempre idóneos en las piezas sinfónico-corales y en esto podemos remontarnos a sus verdaderos comienzos, cuando en la Navidad de 1966 ya se cantaron números con acompañamiento de pequeña orquesta a tiempo que se preparaba la Cantata "Christ lag in Todesbanden" de J.S. Bach.

Como nada es perfecto, hay aspectos que de algún tiempo a esta parte se vienen discutiendo en el trabajo musical de la Coral y ahora creemos oportuno señalarlos, sin afán de menoscabar lo que se hace, que está muy bien, sino como una llamada a mejorar. Y en esto no decimos una novedad, ya que esta columna lo ha reiterado varias veces: La Sociedad Coral Boliviana debe esforzarse por lograr un "verdadero sonido coral", homogéneo, terso, sin mácula de desafinación, perfectamente

balanceado, con "legato" largo producto de la llamada "respiración coral". Para esto no vamos a inventar la receta. Las tradicionales escuelas de canto coral lo saben, y es el cultivo masivo de la polifonía clásica renacentista y barroca. Digo masiva y no esporádica como puede ser un madrigal o una ensalada sueltas por ahí. Creo que no hay que tener mayor temor a abordar los grandes motetes de Victoria o las misas de Palestrina, sin desartar a los polifonistas italianos, alemanes, flamencos, franceses o ingleses. Otro tanto puede decirse de la obra de Bach ya sea con sus corales sueltos o integrados en cantatas. Los románticos como Brahms o Mendelssohn no faltaron a la cita con el coro a capella.

Que tal si en el trabajo de calentamiento diario no se incluye algún pequeño trozo de polifonía a capella que puede ser un buen ejercicio de lectura a primera vista al mismo tiempo que crea en el coralista el gusto por el sonido puro y la armonía coral? De esta manera se estaría construyendo el mejor de los cimientos al trabajo que viene después, sea este un coro de ópera o cualquier otra pieza.

Al cerrar estas líneas, este columnista que con legítimo orgullo se siente "fundador" de la Sociedad Coral Boliviana, quiere adherirse a la grata celebración de sus ininterrompidos treinta años aportando, esta vez desde fuera, con algunas opiniones que espera que sirvan para el mejoramiento de una de las instituciones más sólidas de la música en nuestro país. ¡Excelisior-siempre adelante!



LA SOCIEDAD CORAL BOLIVIANA en 1976; junto a la Orquesta Sinfónica Nacional en la realización de la Cantata 140 de Bach. Dirige José Lanza Salazar.

Pavarotti, Domingo y Carreras en Houston

HOUSTON (Texas, EEUU). Los tenores más famosos del mundo de la ópera, los españoles Plácido Domingo y José Carreras y el italiano Luciano Pavarotti anunciaron ayer, jueves, que realizarán su última actuación juntos el próximo 16 de marzo en Houston.

Conocidos como "los tres tenores", los artistas anunciaron su proyecto en una teleconferencia emitida en la ciudad texana.

Domingo dijo desde Washington que había llegado el momento de terminar con la experiencia, que abrió la posibilidad de llegar con su música a un espectro mucho más amplio de la sociedad que hasta ahora no se había dado.

"Presentamos la música de una manera más accesible al gran público y la reacción fue algo maravillosa, una experiencia inolvidable en mi carrera profesional", destacó Domingo.

Mientras, desde Viena, Carreras y Pavarotti estuvieron de acuerdo que había llegado el momento de ofrecer el último concierto y comenzar a pensar en otros proyectos.

"Creo que hemos cumplido con un ciclo importante en el compromiso que adquirimos de hacer llegar nuestra música a todo el mundo y ahora el camino está abierto

para otros", comentó Pavarotti. Los tres tenores cantaron por primera vez juntos en el concierto que ofrecieron en 1990 en Roma con motivo del Mundial de Fútbol, y el disco que grabaron ha tenido una venta de más de 10 millones de copias.

"Demostramos al mundo entero que la música clásica no es sólo para una minoría sino que tiene una validez universal y lo más importante de todo es que el mensaje fue entendido", destacó Carreras.

Desde Nueva York también participó en la teleconferencia el director de orquesta Zubin Mehta, quien será de nuevo el conductor del concierto.

Retengo muy bien los detalles de la primera vez que tuve unas zapatillas de punta. Fue algo así como el cuento de cenicienta: se las regalaron a otra niña, pero no le quedaban bien, quien lograba ajustarlas a su pies tendría lo que entonces era un privilegio".

pues sin interpretar el folklore cubano puro, mediante una estilización ofreció la esencia de nuestros bailes. En años posteriores, siempre que he tratado de estudiar el valor expresivo de un gesto, la síntesis teatral que puede darse en un movimiento, me he acordado de Antonia Merce.

Aquella noche, después de terminada la función, me llevaban a su camerino. Había un tumulto de admiradores, y mis acompañantes pensaron que no podríamos saludarla. No obstante, para sorpresa mía, la argentina me reconoció entre todos y pidió que me acercara a ella. Estuvo muy cariñosa, mencionó el baile que me había visto, me regaló un programa firmado por ella como recuerdo me dijo: ¿Sabes por qué te reconocí? pues, hija, porque tiene la

"Retengo muy bien los detalles de la primera vez que tuve unas zapatillas de punta. Fue algo así como el cuento de cenicienta: se las regalaron a otra niña, pero no le quedaban bien, quien lograba ajustarlas a su pies tendría lo que entonces era un privilegio".

boca y los ojos tan grandes como los míos".

Me acuerdo del ambiente que había en aquellas clases de la Escuela de Pro-arte Musical, mis primeros éxitos como alumna y los problemas que ellos me producían. Pronto comenzaron a distinguirse mis cualidades físicas, entre ellas la flexibilidad, la posibilidad, por ejemplo, de elevar la pierna en los arabesques a mayor altura que las demás alumnas. Eso provocó algunas molestias en las madres, que, vigilantes, asistían a todas las clases y ensayos en el Teatro Auditorium de La Habana.

Ocurrió que un día, al final del ensayo para una presentación de los alumnos de la escuela de ballet, se me acercaron algunas madres de mis compañeras para decirme que, en algunos momentos, yo levantaba demasiado la pierna al bailar, que eso era muy feo porque rompía la uniformidad y, además, no era correcto en una señorita decente.

Yo quedé traumatizada, creyendo que había hecho algo terrible, y se lo conté rápidamente a mi madre. Ella, que era muy perspicaz, fue a hablar con el profesor y, sin decirle lo que había pasado, le preguntó hasta donde se debía subir la pierna y la importancia que ello tenía. Yavarski contestó, lógicamente, que todo dependía de las cualidades de cada alumna: la que tenía mejores condiciones podía levantarlas más. Así, mi madre me aconsejó: "durante los ensayos, no levantes mucho la pierna, pero

"Hasta en el momento de ir a dormir, ponía las zapatillas debajo de la almohada y, mientras el sueño no me vencía, mis manos las buscaban de vez en cuando, para cerciorarme de que estaban realmente conmigo".

el día de la función, si no lo haces hasta el máximo que puedas, te las tendrás que ver conmigo". Nunca olvidaré ese día: el teatro estaba en absoluto silencio y de pronto se sintió un murmullo del público. Creo que mi cara enrojeció del esfuerzo, pero mi pierna subió en línea recta hacia el cielo.

A pesar de los buenos augurios, en Cuba no había ninguna posibilidad de hacerme bailarina profesional, además de que ésta nunca fue la aspiración de mi familia. Se daba muy mala fama a la participación de las mujeres en el teatro, y no había en el país escuelas con nivel más alto que pro-arte, ni compañías profesionales. Por ello, para mi futuro fue de gran importancia el trasladarme a Estados Unidos. En este país tuve la suerte de encontrar dos profesores extraordinarios: el italiano Enrico Zanfretta, un anciano muy simpático que en su juventud había sido figura en la Scala de Milán, y Alexandra Fedorova, formada en la Escuela Imperial de San Petersburgo y antigua solista del Teatro Marinski. (PL).

La Mujer en la CULTURA

Rosalba Guzmán nació en Cochabamba el 23 de abril de 1957. Su padre, el escritor, Augusto Guzmán y su madre, Sofía Soriano solían crear un ambiente literario para sus hijas a fin de contar mitos y leyendas del pueblo de Totorá de donde la familia era originaria.

Rosalba recuerda que a los cuatro años empezó a inventar poesías: "Desde que yo era pequeña escuché poemas de Neruda, Benedetti, Hernández y Alfonsina Storni, a mi madre le gustaban mucho, supongo que por eso, decidí empezar a narrar en forma de poema".

A los 13 años se inició en el radioteatro. Participó en el programa "Guiones diarios", en los que se presentaban problemas de la vida real. Esta actividad se dio a su estreno en el escenario con la obra "Rosita la Soltera o el lenguaje de las Flores", escrita por García Lorca y dirigida por Ninón Dávalos. Rosalba dice: "El teatro tiene magia".

En este campo artístico, Rosalba hizo los guiones de obras como "En la Tierra de las Pirámides" o de programas televisivos como "Carrito de Lata", difundido por Canal 7. En 1989 participó del ciclo de la película "Al Margen", dirigida por Hugo Ara, con la que obtuvo el premio a la mejor actriz secundaria en el Festival Córder de Plata. También participó en la película "La Ocurridad Radiante" realizada por Diakoma. Rosalba afirma: "Siempre hago teatro, es un hobby. El teatro te permite recuperar vivencias personales y escenificarlas. No llega a vivir intensamente sobre un escenario, al punto de que no sabes lo que pasa dentro tuyo, porque representas a otra persona".

En 1976, Rosalba fue di-

rectora del taller de radio teatro del Centro Portales. Con este elenco realizó un ciclo cultural denominado "Testimonios".

Tres años después ingresó a la Normal Católica donde obtuvo el título de profesora de lenguaje y sociales. Al mismo tiempo trabajó con el club de experiencias pedagógicas de Portales, donde surgió la idea de hacer una revista para niños. Gracias a ello, en 1983, Rosalba participó en la fundación de la revista infantil "Chaski", financiada por el Centro Portales. Allí trabajó hasta 1990. "Yo era responsable de redacción. La revista fue creada como un medio para los más débiles, para los malos alumnos, los que no eran considerados, los que podían expresarse", recuerda.

Entre 1974 y 1992, Rosalba publicó poemas, cuentos para niños y artículos literarios en diferentes revistas y periódicos latinoamericanos. En 1983 publicó su primer libro de poemas denominado "Hacia Ti". Dos años después escribió cuentos para niños con temas de salud, ecología y promoción de lectura publicados por Unicef.

En 1988 escribió "Fuego y Ceniza", libro de poemas premiado en el concurso nacional de poesía de la Municipalidad de Cochabamba. Uno de sus poemas dice: No supe que la noche / tenía sus propias trampas, / sus lúgubres pantanos, / sus bosques infranqueables, / su maraña...

Rosalba también produjo literatura infantil. En 1985 escribió la obra de teatro "La Tarhú Tui en el Jardín del Clavel", basada en un tema ecológico y social. "Cinco años después publicó la "Revolución de la Protesta", novela corta para niños. La autora dice: "Yo no busco dar un mensaje mora-

Rosalba Guzmán en la literatura



ROSALBA GUZMÁN. "Yo no busco dar un mensaje moralista, más bien quiero provocar reflexión en los niños a través de la lectura. Me considero contestataria".

lista, más bien quiero provocar reflexión en los niños a través de la lectura. Me considero contestataria". Ese mismo año elaboró "Los Rebellados", revista de historietas que permite que los niños cuestionen su realidad de manera activa.

Hasta 1995 Rosalba fue directora del suplemento infantil semanal "El Colibrí" del periódico Opinión y hoy es responsable de coordinar, sistematizar y crear experiencias de aprendizaje en el programa de Educación Sexual del Proyecto Adolescencia, Educación y Sexualidad (Proades).

Agencia Gesta con auspicio del Ministerio de Desarrollo Humano, Secretaría Nacional de Asuntos Étnicos de Género y Generacionales, Subsecretaría de Género.

LIBROS

I Feria Internacional del Libro en La Paz

Hasta el 17 de este mes, está abierta la I Feria Internacional del Libro que tendrá lugar en el Círculo Aeronáutico de la zona de Los Pinos (Av. José Aguirre Achá 1007). Es organizado por la Cámara Boliviana del Libro con el apoyo de la Secretaría Nacional de Cultura, la Municipalidad de La Paz y la empresa privada.

TEATRO

"Quartocreciente" en el Teatro de Cámara

Con la obra "Como un tango para tres", se presenta en el Teatro de Cámara el grupo "Quartocreciente" en temporada que se prolonga hasta el domingo 17, en funciones que comienzan a las 19.30.

Repertorio del "Café Semillita" con teatro

Este sábado 16, a las 16.00, se reabre el repertorio "Café Semillita" (c. Almirante Grau 443, San Pedro) con la presentación de las obras de teatro "La Leyenda de la Esmeralda Sagrada" y "La Ratoncita Presumida" a cargo de alumnos de la Unidad Educativa Sergio M. de Villegas de la zona de Kupini. La entrada es libre.

CINE Y VIDEO

Werner Hertzog en la Cinemateca Boliviana

En un ciclo dedicado a cineasta alemán Werner Hertzog que se prolonga hasta el día 17 de los corrientes hoy viernes se proyecta "Stroszek" (1979). Los horarios son 16.00 y 19.30.

Ciclo de Cine y Literatura en la Cineteca Trono

En la Cineteca Trono de la ciudad de El Alto se ha comenzado con un nuevo ciclo, esta vez dedicado al cine y la literatura. Hoy viernes 15 se presenta la película "El Tufel" de Drove. Sus horarios son 16.00 y 19.00, y la entrada cuesta 1.- boliviano.

"Zapana Amukin Kala" video sobre Tupi Zapana

Hoy viernes 15 a las 19.30, se presentará el video ficción-documental "Zapana Amukin Kala" sobre el artista escultor Tupi Zapana, dirigido por Edwin Vilca. Será en salones de la Secretaría Nacional de Cultura (c. Ayacucho esq. Potosí).

CONFERENCIAS

"UNESCO durante cincuenta años, hacia una Cultura de Paz"

Título de la conferencia que dictará el representante de la UNESCO en Bolivia Yves de la Goutelaye de Menorval hoy viernes, 15 a las 19.00, en el auditorio de la Universidad Nuestra Señora de La Paz (c. Presbítero Medina, Sopocachi).

"Antología Charlada de la Literatura Argentina"

Título de la conferencia que dictarán los escritores argentinos Luis Chitarrini y C. E. Felling, hoy viernes 15, a las 19.00.

Arte y Cultura

18.30, en el Salón Nro. 2 del Círculo Aeronáutico.

Homenaje a Tupaj Katari a 215 años de su inmolación

Café Semilla Juvenil (c. Almirante Grau 443) ha programado para este sábado 16, a las 18.30, una conferencia a cargo del historiador Germán Choquehuana sobre el tema "El Katari y Tupaj Katari". Luego de dicha intervención, actuará el grupo "Guitarra y Canto".

MUSICA

"Requiem" de Mozart en el Teatro Municipal

La Sociedad Filarmónica de La Paz presentará el "Requiem" K.V. 626 en el Teatro Municipal a las 18.30, una conferencia a cargo del compositor Wolfgang Amadeus Mozart en una temporada que se extenderá del 18 al 24 del presente mes, a las 19.30. Las dos primeras funciones (18 y 19) se realizarán en el Teatro Municipal, y las restantes en el Teatro del Centro Cultural del Colegio Franco Boliviano (Achumani, calle 10).

Música en Avesol

Hoy viernes 15 se presenta el trío de música Bantú, que interpreta música rock de los sesenta, a las 22.00. El sábado y domingo estará en el mismo escenario Jaime Jurado con el grupo Tierra; será a partir de las 22.00 y el domingo a las 19.30.

EXPOSICIONES

Dibujos y Pasteles de Fernando Montes

El artista nacional Fernando Montes Colque hauguró una exposición de dibujos y pasteles en la Galería esArt (Av. Arce esq. Clavijo 2895).

Dos expresiones de la plástica actual

Una exposición de oleos y grabados de los artistas Marco Alandria Navajas y Fernando Pacheco Medrano está abierta en el Salón del Teatro Simón I. Patiño (Av. Ecuador 2903, Edif. Guayaquil, mezzanine).

Julio Bautista en el Salón Municipal

Hasta el 24 de noviembre, el artista paeño Julio Bautista expone sus obras en el Salón Municipal "Cecilio Guzmán de Rojas" (c. Colón).

Eliajador Salazar en la Galería BHN

Hasta el 15 de noviembre, el artista Alejandro Salazar expone en la Galería de la Fundación BHN (c. Belisario Salinas 516). Son 26 obras entre oleos y dibujos realizados entre 1994 y 1996.

Grabados chilenos en el Museo Nacional de Arte

En el Museo Nacional de arte está abierta una exposición colectiva de gra-

bados bajo el título "40 años de Chile", que es organizada por la Corporación Cultural de Chile y el Museo de Arte de Santiago, de ser visitada hasta el 21 de noviembre.

Iglesias y Ritos de Bolivia en la Alianza Francesa

Una muestra fotográfica bajo el título "Iglesias y Ritos de Bolivia" (Yveline Videla) está abierta en la Alianza Francesa (c. General Salas 399). Tiene el apoyo de Linares y Ariarte.

Inés Cordova en EMUSA

La artista nacional Inés Cordova presenta una serie de joyas y objetos de arte en la EMUSA (Av. 16 de Julio 1607). Está abierta hasta el día 23 de los corrientes.

Encuentro en Arcilla de Sarabia y McFarren

En la Galería Tapingui (Av. 1772-San Miguel), Mauricio McFarren presenta trabajos en arcilla. La muestra está abierta hasta el día 26 de los corrientes.

Beatriz Mendieta en la Galería Nota

Una serie pictórica denominada "Mendieta" expone la artista Beatriz Mendieta en la Galería de Arte "Nota" (c. Fierro challa 499). La muestra está abierta hasta el 16 de noviembre.

David Dario Antezana en la Galería Nota

El próximo lunes 18 de los corrientes David Dario Antezana expone una exposición de acuarelas en la Galería de Arte "Nota" (c. Fierro challa 499), a las 19.00.

VARIOS

Dipicostomatiles en peces tropicales

Tema del coloquio de parasitología Víctor Hugo Inchausti, doctor en biología, ofrecerá este viernes 15 de noviembre en el auditorio de la Nacional de Historia Natural (c. Cota Cota).

Talleres de arte para niños

El Espacio Cultural Creativo (c. Chaz Lima 2574) invita a los niños a participar de los talleres de arte que empezarán el lunes 18 de noviembre que se prolongarán hasta el 24 de noviembre. Se contemplan juegos, teatro, pintura, cerámica, taller de pasaportes. Los interesados pasar por el Tel. 321402.

Subasta de obras de arte y antigüedades

La Galería de Bellas Artes Wajay realizará en sus salones una subasta de obras de arte y antigüedades de los siglos XIX y XX. Los objetos a subastar están en exposición desde el sábado 18 de noviembre (pasado domingo) hasta el día 23 de octubre y 24 de octubre y 25 de octubre y 26 de octubre y 27 de octubre y 28 de octubre y 29 de octubre y 30 de octubre y 31 de octubre y 1 de noviembre y 2 de noviembre y 3 de noviembre y 4 de noviembre y 5 de noviembre y 6 de noviembre y 7 de noviembre y 8 de noviembre y 9 de noviembre y 10 de noviembre y 11 de noviembre y 12 de noviembre y 13 de noviembre y 14 de noviembre y 15 de noviembre y 16 de noviembre y 17 de noviembre y 18 de noviembre y 19 de noviembre y 20 de noviembre y 21 de noviembre y 22 de noviembre y 23 de noviembre y 24 de noviembre y 25 de noviembre y 26 de noviembre y 27 de noviembre y 28 de noviembre y 29 de noviembre y 30 de noviembre y 1 de diciembre y 2 de diciembre y 3 de diciembre y 4 de diciembre y 5 de diciembre y 6 de diciembre y 7 de diciembre y 8 de diciembre y 9 de diciembre y 10 de diciembre y 11 de diciembre y 12 de diciembre y 13 de diciembre y 14 de diciembre y 15 de diciembre y 16 de diciembre y 17 de diciembre y 18 de diciembre y 19 de diciembre y 20 de diciembre y 21 de diciembre y 22 de diciembre y 23 de diciembre y 24 de diciembre y 25 de diciembre y 26 de diciembre y 27 de diciembre y 28 de diciembre y 29 de diciembre y 30 de diciembre y 31 de diciembre y 1 de enero y 2 de enero y 3 de enero y 4 de enero y 5 de enero y 6 de enero y 7 de enero y 8 de enero y 9 de enero y 10 de enero y 11 de enero y 12 de enero y 13 de enero y 14 de enero y 15 de enero y 16 de enero y 17 de enero y 18 de enero y 19 de enero y 20 de enero y 21 de enero y 22 de enero y 23 de enero y 24 de enero y 25 de enero y 26 de enero y 27 de enero y 28 de enero y 29 de enero y 30 de enero y 31 de enero y 1 de febrero y 2 de febrero y 3 de febrero y 4 de febrero y 5 de febrero y 6 de febrero y 7 de febrero y 8 de febrero y 9 de febrero y 10 de febrero y 11 de febrero y 12 de febrero y 13 de febrero y 14 de febrero y 15 de febrero y 16 de febrero y 17 de febrero y 18 de febrero y 19 de febrero y 20 de febrero y 21 de febrero y 22 de febrero y 23 de febrero y 24 de febrero y 25 de febrero y 26 de febrero y 27 de febrero y 28 de febrero y 29 de febrero y 30 de febrero y 1 de marzo y 2 de marzo y 3 de marzo y 4 de marzo y 5 de marzo y 6 de marzo y 7 de marzo y 8 de marzo y 9 de marzo y 10 de marzo y 11 de marzo y 12 de marzo y 13 de marzo y 14 de marzo y 15 de marzo y 16 de marzo y 17 de marzo y 18 de marzo y 19 de marzo y 20 de marzo y 21 de marzo y 22 de marzo y 23 de marzo y 24 de marzo y 25 de marzo y 26 de marzo y 27 de marzo y 28 de marzo y 29 de marzo y 30 de marzo y 31 de marzo y 1 de abril y 2 de abril y 3 de abril y 4 de abril y 5 de abril y 6 de abril y 7 de abril y 8 de abril y 9 de abril y 10 de abril y 11 de abril y 12 de abril y 13 de abril y 14 de abril y 15 de abril y 16 de abril y 17 de abril y 18 de abril y 19 de abril y 20 de abril y 21 de abril y 22 de abril y 23 de abril y 24 de abril y 25 de abril y 26 de abril y 27 de abril y 28 de abril y 29 de abril y 30 de abril y 1 de mayo y 2 de mayo y 3 de mayo y 4 de mayo y 5 de mayo y 6 de mayo y 7 de mayo y 8 de mayo y 9 de mayo y 10 de mayo y 11 de mayo y 12 de mayo y 13 de mayo y 14 de mayo y 15 de mayo y 16 de mayo y 17 de mayo y 18 de mayo y 19 de mayo y 20 de mayo y 21 de mayo y 22 de mayo y 23 de mayo y 24 de mayo y 25 de mayo y 26 de mayo y 27 de mayo y 28 de mayo y 29 de mayo y 30 de mayo y 31 de mayo y 1 de junio y 2 de junio y 3 de junio y 4 de junio y 5 de junio y 6 de junio y 7 de junio y 8 de junio y 9 de junio y 10 de junio y 11 de junio y 12 de junio y 13 de junio y 14 de junio y 15 de junio y 16 de junio y 17 de junio y 18 de junio y 19 de junio y 20 de junio y 21 de junio y 22 de junio y 23 de junio y 24 de junio y 25 de junio y 26 de junio y 27 de junio y 28 de junio y 29 de junio y 30 de junio y 1 de julio y 2 de julio y 3 de julio y 4 de julio y 5 de julio y 6 de julio y 7 de julio y 8 de julio y 9 de julio y 10 de julio y 11 de julio y 12 de julio y 13 de julio y 14 de julio y 15 de julio y 16 de julio y 17 de julio y 18 de julio y 19 de julio y 20 de julio y 21 de julio y 22 de julio y 23 de julio y 24 de julio y 25 de julio y 26 de julio y 27 de julio y 28 de julio y 29 de julio y 30 de julio y 1 de agosto y 2 de agosto y 3 de agosto y 4 de agosto y 5 de agosto y 6 de agosto y 7 de agosto y 8 de agosto y 9 de agosto y 10 de agosto y 11 de agosto y 12 de agosto y 13 de agosto y 14 de agosto y 15 de agosto y 16 de agosto y 17 de agosto y 18 de agosto y 19 de agosto y 20 de agosto y 21 de agosto y 22 de agosto y 23 de agosto y 24 de agosto y 25 de agosto y 26 de agosto y 27 de agosto y 28 de agosto y 29 de agosto y 30 de agosto y 1 de septiembre y 2 de septiembre y 3 de septiembre y 4 de septiembre y 5 de septiembre y 6 de septiembre y 7 de septiembre y 8 de septiembre y 9 de septiembre y 10 de septiembre y 11 de septiembre y 12 de septiembre y 13 de septiembre y 14 de septiembre y 15 de septiembre y 16 de septiembre y 17 de septiembre y 18 de septiembre y 19 de septiembre y 20 de septiembre y 21 de septiembre y 22 de septiembre y 23 de septiembre y 24 de septiembre y 25 de septiembre y 26 de septiembre y 27 de septiembre y 28 de septiembre y 29 de septiembre y 30 de septiembre y 1 de octubre y 2 de octubre y 3 de octubre y 4 de octubre y 5 de octubre y 6 de octubre y 7 de octubre y 8 de octubre y 9 de octubre y 10 de octubre y 11 de octubre y 12 de octubre y 13 de octubre y 14 de octubre y 15 de octubre y 16 de octubre y 17 de octubre y 18 de octubre y 19 de octubre y 20 de octubre y 21 de octubre y 22 de octubre y 23 de octubre y 24 de octubre y 25 de octubre y 26 de octubre y 27 de octubre y 28 de octubre y 29 de octubre y 30 de octubre y 1 de noviembre y 2 de noviembre y 3 de noviembre y 4 de noviembre y 5 de noviembre y 6 de noviembre y 7 de noviembre y 8 de noviembre y 9 de noviembre y 10 de noviembre y 11 de noviembre y 12 de noviembre y 13 de noviembre y 14 de noviembre y 15 de noviembre y 16 de noviembre y 17 de noviembre y 18 de noviembre y 19 de noviembre y 20 de noviembre y 21 de noviembre y 22 de noviembre y 23 de noviembre y 24 de noviembre y 25 de noviembre y 26 de noviembre y 27 de noviembre y 28 de noviembre y 29 de noviembre y 30 de noviembre y 1 de diciembre y 2 de diciembre y 3 de diciembre y 4 de diciembre y 5 de diciembre y 6 de diciembre y 7 de diciembre y 8 de diciembre y 9 de diciembre y 10 de diciembre y 11 de diciembre y 12 de diciembre y 13 de diciembre y 14 de diciembre y 15 de diciembre y 16 de diciembre y 17 de diciembre y 18 de diciembre y 19 de diciembre y 20 de diciembre y 21 de diciembre y 22 de diciembre y 23 de diciembre y 24 de diciembre y 25 de diciembre y 26 de diciembre y 27 de diciembre y 28 de diciembre y 29 de diciembre y 30 de diciembre y 1 de enero y 2 de enero y 3 de enero y 4 de enero y 5 de enero y 6 de enero y 7 de enero y 8 de enero y 9 de enero y 10 de enero y 11 de enero y 12 de enero y 13 de enero y 14 de enero y 15 de enero y 16 de enero y 17 de enero y 18 de enero y 19 de enero y 20 de enero y 21 de enero y 22 de enero y 23 de enero y 24 de enero y 25 de enero y 26 de enero y 27 de enero y 28 de enero y 29 de enero y 30 de enero y 1 de febrero y 2 de febrero y 3 de febrero y 4 de febrero y 5 de febrero y 6 de febrero y 7 de febrero y 8 de febrero y 9 de febrero y 10 de febrero y 11 de febrero y 12 de febrero y 13 de febrero y 14 de febrero y 15 de febrero y 16 de febrero y 17 de febrero y 18 de febrero y 19 de febrero y 20 de febrero y 21 de febrero y 22 de febrero y 23 de febrero y 24 de febrero y 25 de febrero y 26 de febrero y 27 de febrero y 28 de febrero y 29 de febrero y 30 de febrero y 1 de marzo y 2 de marzo y 3 de marzo y 4 de marzo y 5 de marzo y 6 de marzo y 7 de marzo y 8 de marzo y 9 de marzo y 10 de marzo y 11 de marzo y 12 de marzo y 13 de marzo y 14 de marzo y 15 de marzo y 16 de marzo y 17 de marzo y 18 de marzo y 19 de marzo y 20 de marzo y 21 de marzo y 22 de marzo y 23 de marzo y 24 de marzo y 25 de marzo y 26 de marzo y 27 de marzo y 28 de marzo y 29 de marzo y 30 de marzo y 1 de abril y 2 de abril y 3 de abril y 4 de abril y 5 de abril y 6 de abril y 7 de abril y 8 de abril y 9 de abril y 10 de abril y 11 de abril y 12 de abril y 13 de abril y 14 de abril y 15 de abril y 16 de abril y 17 de abril y 18 de abril y 19 de abril y 20 de abril y 21 de abril y 22 de abril y 23 de abril y 24 de abril y 25 de abril y 26 de abril y 27 de abril y 28 de abril y 29 de abril y 30 de abril y 1 de mayo y 2 de mayo y 3 de mayo y 4 de mayo y 5 de mayo y 6 de mayo y 7 de mayo y 8 de mayo y 9 de mayo y 10 de mayo y 11 de mayo y 12 de mayo y 13 de mayo y 14 de mayo y 15 de mayo y 16 de mayo y 17 de mayo y 18 de mayo y 19 de mayo y 20 de mayo y 21 de mayo y 22 de mayo y 23 de mayo y 24 de mayo y 25 de mayo y 26 de mayo y 27 de mayo y 28 de mayo y 29 de mayo y 30 de mayo y 1 de junio y 2 de junio y 3 de junio y 4 de junio y 5 de junio y 6 de junio y 7 de junio y 8 de junio y 9 de junio y 10 de junio y 11 de junio y 12 de junio y 13 de junio y 14 de junio y 15 de junio y 16 de junio y 17 de junio y 18 de junio y 19 de junio y 20 de junio y 21 de junio y 22 de junio y 23 de junio y 24 de junio y 25 de junio y 26 de junio y 27 de junio y 28 de junio y 29 de junio y 30 de junio y 1 de julio y 2 de julio y 3 de julio y 4 de julio y 5 de julio y 6 de julio y 7 de julio y 8 de julio y 9 de julio y 10 de julio y 11 de julio y 12 de julio y 13 de julio y 14 de julio y 15 de julio y 16 de julio y 17 de julio y 18 de julio y 19 de julio y 20 de julio y 21 de julio y 22 de julio y 23 de julio y 24 de julio y 25 de julio y 26 de julio y 27 de julio y 28 de julio y 29 de julio y 30 de julio y 1 de agosto y 2 de agosto y 3 de agosto y 4 de agosto y 5 de agosto y 6 de agosto y 7 de agosto y 8 de agosto y 9 de agosto y 10 de agosto y 11 de agosto y 12 de agosto y 13 de agosto y 14 de agosto y 15 de agosto y 16 de agosto y 17 de agosto y 18 de agosto y 19 de agosto y 20 de agosto y 21 de agosto y 22 de agosto y 23 de agosto y 24 de agosto y 25 de agosto y 26 de agosto y 27 de agosto y 28 de agosto y 29 de agosto y 30 de agosto y 1 de septiembre y 2 de septiembre y 3 de septiembre y 4 de septiembre y 5 de septiembre y 6 de septiembre y 7 de septiembre y 8 de septiembre y 9 de septiembre y 10 de septiembre y 11 de septiembre y 12 de septiembre y 13 de septiembre y 14 de septiembre y 15 de septiembre y 16 de septiembre y 17 de septiembre y 18 de septiembre y 19 de septiembre y 20 de septiembre y 21 de septiembre y 22 de septiembre y 23 de septiembre y 24 de septiembre y 25 de septiembre y 26 de septiembre y 27 de septiembre y 28 de septiembre y 29 de septiembre y 30 de septiembre y 1 de octubre y 2 de octubre y 3 de octubre y 4 de octubre y 5 de octubre y 6 de octubre y 7 de octubre y 8 de octubre y 9 de octubre y 10 de octubre y 11 de octubre y 12 de octubre y 13 de octubre y 14 de octubre y 15 de octubre y 16 de octubre y 17 de octubre y 18 de octubre y 19 de octubre y 20 de octubre y 21 de octubre y 22 de octubre y 23 de octubre y 24 de octubre y 25 de octubre y 26 de octubre y 27 de octubre y 28 de octubre y 29 de octubre y 30 de octubre y 1 de noviembre y 2 de noviembre y 3 de noviembre y 4 de noviembre y 5 de noviembre y 6 de noviembre y 7 de noviembre y 8 de noviembre y 9 de noviembre y 10 de noviembre y 11 de noviembre y 12 de noviembre y 13 de noviembre y 14 de noviembre y 15 de noviembre y 16 de noviembre y 17 de noviembre y 18 de noviembre y 19 de noviembre y 20 de noviembre y 21 de noviembre y 22 de noviembre y 23 de noviembre y 24 de noviembre y 25 de noviembre y 26 de noviembre y 27 de noviembre y 28 de noviembre y 29 de noviembre y 30 de noviembre y 1 de diciembre y 2 de diciembre y 3 de diciembre y 4 de diciembre y 5 de diciembre y 6 de diciembre y 7 de diciembre y 8 de diciembre y 9 de diciembre y 10 de diciembre y 11 de diciembre y 12 de diciembre y 13 de diciembre y 14 de diciembre y 15 de diciembre y 16 de diciembre y 17 de diciembre y 18 de diciembre y 19 de diciembre y 20 de diciembre y 21 de diciembre y 22 de diciembre y 23 de diciembre y 24 de diciembre y 25 de diciembre y 26 de diciembre y 27 de diciembre y 28 de diciembre y 29 de diciembre y 30 de diciembre y 1 de enero y 2 de enero y 3 de enero y 4 de enero y 5 de enero y 6 de enero y 7 de enero y 8 de enero y 9 de enero y 10 de enero y 11 de enero y 12 de enero y 13 de enero y 14 de enero y 15 de enero y 16 de enero y 17 de enero y 18 de enero y 19 de enero y 20 de enero y 21 de enero y 22 de enero y 23 de enero y 24 de enero y 25 de enero y 26 de enero y 27 de enero y 28 de enero y 29 de enero y 30 de enero y 1 de febrero y 2 de febrero y 3 de febrero y 4 de febrero y 5 de febrero y 6 de febrero y 7 de febrero y 8 de febrero y 9 de febrero y 10 de febrero y 11 de febrero y 12 de febrero y 13 de febrero y 14 de febrero y 15 de febrero y 16 de febrero y 17 de febrero y 18 de febrero y 19 de febrero y 20 de febrero y 21 de febrero y 22 de febrero y 23 de febrero y 24 de febrero y 25 de febrero y 26 de febrero y 27 de febrero y 28 de febrero y 29 de febrero y 30 de febrero y 1 de marzo y 2 de marzo y 3 de marzo y 4 de marzo y 5 de marzo y 6 de marzo y 7 de marzo y 8 de marzo y 9 de marzo y 10 de marzo y 11 de marzo y 12 de marzo y 13 de marzo y 14 de marzo y 15 de marzo y 16 de marzo y 17 de marzo y 18 de marzo y 19 de marzo y 20 de marzo y 21 de marzo y 22 de marzo y 23 de marzo y 24 de marzo y 25 de marzo y 26 de marzo y 27 de marzo y 28 de marzo y 29 de marzo y 30 de marzo y 1 de abril y 2 de abril y 3 de abril y 4 de abril y 5 de abril y 6 de abril y 7 de abril y 8 de abril y 9 de abril y 10 de abril y 11 de abril y 12 de abril y 13 de abril y 14 de abril y 15 de abril y 16 de abril y 17 de abril y 18 de abril y 19 de abril y 20 de abril y 21 de abril y 22 de abril y 23 de abril y 24 de abril y 25 de abril y 26 de abril y 27 de abril y 28 de abril y 29 de abril y 30 de abril y 1 de mayo y 2 de mayo y 3 de mayo y 4 de mayo y 5 de mayo y 6 de mayo y 7 de mayo y 8 de mayo y 9 de mayo y 10 de mayo y 11 de mayo y 12 de mayo y 13 de mayo y 14 de mayo y 15 de mayo y 16 de mayo y 17 de mayo y 18 de mayo y 19 de mayo y 20 de mayo y 21 de mayo y 22 de mayo y 23 de mayo y 24 de mayo y 25 de mayo y 26 de mayo y 27 de mayo y 28 de mayo y 29 de mayo y 30 de mayo y 1 de junio y 2 de junio y 3 de junio y 4 de junio y 5 de junio y 6 de junio y 7 de junio y 8 de junio y 9 de junio y 10 de junio y 11 de junio y 12 de junio y 13 de junio y 14 de junio y 15 de junio y 16 de junio y 17 de junio y 18 de junio y 19 de junio y 20 de junio y 21 de junio y 22 de junio y 23 de junio y 24 de junio y 25 de junio y 26 de junio y 27 de junio y 28 de junio y 29 de junio y 30 de junio y 1 de julio y 2 de julio y 3 de julio y 4 de julio y 5 de julio y 6 de julio y 7 de julio y 8 de julio y 9 de julio y 10 de julio y 11 de julio y 12 de julio y 13 de julio y 14 de julio y 15 de julio y 16 de julio y 17 de julio y 18 de julio y 19 de julio y 20 de julio y 21 de julio y 22 de julio y 23 de julio y 24 de julio y 25 de julio y 26 de julio y 27 de julio y 28 de julio y 29 de julio y 30 de julio y 1 de agosto y 2 de agosto y 3 de agosto y 4 de agosto y 5 de agosto y 6 de agosto y 7 de agosto y 8 de agosto y 9 de agosto y 10 de agosto y 11 de agosto y 12 de agosto y 13 de agosto y 14 de agosto y 15 de agosto y 16 de agosto y 17 de agosto y 18 de agosto y 19 de agosto y 20 de agosto y 21 de agosto y 22 de agosto y 23 de agosto y 24 de agosto y 25 de agosto y 26 de agosto y 27 de agosto y 28 de agosto y 29 de agosto y 30 de agosto y 1 de septiembre y 2 de septiembre y 3 de septiembre y 4 de septiembre y 5 de septiembre y 6 de septiembre y 7 de septiembre y 8 de septiembre y 9 de septiembre y 10 de septiembre y 11 de septiembre y 12 de septiembre y 13 de septiembre y 14 de septiembre y 15 de septiembre y 16 de septiembre y 17 de septiembre y 18 de septiembre y 19 de septiembre y 20 de septiembre y 21 de septiembre y 22 de septiembre y 23 de septiembre y 24 de septiembre y 25 de septiembre y 26 de septiembre y 27 de septiembre y 28 de septiembre y 29 de septiembre y 30 de septiembre y 1 de octubre y 2 de octubre y 3 de octubre y 4 de octubre y 5 de octubre y 6 de octubre y 7 de octubre y 8 de octubre y 9 de octubre y 10 de octubre y 11 de octubre y 12 de octubre y 13 de octubre y 14 de octubre y 15 de octubre y 16 de octubre y 17 de octubre y 18 de octubre y 19 de octubre y 20 de octubre y 21 de octubre y 22 de octubre y 23 de octubre y 24 de octubre y 25 de octubre y 26 de octubre y 27 de octubre y 28 de octubre y 29 de octubre y 30 de octubre y 1 de noviembre y 2 de noviembre y 3 de noviembre y 4 de noviembre y 5 de noviembre y 6 de noviembre y 7 de noviembre y 8 de noviembre y 9 de noviembre y 10 de noviembre y 11 de noviembre y 12 de noviembre y 13 de noviembre y 14 de noviembre y 15 de noviembre y 16 de noviembre y 17 de noviembre y 18 de noviembre y 19 de noviembre y 20 de noviembre y 21 de noviembre y 22 de noviembre y 23 de noviembre y 24 de noviembre y 25 de noviembre y 26 de noviembre y 27 de noviembre y 28 de noviembre y 29 de noviembre y 30 de noviembre y 1 de diciembre y 2 de diciembre y 3 de diciembre y 4 de diciembre y 5 de diciembre y 6 de diciembre y 7 de diciembre y 8 de diciembre y 9 de diciembre y 10 de diciembre y 11 de diciembre y 12 de diciembre y 13 de diciembre y 14 de diciembre y 15 de diciembre y 16 de diciembre y 17 de diciembre y 18 de diciembre y 19 de diciembre y 20 de diciembre y 21 de diciembre y 22 de diciembre y 23 de diciembre y 24 de diciembre y 25 de diciembre y 26 de diciembre y 27 de diciembre y 28 de diciembre y 29 de diciembre y 30 de diciembre y 1 de enero y 2 de enero y 3 de enero y 4 de enero y 5 de enero y 6 de enero y 7 de enero y 8 de enero y 9 de enero y 10 de enero y 11 de enero y 12 de enero y 13 de enero y 14 de enero y 15 de enero y 16 de enero y 17 de enero y 18 de enero y 19 de enero y 20 de enero y 21 de enero y 22 de enero y 23 de enero y 24 de enero y 25 de enero y 26 de enero y 27 de enero y 28 de enero y 29 de enero y 30 de enero y 1 de febrero y 2 de febrero y 3 de febrero y 4 de febrero y 5 de febrero y 6 de febrero y 7 de febrero y 8 de febrero y 9 de febrero y

Tesorero de damnificados aparece como culpable

Sin embargo, salió al paso desmintiendo todas las acusaciones de los afectados.

Un centenar de vecinos afectados con el reciente deslizamiento del cerro de Cotahuma identificado a Juan Carlos Quiroga, administrador del dinero de los damnificados en el derrumbe del pasado 9 de abril, como "culpable" del nuevo desastre, que no causó muertes, pero sí pérdidas materiales de los damnificados es de escasos recursos económicos.

"Juan Carlos Quiroga es el responsable de este suceso, porque no atendió las demandas de las personas que sufrieron una primera desgracia en abril pasado", dijo una vecina que pidió el anonimato para no sufrir represalias, pero añadió que los afectados no conocen el destino del dinero que fue recolectado ni la utilidad que se le dio, porque hasta el momento no apareció un solo centavo.

La respuesta del acusado fue inmediata. Quiroga rechazó las acusaciones y manifestó que "se falta a la verdad cuando se quiere mostrar que hubo negligencia o prepotencia en la alcaldía para atender esos problemas, puesto que ello no existió en ningún momento en el personal y autoridades de la comuna".

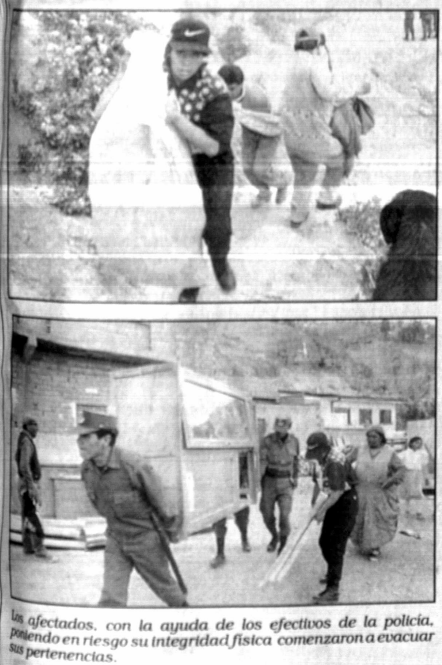
Sin embargo, los vecinos denunciaron que el funcionario municipal amenazó con hacerles perder y enviarlos a la cárcel si continuaban reclamando.

También mencionaron que mucha gente no fue tomada en cuenta en el plan de reconstrucción de viviendas, por lo cual tuvieron que retornar a sus casas, aunque con el riesgo al que se sometían.

Quiroga negó ese aspecto al indicar: "Dentro del plan de viviendas que hemos previsto, está contemplada la construcción para 66 familias y como se sabe fueron 37 viviendas las que quedaron enterradas el 9 de abril, las restantes 49 son justamente para los que llamamos 'afectados', que es la gente que hemos pedido que desaloje sus viviendas para que se proceda a la demolición".

OLVIDADOS
Los vecinos informaron que Defensa Civil y el Ejército les quitaron sus carpas y el apoyo duró poco tiempo, hecho que motivó el retorno a sus domicilios, pese a la advertencia de funcionarios municipales sobre el peligro de esa zona.

"Los dueños de casa recibieron un solo peso y tuvieron que retornar a nuestras viviendas, porque Defensa Civil nos quitó las carpas donde vivíamos", narraron los algunos propietarios, que más a pérdida de sus viviendas por los continuos deslizamientos.



Los afectados, con la ayuda de los efectivos de la policía, protegiendo en riesgo su integridad física comenzaron a evacuar sus pertenencias.

No hubo víctimas

Nuevo derrumbe en Cotahuma

Más dolor y angustia; derrumbe dejó a 60 familias sin hogar. Los damnificados, con lágrimas en los ojos, observaron cómo el cerro se venía abajo.

La ciudad de La Paz fue sorprendida ayer nuevamente con otro deslizamiento de tierra en el cerro de Cotahuma, causando dolor y angustia en 60 familias que quedaron sin hogar y perdieron sus pertenencias, pero no se lamentó ninguna pérdida

Al promediar las diez de la mañana, dos niños que jugaban en el patio de su casa escucharon un leve ruido y pasaron sobre aviso a sus padres, porque al parecer el sonido venía del interior del cerro de Cotahuma, que siete meses antes, el 9 de abril pasado,

los vecinos de la zona, quienes alcanzaron a salvar algunas de sus pertenencias incluso arriesgando su vida, otros no se encontraban en sus viviendas y cuando regresaron se sorprendieron al encontrarlas totalmente cubiertas por la tierra y todo que descendieron de esa cuenca, que está llena de vertientes, sumado al agrietamiento causado por descuido de los vecinos de la parte alta, que echan las aguas servidas sin prever futuras consecuencias.

La ayuda llegó casi inmediatamente, bomberos y un grupo de policías llegaron al lugar para socorrer a los damnificados, quienes con lágrimas en los ojos observaban como el imponente cerro se venía abajo.

La prensa al enterarse de ese hecho también se presentó en el lugar, pero en el momento de realizar una entrevista con las autoridades, para conocer los motivos del desastre, se sorprendieron junto a los vecinos, por los constantes deslizamientos de tierra y la caída de un árbol, que causó pánico y gritos de miedo y desesperación.

La gente damnificada, llorosa y temblando se preguntaba por su destino, no sabía donde ir e incluso no quería abandonar sus viviendas, porque era lo único que tenía y ahora se quedaba en la calle esperando la colaboración de los pacíficos.

Otro peligro, que fue superado casi inmediatamente, fue el que causaban los cables sueltos de energía eléctrica, los vecinos temían un corto circuito y que se incendiara el lugar, pero los trabajadores de la empresa Electricidad de La Paz (Electropaz) desconectaron el suministro del fluido eléctrico.

Los trabajos de socorro continuaron y los afectados pidieron apoyo de las autoridades municipales y de la población, porque gran parte de los vecinos del sector es gente pobre con muchos hijos y bastantes necesidades.

se derrumbó causando la muerte de una decena de personas, cuyos restos, en una gran mayoría, no fueron encontrados y continúan bajo los escombros.

Media hora después el ruido fue más intenso y provocó el pánico en



Las topadoras no fueron suficientes para evitar los deslizamientos.

humana.

Doce viviendas fueron sepultadas por toneladas de tierra, de las cuales seis ya estaban deshabitadas y el resto puso en apuros a sus habitantes que en ese interín perdieron muchas de sus pertenencias.

Plan de prevención no contó con apoyo vecinal

"Los deslizamientos de la zona de Cotahuma se deben a la imprudencia de los vecinos, quienes no colaboraron en la ejecución del plan de prevención elaborado por los responsables del sector para evitar derrumbes en esta área", dijo Jorge Treviño, Oficial Mayor de Desarrollo Humano de la Alcaldía, quien reiteró que desde el nuevo de abril, cuando se produjo el primer derrumbe, la comuna no descansó en su labor de colaborar con los vecinos afectados.

En un afán de asumir una

defensa ante las acusaciones de concejales de oposición y de los vecinos de Cotahuma, los funcionarios técnicos del municipio pacífico reiteraron que desde hace siete meses se ejecutaban varias obras para prevenir derrumbes en la zona afectada, que se caracterizaba por tener vertientes de agua subterráneas.

En cambio, los damnificados ratificaron un abandono total de la Alcaldía que llegó al extremo de utilizar el tema políticamente.

TRABAJOS

"El jefe del Retén de Emergen-

cia de la zona oeste, Eduardo Ollar, detalló que los trabajos técnicos realizaron en la zona afectada, como la captación de todas las aguas de la parte alta, pero surgió la irresponsabilidad de algunos vecinos -dijo- que perforaron los tubos para utilizarlos como lavanderías, también se construyeron plataformas para evitar otros deslizamientos.

Sin embargo, el director de Cuencas, Joaquín Aguilar, señaló que estas medidas son paliativas porque la única solución, para evi-

tar más derrumbes, es la construcción de galerías filtrantes, cuyas aguas deben evacuarse a los ríos que rodean la zona.

ESTUDIOS

Se informó que en el curso de las próximas semanas se conocerán los resultados de los estudios técnicos de varias zonas denominadas "negras", por la inestabilidad de sus suelos, conociendo las soluciones que serán evaluadas y luego ejecutadas.

Entre las zonas en estudio están: Chulluncani, San Simón, Obispo Bosque y Cotahuma.

Vecinos alteños no pagarán por aseo urbano

Los vecinos de las urbanizaciones que conforman el Distrito 3 de la ciudad de El Alto decidieron no pagar las tarifas por servicio de recolección de residuos sólidos, a través de las facturas de electricidad de La Paz (Electropaz). Además, advirtieron que en caso de que esa empresa admita el cobro de servicio de basura a través de sus facturas, ellos no pagarán ni el servicio de energía eléctrica.

La determinación fue resultado en una reunión conjunta que tuvieron las juntas vecinales en la Urbanización 1ª de Mayo, situada en la parte sur de El Alto, donde los representantes de La Empresa Municipal del Aseo Urbano de El Alto (EMALT) no se presentaron para dar una explicación sobre las tarifas del servicio de basura, que está a cargo de la empresa Ciudad Limpia Sociedad Anónima (CLISA).

El Distrito 3 está conformado por 77 urbanizaciones y advierte que si se procede al cobro por servicio de basura, no se pagará ni la tarifa de energía eléctrica.



CONFEDERACION DE MAESTROS JUBILADOS DE BOLIVIA LOS MAESTROS JUBILADOS DE BOLIVIA A LA OPINION PUBLICA

La Confederación del Magisterio Jubilado de Bolivia a la opinión pública en general y al magisterio nacional organizado en particular, manifiesta lo siguiente:

El Proyecto de Ley de Pensiones aprobado en el Senado, es anticonstitucional, anti-jurídico, anti-democrático y anti-popular que pretende dar el golpe mortal a la doctrina y a la legislación de la Seguridad Social boliviana, que es la expresión más avanzada de los ideales democráticos en los estados de derecho y que están consagrados en la Constitución Política del Estado, que mediante el vergonzoso vasallaje y sumisión a que está sometido el Poder Legislativo por parte de la arbitrariedad discrecional y prepotente del Poder Ejecutivo, el Gobierno pretende aprobar y sancionar este Proyecto draconiano, con el único fin y exclusivo propósito de justificar ante el Consenso Nacional y Mundial la entrega de los capitales acumulados con el ahorro laboral; patrimonio legítimo de los trabajadores del país, a la voracidad de las empresas transnacionales, por mandato del Fondo Monetario Internacional. En consecuencia, el Magisterio Jubilado de Bolivia agrupado en su segunda reunión nacional del Comité Central y del SEN, declara enfáticamente lo siguiente:

PRIMERO: Hacer conocer a la opinión pública nuestro rechazo categórico y contundente al pretendido Proyecto de Ley de Pensiones, mal llamado "Ley de la Dignidad", que atenta a los derechos inalienables de las generaciones actuales de trabajadores activos y pasivos, para salvar el descalabro de la economía fiscal, derogando los artículos: 45, 134, 135, 151, 152, 153, 158, 290 y 295 del Código de Seguridad Social, en contra de la clase trabajadora y so pretexto del ahorro interno elude las obligaciones del Gobierno Central y los Aportes Patronales de la Empresa privada en beneficio de las AFPs.

SEGUNDO: Luchar intransigentemente por la defensa del actual Sistema de Seguridad Social a través del Comité Nacional de Defensa, conformado por la C.O.B. y todas las instituciones del sistema que permanentemente plantea la vigencia del actual sistema a las instancias parlamentarias, las que con criterio de equidad y sensibilidad social deben ser consideradas. Además la pretendida Ley viola los sagrados principios de la Constitución Política del Estado, expresados en su Artículo 7mo. parágrafo (K), y 115 que a la letra dice: "Ni el Congreso, ni asociación alguna o reunión popular pueden conceder al poder ejecutivo facultades extraordinarias, ni la suma del poder público, ni otorgarle supremacías por las que la vida, el honor y los bienes de los habitantes queden a merced del Gobierno, ni persona alguna".

TERCERO: Asimismo defendemos nuestros Fondos Complementarios que representa el ahorro sacrificado en toda nuestra vida laboral, no permitiendo aún a riesgo de nuestras vidas, la incautación de este patrimonio exclusivo de los trabajadores. En virtud de lo expresado, la "COMAJUB" exhorta fraternalmente a los trabajadores activos del sector público y privado, asumir esta responsabilidad en legítima defensa de nuestros intereses comunes.

La Paz, 14 de noviembre de 1996

"POR LAS FEDERACIONES REGIONALES Y DEPARTAMENTALES"

Profa. Emma B. de Boric
STRIA. EJEC. LA PAZ

Profa. Rosa Luna Castellón
STRIA. EJEC. EL ALTO

Prof. Carlos Canedo
STRIO. EJEC. COCHABAMBA

Profa. Hilda Ramírez
DELEGADA BASE SANTA CRUZ

Prof. Casto Pimentel
STRIO. EJEC. ORURO

Prof. Gastón Lagrava
STRIO. EJEC. POTOSI

Prof. Linder Cardozo
STRIO. EJEC. TARIJA

Prof. Hugo Arancibia
STRIO. EJECU. SUCRE

Profa. Dalia Muñoz
STRIA. EJEC. BENI

Profa. Carmen F. de Paredes
STRIA. EJEC. TUPIZA

Profa. Emma M. de Molina
STRIA. EJEC. VALLEGRANDE

Prof. Armando Mendoza
STRIO. EJEC. PANDO

Prof. Vicente Morales
STRIO. EJEC. UYUNI

"POR LA CONFEDERACION DE MAESTROS JUBILADOS DE BOLIVIA"

Prof. Armando Rocabado V.
STRIO. EJECUTIVO COMAJUB

Prof. Armando Encinas J.
STRIO. EJECUTIVO COMAJUB

Prof. Miguel A. Mendoza S.
STRIO. EJECUTIVO COMAJUB

Prof. Oscar Bastillos H.
STRIO. EJECUTIVO COMAJUB

FALANGE SOCIALISTA BOLIVIANA F.S.B.

INVITACION

El Jefe Nacional de FSB Cda. Juan Abuawad Chahuan convoca e invita a la militancia al Acto de Posesión de la Alta Dirección del Partido, que se realizará el día viernes 15 del presente a hrs. 19:30 en el Salón "Las Américas" del Hotel Presidente

La Paz, noviembre de 1996.

POR BOLIVIA

Se espera un pronto acuerdo de partes

Ejército de Israel prepara su redespiegue de Hebrón

- La inminente retirada infundió confianza y alegría a los habitantes de Hebrón que, por las celebraciones del aniversario de la declaración de independencia palestina, adornaron calles y casas.

TEL AVIV, (ANSA). El Ejército de Israel tiene ya alistado su redespiegue de Hebrón, cuando parece inminente un acuerdo con los palestinos sobre la ciudad cisjordana, que podría llegar incluso dentro de apenas horas, dijeron ayer fuentes israelíes.

Según fuentes locales, los militares israelíes disminuyen sus patrullas por la zona H1, que se extiende alrededor del 80 por ciento de la ciudad y destinada a pasar a manos de la policía palestina cuando las partes lleguen a un acuerdo definitivo.

En Hebrón, escenario del fanatismo religioso tanto islámico como judío, viven actualmente unos 450 colonos hebreos en medio a una población de más de 100.000 palestinos.

Las optimistas previsiones sobre un acuerdo dentro de horas contrastaron con la opinión expresada en Gaza por el presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yasser Arafat, que afirmó que las posiciones todavía eran muy distantes.

La opinión fue compartida también por David Bar Ilan, un colaborador del primer israelí, Benyamin Netanyahu, según el cual todavía harían falta días y días de negociaciones.

Por ahora, dos son los principales problemas que permanecen abiertos: las garantías para una libertad de acción de las tropas que se redespiegan (que no retirarán) fuera de la zona H1 y la posibilidad de expansión por parte de la colonia hebrea.

La inminencia de la retirada israelí infundió ayer confianza y alegría a los habitantes de Hebrón que, con motivo de las celebraciones preparadas por el aniversario de la declaración de independencia palestina, anunciada en Argel el 15 de noviembre de 1988, adornaron calles y casas.

Los colonos judíos; mientras tanto, reiteraron su oposición a la retirada de las tropas israelíes y expresaron su descontento ante un acuerdo de este tipo.

Compromiso suscrito en París

En dos años será consolidada la paz en Bosnia-Herzegovina

- En un documento de 13 puntos, la Conferencia sobre Bosnia neó el proceso pacífico de Bosnia, que concluirá con elecciones políticas en 1998.

PARIS, (ANSA). Los miembros de la presidencia colegiada de Bosnia-Herzegovina se comprometieron ayer ante la comunidad internacional a consolidar la paz en la ex república yugoslava en los próximos dos años.

Los tres presidentes prometieron en París poner en práctica efectivamente todos los aspectos civiles de los acuerdos de Dayton (EEUU) todavía no realizados.

El compromiso cerró la conferencia sobre Bosnia, de la que participaron los co-presidentes de Bosnia, el musulmán Alija Izetbegovic, el croata Kresimir Zubak y el serbio Momilo Krajcnik, representantes de la ONU y de la Organización para la Cooperación y la Seguridad en Europa (OSCE).

En un documento de 13 puntos, la conferencia delineó el proceso pacífico de Bosnia, que se concluirá con elecciones políticas en 1998.

Los 13 puntos se concretarán antes del 4 de diciembre en un plan de actuación concreto que será aprobado en Londres durante la celebración del "Peace Implementation Council".

El documento aprobado ayer contiene el compromiso de serbios, croatas y musulmanes a asegurar "el total respeto de los derechos humanos", realizar elecciones administrativas en 1997 y políticas en 1998, facilitar la libertad de movimientos de bienes y personas, así como el regreso de los refugiados a sus lugares de origen.

El texto también fija el compromiso a llevar ante los tribunales a los criminales de guerra para restablecer el sistema de derecho y a reconstruir una economía de mercado.

Por su parte, la comunidad internacional se comprometió a proseguir haciendo llegar sus ayudas financieras para que siga avanzando el proceso de democratización de bosnios afirman respetar el plural.

Estados Unidos, mientras tanto, ya amenazó con tomar sanciones de la ONU a quien obstaculice dicho proceso democrático en la región yugoslava.

Los representantes presentes en esta capital también hablaron sobre el mandato del IFOR, la fuerza multinacional que vigila el cumplimiento de la paz en Bosnia.

En medio de creciente tensión

Se preparan las tropas para intervenir en el este de Zaire

CYANGU, Ruanda, (EFE). Los rebeldes tutsi que controlan la ciudad zairiana de Bukavu no dejan socorrer ni al millón largo de refugiados ruandeses ni a la población local, en un ejercicio de desprecio por la vida humana que se repite día tras día.

Por segundo día consecutivo, un convoy de la organización humanitaria Médicos Sin Fronteras (MSF) fue detenido ayer en la frontera de Bukavu por los rebeldes, que, igual que anteayer, no quisieron siquiera recoger las medicinas que llevaba.

Sin embargo, Laurent Kabila, líder de la Alianza de Fuerzas Democráticas para la Liberación del Congo-Zaire (AFDL), llegó a un acuerdo con los represen-

tantes de la ONU para que las organizaciones humanitarias entren en la zona que controlan los rebeldes para socorrer a la población local y a los refugiados ruandeses.

Este líder rebelde tutsi advirtió en Goma ayer que si la fuerza multinacional que va a intervenir en la región de los Grandes Lagos apoya al régimen de Kinshasa, se repetirá lo ocurrido en Somalia.

Por otra parte, las tropas estadounidenses en Zaire trán armadas para su propia protección, pero no intervendrán en operaciones de combate, según manifestó ayer el secretario de Defensa de EEUU, William Perry.

De otro lado, un equipo de reconocimiento militar británico se desplazará a Zaire hoy para

estudiar las necesidades de la aportación del Reino Unido a una fuerza multinacional, anunció el Ministerio de Defensa.

Se espera que el Reino Unido envíe un contingente de 3.500 soldados, procedentes del 45.º Comando de los Reales Infantes de Marina y del 1.º batallón de Paracaidistas, que podría comenzar a desplazarse al país centroafricano la próxima semana, bajo el mando del general Graeme Lamb.

El Reino Unido pretende, junto con Estados Unidos y Francia, que la fuerza multinacional, que se espera que esté dirigida por Canadá y esté formada por un número de 10.000 a 12.000 soldados, tenga una misión estrictamente humanitaria.

Se quema vivo contra concurso de Miss Mundo

NUOVA DELHI, (EFE). Tras rociarse de gasolina, un hombre se quemó vivo mientras gritaba consignas contra el concurso de Miss Mundo ayer, jueves, ante decenas de personas en una parada de autobuses de Madurai, en el sur de la India. El suicida, que, al parecer, era miembro del Partido Comunista, sufrió quemaduras en el 90 por ciento de su cuerpo y murió poco después en un hospital, informó la agencia estatal india PTI.

Este radical acto de protesta en Madurai, en el estado de Tamil Nadu, se suma al aluvión de críticas por parte de grupos feministas, religiosos y políticos ante la inminente elección de Miss Mundo en la India.

Bélgica celebra hoy la "Fiesta del Rey"

El año que transcurre ha sido importante para la definición de nuevas etapas en la evolución de la cooperación entre Bolivia y Bélgica, y los lazos sólidos de amistad que han existido entre ambos países han sido aún reforzados, sostiene la Embajadora de Bélgica, Christine Stevens, en un mensaje con motivo de celebrarse hoy la Fiesta del Rey de los Belgas.

La diplomática belga afirma, además, que los últimos trece meses han sido particularmente intensos en lo que se refiere a la evolución de esa amistad, y mencionó el viaje del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y el Canciller Antonio Arancibia Clavel, en octubre del año pasado, cuando la comisión mixta para la Cooperación al Desarrollo entre Bélgica y Bolivia efectuó sus reuniones para aprobar el programa de cooperación.

bajo para la cooperación bilateral en los tres próximos años y la de importantes documentos.

También hace llegar al boliviano su agradecimiento por el magnífico recibimiento brindado a su Alteza Real, el príncipe Philippe de Bélgica, secretario de Estado para la Cooperación al Desarrollo, Regente, encabezando una importante delegación que recorrió la zona del altiplano al oriente par-

do por los valles interandinos. Tras señalar que entre de febrero de este año, una misión comercial belga se prepara para visitar Bolivia, la Embajadora Stevens menciona los viejos lazos de amistad que unen a Bolivia y su país, señalando que el período del intercambio cultural, artístico, científico, deportivo, comercial, turístico y musical que indujeron en el arte y la cultura.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Fernando Bascón Quiroga
- 2.- Guillermo Lanza
- 3.- Reynaldo León Helguero

(Ovni Publicidad)



CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
GERENCIA UNIDAD DE CONTRATOS Y FINANZAS

INVITACION DIRECTA

Nº. CMB-006/96

SEGUNDA CONVOCATORIA

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, invita a las Empresas Especializadas en el ramo legalmente constituidas, para presentar sus propuestas a objeto de suscribir un Contrato de Arrendamiento del Ingenio Graciela instalado en el Centro Minero Colquechaca para la producción de concentrados de minerales de estaño y complejos de plomo - plata y zinc - plata.

Los Términos de Referencia o Pliego de Especificaciones Técnicas podrán recoger, previa cancelación de Bs 200.00 en las oficinas de:

COMIBOL - TESORERIA, 2do. piso, Avenida Camacho esquina Loayza No. 1396

Las ofertas para esta invitación serán recibidas en la Secretaría General de COMIBOL - 4to. piso del Edificio Central, Avenida Camacho esq. Loayza de la ciudad de La Paz, hasta Hrs. 11:00 a.m. del día 10 de diciembre de 1996.

La Paz, 13 de noviembre de 1996



H. CAMARA DE DIPUTADOS

INVITACION DIRECTA No. 005/96

PARA EL SERVICIO DE RESTAURANT - CAFETERIA
PARA 1997 DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS

PRIMERA CONVOCATORIA

SEGUNDA PUBLICACION

15 de NOVIEMBRE de 1996

Cumpliendo los procedimientos y formalidades establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, la H. CAMARA DE DIPUTADOS, invita a personas naturales y/o jurídicas, a presentar propuestas para el servicio de Restaurant - Cafetería de la H. Cámara de Diputados, de acuerdo a lo siguiente:

- a.- El Pliego de Condiciones puede ser adquirido a partir de fecha 18 de noviembre de 1996, en la OFICIALIA MAYOR DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS, ubicada en la Plaza Murillo-Palacio Legislativo.
- b.- El precio del Pliego de Condiciones es de Doscientos 00/100 bolivianos (Bs. 200.-).
- c.- Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados en la OFICIALIA MAYOR de la H. CAMARA DIPUTADOS, en la dirección antes citada hasta horas 18:30 del día martes 10 de diciembre de 1996.
- d.- La apertura de propuestas se efectuará en acto público a realizarse en EL SALON de REUNIONES de la PRESIDENCIA de esta H. CAMARA DE DIPUTADOS, a partir de horas 9:30 del día 11 de diciembre de 1996.
- f.- Mayor información y consultas pueden ser obtenidas en OFICIALIA MAYOR de la H. CAMARA DE DIPUTADOS.



Ministerio de Hacienda
SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA
BOLIVIA

OBRAS

DEL GOBIERNO NACIONAL

INVITACION DIRECTA No 11/96

SEGUNDA CONVOCATORIA

En cumplimiento a lo establecido en la Resolución Suprema No. 216145 de 3 de agosto de 1995 y otras disposiciones en vigencia, se publicó la Primera Convocatoria de esta invitación en fecha 1ro. de octubre de 1996, la misma que fue declarada desierta. Por esa razón y en aplicación de las referidas normas, se invita nuevamente a las empresas del ramo legalmente constituidas en el país a presentar sus propuestas para la impresión en papel continuo de:

40.000 FORMULARIOS 126 - DECLARACION ADUANERA DE CORRESPONDENCIA DOCUMENTOS SIN VALOR COMERCIAL, PEQUEÑOS ENVÍOS Y EQUIPAJE ACOMPAÑADO

Los Pliegos de Especificaciones tienen un costo de Bs30.- y podrán ser adquiridos del Departamento de Compras y Suministros de la Secretaría Nacional de Hacienda, calle Bolívar No 688, 3er. piso, a partir de la fecha.

Las propuestas se recibirán en SOBRE CERRADO en la Secretaría de la Dirección General de Administración, 2do. piso de esta institución, hasta horas 15:30 del día 5 de diciembre de 1996 efectuándose la Apertura de Sobres a horas 16:00 de la misma fecha.

La Paz, 13 de noviembre de 1996.

SEGUNDA PUBLICACION

La Paz, Bolivia.
El 15 de noviembre
1986



Restos humeantes de una casa incendiada durante los disturbios raciales de la noche del miércoles en St. Petersburg, Florida. (Foto REUTER)

Incendios, saqueos y una decena de heridos

Nuevos disturbios raciales confrontó Estados Unidos

ST. PETERSBURG, EEUU. (EFE).

La calma ha vuelto a la ciudad de St. Petersburg, en el sudoeste de la Florida, tras una nueva noche de disturbios raciales a causa de la absolución judicial al policía que había disparado mortalmente contra un joven negro el pasado 24 de octubre.

Unas diez personas, entre ellas dos policías, lesionadas; una docena de incendios provocados, disparos contra un helicóptero policial, saqueos de comercios y otros incidentes siguieron en la noche del miércoles, a la decisión del gran jurado de considerar justificado el disparo del agente Jim Knight.

Según el jurado, el policía actuó correctamente al disparar contra un joven negro que iba en un coche robado y al que ordenó detenerse por exceso de velocidad. Almenazar éste con atropellarlo, el policía le advirtió de que dispararía, y finalmente lo hizo para evitar el atropello.

Los brasileños elegirán hoy 31 alcaldes

BRASILIA, (EFE).- Brasil celebrará hoy la segunda vuelta de las elecciones municipales en las que más de 22 millones de electores acudirán de nuevo a las urnas para escoger a los alcaldes de 47 capitales de estado y 17 distritos con más de 200.000 habitantes.

En la mayoría de los municipios, los comicios deberán contar a los candidatos que venían en la primera vuelta electoral, que se celebró el pasado 3 octubre.

Las encuestas de intención de voto anticipan que en las tres principales capitales de Brasil - São Paulo, Río de Janeiro y Belo Horizonte - la victoria será de los candidatos apadrinados por los actuales alcaldes.

El economista Celso Pitta, del Partido Progresista Brasileño (P.B., derecha), ex secretario de Finanzas de la ciudad y ahijado de Paulo Maluf, actual jefe de esa capital con aspiraciones presidenciales, deberá partirse en el primer administrador de raza negra de São Paulo.

Pitta, que en la primera vuelta obtuvo una amplia ventaja sobre sus adversarios, se enfrentará a la socialista Luiza Erundina, del Partido de los Trabajadores (P.T., socialistas).

Según un sondeo de la empresa DataFolha, Pitta tiene un 40 por ciento de las intenciones de voto y Luiza Erundina apenas 10 por ciento.

En Río de Janeiro, según todas las encuestas, el candidato del Partido del Frente Liberal (P.F.L., derecha), Luiz Paulo Conde, vencerá al aspirante del Partido Social Demócrata Brasileño (PSDB), Sergio Cabral.

Muere cardenal Bernardin de Chicago

CHICAGO, (REUTER).- El cardenal Joseph Bernardin, máximo representante de la Iglesia Católica en Estados Unidos, murió ayer después de una batalla de 16 meses contra el cáncer, informó la arquidiócesis de Chicago.

Bernardin, de modales suaves y apacible, fue un cantero italiano, convertido en sacerdote durante sus últimos días de vida con el Papa Juan Pablo II y el presidente Bill Clinton. Su muerte ocurrió en la víspera de una vigilia de oración organizada por una escuela localizada cerca de la arquidiócesis, para pedir por la salud de Bernardin. En la tarde para "dar sus bendiciones" al cardenal. Le agradeció su amistad de Chicago y la Iglesia Universal, dijo una portavoz. En junio de 1995, a Bernardin se le diagnosticó cáncer del páncreas y tuvo que ser operado. El 30 de agosto anunció que la enfermedad le había afectado el hígado y que era, por lo tanto, el fin de su vida.

Buscan hacer justicia en Chile

Piden que Pinochet declare por desaparecidos en 1973

- Todos los desaparecidos por los que hoy se reclama estaban en el palacio presidencial de La Moneda, junto a Salvador Allende, el 11 de septiembre de 1973, cuando se produjo el golpe militar que encabezó Pinochet.

SANTIAGO, (ANSA).- Un juez chileno pidió que ayer que el jefe del Ejército, general Augusto Pinochet, declare por oficio en la investigación del secuestro y desaparición de unos 40 funcionarios del gobierno socialista derrocado en 1973.

La decisión del juez Juan Urrutia, que se tomó el 15 de octubre pero sólo se conoció ayer, involucra en especial el caso del ex subsecretario general de gobierno y ex director de la policía civil el socialista Arsenio Poupin.

La resolución judicial no ha provocado reacciones aún en el Ejército ni tampoco se conoce si Pinochet prestó las solicitadas declaraciones.

En la resolución, informó el abogado querrelante René Fariás, se pide a Pinochet que informe de qué delito fueron acusados Poupin y más de 40 funcionarios del gobierno de la época.

Todos estaban en el palacio presidencial de La Moneda, junto al presidente Salvador Allende, el 11 de septiembre de 1973, cuando se produjo el golpe militar que encabezó Pinochet.

Fariás recordó que los detenidos de La Moneda fueron trasladados al Regimiento Tacna, en Santia-

go. Después, dijo, se les llevó en camiones con destino desconocido, presumiblemente el regimiento de Pelehué, en el sector norte de la capital.

Fariás estimó que la declaración del general Pinochet puede ayudar al esclarecimiento de lo que ocurrió en La Moneda.

"Como miembro de la Junta Militar que asumió el poder debió tener conocimiento de qué pasó con los detenidos. Un elemental conocimiento de la jerarquía y disciplina militar permite así determinar lo", razonó el abogado.

Fariás argumentó que es función de los tribunales hacer justicia imponiendo sanciones y, fundamentalmente, estableciendo la verdad de lo ocurrido.

"La amnistía que se pretende aplicar a estos hechos no borra el delito cometido, sino sus efectos respecto de los responsables, a quienes hay que identificar en la investigación", añadió.

En la resolución, el juez también pide que declare el general en retiro Herman Brady, quien en 1973 se desempeñaba como Jefe de la Guarnición Militar de Santiago.

Siguen los temblores en Nazca

Llega a Perú ayuda boliviana

LIMA, (EFE).- La primera parte de la ayuda enviada por Bolivia para los damnificados por el terremoto que afectó Perú el pasado martes llegó ayer a la capital peruana.

El cargamento de 500 mantas, toallas y gran cantidad de pañales para bebés, llegó en un avión Boeing 727 del Lloyd Aéreo Boliviano. El embajador boliviano en Perú, Jorge Gumucio, que recibió la donación en el aeropuerto "Jorge Chávez", afirmó que el lote procede de la Defensa Civil de su país.

"Esta es la primera parte de la donación, la otra parte ha sido enviada por tierra y esperamos que llegue a la misma zona afectada mañana, viernes", afirmó el diplomático, tras señalar que el seísmo del martes se sintió también en su país y causó alarma.

REPLICAS

Unas 400 réplicas han sacudido el sur de Perú, tras el terremoto de 6,4 grados en la escala abierta de Richter que asoló el país el martes pasado, y se prevé que el fenómeno durará todavía unos días, informaron ayer a EFE

fuentes del Instituto Geofísico del Perú (IGP).

El terremoto tuvo su epicentro a 135 kilómetros al suroeste de Nazca, la zona más afectada por la tragedia que causó 11 muertos, 560 heridos y más de 39.000 damnificados.

Los habitantes de Ica, Nazca, Acari, entre otros poblados, permanecen en las calles debido a que sus casas quedaron reducidas a escombros, y su temor aumenta con las réplicas que se producen de forma aleatoria, a intervalos de cinco, diez, quince o veinte minutos.

Histórico trasplante de corazón a una niña

MIAMI, (ANSA).- Una niña fue sometida a un trasplante de corazón una hora después de nacer, informó ayer el Hospital Jackson Memorial de Miami, que calificó de "histórica" a la intervención.

Los facultativos habían detectado un defecto congénito en el corazón de la criatura cuando aún se encontraba en el seno materno.

El corazón de la niña, del tamaño de una pelota de golf, fue cambiado por el de un bebé fallecido.

La recién nacida, bautizada por el personal del hospital como "Baby Cheyenne", fue objeto de una rápida y sofisticada coordinación de esfuerzos médicos y técnicos.

El nacimiento estaba previsto para el 25 de octubre, pero el parto fue retrasado en espera de un donante y con muestras del cordón umbilical los médicos pudieron localizar un corazón compatible con el organismo de la bebé.

Después de salir de la sala de parto, Baby Cheyenne tuvo que superar otro obstáculo pues su corazón era tan pequeño y estaba tan estropeado que no podía soportar la conexión a la máquina de vida artificial.

Los cirujanos decidieron congelar el cuarto litro de sangre que había en el torrente sanguíneo de la niña para hacer el trasplante.

Los especialistas demoraron 50 minutos en colocar el nuevo corazón en el pecho de Baby Cheyenne, 10 minutos más del plazo que se habían fijado para mantenerla con la sangre congelada.



Comience su Navidad en noviembre



ANGEL ROJAS FLORES, CON C.I. 1570347 STA. CRUZ, ES EL FELIZ GANADOR DEL PREMIO MAYOR DE LA JUGADA DE LOTERIA DEL 30 DE SEPTIEMBRE. DON ANGEL ROJAS, ORIUNDO DE VALLEGRANDE, CARPINTERO DE PROFESION, VIUDO Y PADRE DE CUATRO HIJOS, SE HIZO ACREEDOR A LA SUMA DE Bs. 200.000 CON EL BILLETE ENTERO No. 16865; DIJO QUE JUEGA LOTERIA DESDE HACE 20 AÑOS Y QUE EN LOS ULTIMOS CINCO AÑOS DECIDIO COMPRAR SUS BILLETES COMBINANDO LOS NUMEROS DE LA FECHA DE SU NACIMIENTO CON LOS CUALES ESTA VEZ ACERTO AL PRIMER PREMIO.



VICENTE FLORES AGUILERA, CON C.I. 1535332 STA. CRUZ, TRABAJADOR DE ENFE, GANO UN AUTOMOVIL OKm. - SEGUNDO PREMIO DE LA JUGADA DE LOTERIA DEL PASADO 30 DE AGOSTO, BILLETE ENTERO No. 13639 DE LA SERIE 1667. EN LA POSTAL PODEMOS APRECIAR A DON ISACC NUNEZ, AGENTE OFICIAL DE LOTERIA EN LA CIUDAD DE SANTA CRUZ HACIENDO ENTREGA DE LAS LLAVES DEL FLAMANTE AUTOMOVIL AL FELIZ GANADOR



SORTEO
SABADO 16 DE NOVIEMBRE
CON UN EXTRAORDINARIO
PROGRAMA DE PREMIOS
UN TOTAL DE 3.841 PREMIOS
POR UN VALOR DE
Bs. 476.000

UN PREMIO MAYOR DE:

Bs. 200.000
SEGUNDO PREMIO

UN AUTOMOVIL 0 Km.

ADEMAS 2 TERCEROS PREMIOS
CONSISTENTES EN

UN PAQUETE DE VIAJE
LA PAZ - MIAMI - LA PAZ
Y 5 DIAS DE ESTADIA PAGADOS

LOTERIA NACIONAL TRANSPARENCIA Y SOLIDARIDAD

Curiosidades, dramas y... hasta profecías

ROMA, (EFE). Las intervenciones de los delegados en la Cumbre Mundial sobre la Alimentación conforman una humanidad variopinta, no sólo mezcla de raza y religiones sino también de problemas, experiencias, curiosidades, dramas y hasta profecías.

El tono religioso correspondió al ministro de Estado de Kuwait, Abdul Aziz Al-Dakheed, quien comenzó citando las palabras de Alá en el Corán: "Es Alá quien produce las nubes para que llueva y de la lluvia se obtiene agua para beber y árboles bajo los que cobijarse".

Las experiencias particulares de un país atrajeron la curiosidad con las referencias del primer ministro adjunto de Samoa Occidental, Tuilaepa Sailele Naleigano, a los desastres naturales como ciclones y huracanes que afectan a su nación.

EL OZONO
Tuilaepa Sailele recurrió a un símil para ilustrar cuán diferente es el enfoque que se da en los países industrializados y en el suyo sobre el problema del deterioro de la capa de ozono.

En las naciones ricas se repiten los anuncios sobre los peligros de exposición al sol-señaló en no más de 15 minutos al día-y las recomendaciones de cremas de protección.

"Los pobres agricultores de mi país no pueden permitirse las lociones todos los días; si quieren obtener resultados, deben permanecer más de 15 minutos al sol día tras día", dijo.

LOS PELIGROS
Una profecía india "Cree" permitió al delegado de Bután, el pequeño país del Himalaya, Lyonpo Dago Tsherting, advertir a los asistentes a la Cumbre de los peligros de sacrificar la naturaleza en aras del desarrollo.

"Sólo después de que el último árbol haya sido cortado, Sólo después de que el último río haya sido envenenado, Sólo después de que el

último pez haya sido capturado, Sólo entonces sabrás que el dinero no se puede comer".

Algunos delegados suscitaron la envidia de sus colegas con resultados positivos en la lucha contra la desnutrición, que contrastaron con los datos dramáticos de otras naciones.

La cara de la moneda fue protagonizada por el primer ministro de Marruecos, Abdelatif Filali, quien anunció que las políticas aplicadas por su Gobierno ha garantizado que en cuatro décadas se haya situado la disponibilidad energética alimentaria en 3.000 kilocalorías por día, un 4 por ciento superior a la media ideal marcada por la FAO.

La cruz correspondió al primer ministro adjunto vietnamita, Tran Duc Luong, quien se quejó de que en su país el 40 por ciento de los niños menores de cinco años padecen desnutrición.

LA MUJER
La reina Noor de Jordania defendió el derecho de la mujer campesina a acceder en igualdad de condiciones con el hombre a los servicios sociales y a los recursos económicos.

"Son (ellas) las agricultoras, las pastoras y las hortelanas del Sur: saben dónde obtener agua limpia y cómo usarla sabiamente: saben como sembrar campos, controlar las plagas", dijo.

Hay quien aprovechó la ocasión, como el ministro de Agricultura y Pesquerías de Bahamas, Pierre V.L. Dupuch, para destacar el sector turístico de su país, recordando que su capital es conocida como "la capital caribeña del pescado y el marisco".

Quien no pudo iniciar fue el delegado de las Islas Marshall, Laurence Edwards, quien describió el panorama desolador que dejaron en su país las pruebas nucleares estadounidenses del pasado: plantas desaparecidas para siempre, árboles que ya no dan frutos y peces que no son comestibles por el veneno que acumulan.

Informe de la FAO sobre Latinoamérica

Hay 67 millones de personas en estado de desnutrición crónica

- Haití, con el 69 por ciento de su población en desnutrición, es el país latinoamericano en peor situación y el tercero a nivel mundial. Le siguen Perú, con 49 por ciento (10,7 millones de habitantes desnutridos), y Bolivia, con 40 por ciento (2,9 millones).

ROMA, (EFE). Unos 67 millones de latinoamericanos se encuentran en estado de desnutrición crónica, con un consumo diario por debajo de las 2.200 calorías, revela un estudio divulgado ayer por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

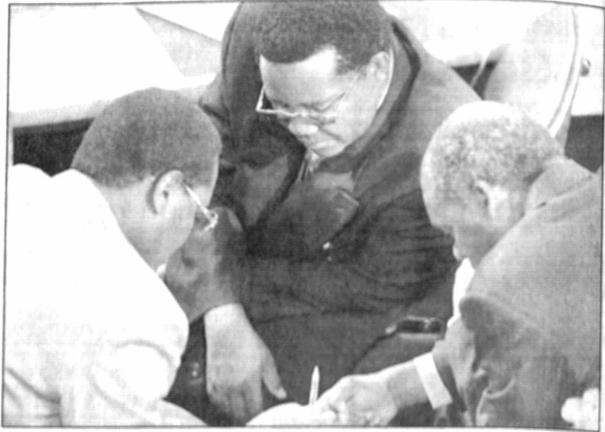
El informe, un documento de trabajo de los representantes de 174 países que asisten a la Cumbre Mundial sobre Alimentación, señala que en todo el mundo hay 840 millones de personas en estado de desnutrición.

Por regiones, Asia oriental y sudoriental está en la peor situación, con el 32 por ciento de ese total de 840 millones, mientras que en Asia meridional vive el 30 por ciento y el 26 por ciento en el África subsahariana.

América Latina, incluida la zona del Caribe, figura en la cuarta posición, con el 8 por ciento, y el 4 por ciento restante se encuentra en Oriente Próximo.

Los especialistas de la FAO aclararon que la región asiática, más densamente poblada, está saliendo de la grave crisis que vivió la década pasada y que África, por el contrario, vive actualmente un preocupante agravamiento de su situación.

América Latina muestra niveles de estancamiento en términos generales, sin que pueda hablarse de un cambio significativo de tendencia, afir-



maron los expertos en alimentación.

Haití, con el 69 por ciento de su población en estado de desnutrición, es el país latinoamericano en peor situación y el tercero a nivel mundial.

La tabla de países de América Latina por orden de porcentaje de población desnutrida sobre el total es la siguiente:

El objetivo principal fijado en esta Cumbre sobre Alimentación es articular políticas globales para lograr que en el año 2015 se haya reducido a la mitad el número de desnutridos en el mundo.

Haití	69 por ciento	4,6 millones
Perú	49 por ciento	10,7 millones
BOLIVIA	40 por ciento	2,9 millones
Rep. Dominicana	32 por ciento	1,0 millones
Guatemala	26 por ciento	2,4 millones
Nicaragua	25 por ciento	1,0 millones
Chile	22 por ciento	2,9 millones
Honduras	21 por ciento	1,1 millones
Venezuela	20 por ciento	4,0 millones
Panamá	19 por ciento	0,5 millones
El Salvador	19 por ciento	1,0 millones
Ecuador	19 por ciento	2,0 millones
Colombia	18 por ciento	5,9 millones
Paraguay	15 por ciento	0,6 millones
Costa Rica	12 por ciento	0,4 millones
Cuba	9 por ciento	1,6 millones
Argentina	9 por ciento	2,5 millones
Uruguay	8 por ciento	0,3 millones
México	8 por ciento	7,2 millones
Brasil	6 por ciento	9,7 millones

Disfrutalo



TESCO CORN FLAKES

TESCO CORN FLAKES
Wake up to THE TASTE!

TESCO FROSTED FLAKES
Wake up to THE TASTE!

HYDE PARK Corn Flakes

TESCO Healthy Eating BRAN flakes

TESCO Fruit & Fibre
Better taste Better than Ever

WIN THE ULTIMATE GO

TESCO BRAN FLAKES
500 GRS. 20.70

TESCO FROSTED FLAKES
500 GRS. 23.30

HYDE PARK CORN FLAKES
34 5

TESCO FRUIT & FIBRE
500 GRS. 20.60

Para que usted comience el día disfrutando la calidad y el sabor de los más deliciosos cereales importados.

ADESA

Para tomar nota

Días ajetreados vive el técnico de la Selección Nacional, Antonio López, quien acaba de instalarse en su nueva residencia, en la zona de Jorjales.

El traslado y la compra de muebles sobre todo lo tendido completamente ocupado, al mismo tiempo, al día del fútbol, después del empate del pasado domingo ante Colombia.

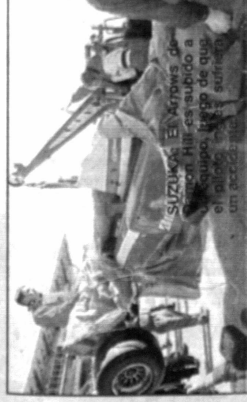
Su reaparición se producirá, seguramente, en el transcurso de la próxima semana.

■ Para que los jugadores atigrados tengan una mejor opción que la que les ofrece el fútbol, se les ha ofrecido un curso de televisión, con el fin de que los jugadores aprendan a concentrarse en el juego, a la vez que se les ha ofrecido un curso de prensa de video-cable, que ha sido conectada a la red de televisores del lugar de concentración de los jugadores a través de los bibliotecarios de la zona de Jorjales, a cargo de Rafael Mendoza de la zona de Achumani.

■ La Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz instaló su secretaría en el coliseo Verrado, "Júlio Borelli Verrado", tercer piso, en la zona de Jorjales. Los "tuercas" también se beneficiaron con un ambiente en dicho escenario deportivo.

■ Trascendió que el contrato de Xabier Azkargorta con el Yokohama Marinos del Japón involucrará cifras superiores a las que en su momento firmó en Bolivia y Chile. El vasco dispón de un contrato de una residencia que virtualmente será una mansión. Aparte de eso, como desea ambientarse lo más rápidamente posible al medio, dedicará lo que resta del año al aprendizaje de elementos básicos del idioma japonés.

■ "Lolo" Urbina parece más chileno que peruano. El rival de pugil boliviano René Lozano, hizo declaraciones en ritmo de chileno. Es que el diminuto boxeador (y eso el mismo se encargó de aclararlo) radica desde hace muchos años en Chile, de ahí que sus tíos no tiene nada de su tierra natal.



SUZUKA. En el momento de la construcción del nuevo estadio de fútbol, se ve el avance de un sector del estadio.

Salió ileso

14 (ANSAL). El piloto británico Damon Hill, campeón de Fórmula 1, salió hoy ileso de un accidente cuando probaba los neumáticos de su nueva máquina, el equipo Arrows, después de haberse lesionado al vencer al Vasco da Gama de Brasil, con una brillante actuación del portero venezolano Samuel Domínguez, conocido como el "héroe".

Hill perdió el control de su vehículo, a pesar de que circulaba a baja velocidad, y se salió de la pista, donde intentó eludir el peligro, pero terminó dando un vuelco, dañando el monoplaza, aunque sin sufrir heridas. Hill fue sin embargo obligado a interrumpir la prueba. El británico pasó a Arrows después de conquistar el título con el equipo Williams.

El equipo Williams, que había ganado el título de la temporada pasada, se retiró de la competición.

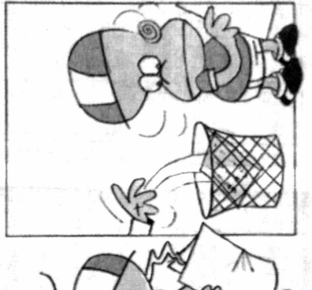
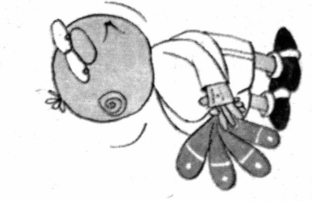
El equipo Williams, que había ganado el título de la temporada pasada, se retiró de la competición.

"Guerra total"

LISBOA, 14 NOV (EFE).- El fútbol portugués vive en un clima de "guerra total" nunca visto debido a una catarsis de denuncias de corrupción, acusaciones de irregularidades que involucran a la Liga, a los dirigentes de clubes, árbitros, políticos y magistrados que forman parte de sus órganos de justicia.

Tal clima, latente desde hace varios años y agitado a veces por algunos conflictos, explotó el 23 de octubre pasado con la publicación por el diario deportivo de Lisboa "Record" de una conversación mantenida "off the record" por el actual entrenador del Oporto, António Oliveira, con varios periodistas.

Oliveira, que reiteradamente pidió secreto a sus interlocutores, produjo una serie de revelaciones sobre los bajos fondos del deporte en Portugal.



PRESENCIA del Deporte

En este día...

15

DE NUESTRAS FIGURAS: AZURDUY, HUGO: Periodista deportivo nacido en Potosí. Fue presidente del Círculo de cronistas de su ciudad.

CASANOVA, EDMUNDO: Dirigente potosino de básquetbol. Presidió la Federación de ese deporte.

CAUTIN, ELIANA: Basquetbolista cruceño. Militó en el plantel de Cardenal Cushing.

CESPEDES, EDWIN: Jugador cochabambino de fútbol, que hace un par de años integró el plantel de Charco Petroliero de La Paz.

CUETO, JOSE ANTONIO: Jugador de fútbol nacido en Chuquisaca, que en 1991 integró el plantel de Independiente.

CUSICANGUI, JOSE: Activa figura en la organización de pruebas de automovilismo.

CHIARELLA, OSCAR: Múltiple deportista cochabambino (fue campeón nacional en tenis y básquetbol). Ex-presidente del club Wilstermann.

JULIO, RAFAEL: Esgrimista cochabambino de destacada trayectoria. Varias veces fue campeón nacional.

JUSTINIANO, BLANCA: Basquetbolista que integró las filas de Inguavi de Santa Cruz.

KAMIREZ, GUSTAVO ORLANDO: Arquero de fútbol nacido en Oruro, que actuó en San José en los años 80.

RIBERA, IVAN: Vicepresidente de la Asociación de Fútbol de La Paz.



Adolfo Pedernera



Iván Ribera

DE NUESTRAS ENTIDADES: Hace veinte años fue fundado el Club Deportivo y Cultural "San Juan".

El Club A.D.I.C.A. de La Paz, entidad dedicada al voleibol, celebra su décimo octavo aniversario de fundación.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES: UWE ROSSLER: Delantero alemán que juega en el fútbol alemán.

LUIS FERNANDO: Futbolista brasileño, que juega en España.

JAN SKRIPKO: Veterano entrenador checo de fútbol. Trabajó en Bolivia de La Paz (1981).

ADOLFO PEDERNEIRA: Futbolista argentino de River Plate, otros equipos y la selección. Murió en mayo del año pasado a los 76 años.

ULRICH STIELKE: Famoso futbolista alemán, que ahora ejerce la dirección técnica. Integró la selección de su país en varias oportunidades.

GUSTAVO AUGUSTO POYET: Futbolista uruguayo de las filas del Zaragoza de España. Campeón de la Copa América del año pasado y actual integrante de la selección de su país.

EN DUDA VUELTA DEL DIABLO A SELECCION

FICHEVERRY ESTÁ ENLOQUEADO



PREPARAN ENTREGA DEL COMPLEJO

"Atigrados, esta es mi obra, cuidenla", parece decir don Rato Mendoza, el presidente del Complejo Achumani, cuyo directorio está preparando el traspaso de las instalaciones de esa hermosa sede al directorio central del Club The Strongest.

Deporte

BRASIL VENDRIA A COPA AMERICA CON EQUIPO DE SEGUNDA

PARAGUAYOS QUIEREN GANAR EN LA PAZ

Lo anticipa Mario Lobo Zagalo

Zagalo insistió en convocar al medicocampista Mauro Silva, pese a continuar con problemas físicos, debido presentarse en la concentración de la selección brasileña que ayer venció 2-0 a la de Camerún en la ciudad de Curitiba.

"Tenemos derecho a contar con el jugador", subrayó Zagalo. Tras asegurar que el medicocampista fue sometido a una resonancia magnética que no confirmó la dolencia.



que queramos", concluyó.

Asegura su presidente, Guido Añez

El directorio solo que se continuará dándole facilidades para que pueda tener la preparación más adecuada antes de la preparación por finalización mundialista.

Aítes sostuvo que "es mucho lo que se tiene que considerar, tomando en cuenta que el torneo de la Liga debe cumplir su calendario, también deben proseguir las eliminatorias y a eso hay que sumar la Copa América en el 2007".

La Federación examinó vicepresidente de la Federación y miembro del Comité Organizador de la Copa América.

Manifestó que "en particular para la Copa América se debe planificar bien la organización y tratar de hacer cumplir la propuesta que llevaremos a la Confederación".

A propósito del llamamiento de la Lliga del '97, dio cuenta que arrancaba unos treinta días antes de las fechas seís), para que las aspiraciones de algunas ciudades se vean concretadas, empecáramos esta vez los pri-



Lo razonable está concebido y en que hace a la auditoría se está aplicando a la empresa encargada algunos aspectos de interpretación, señala, desde Cochabamba, Oscar López, gerente general de la entidad.

El personal ratificó que no existe déficit y el superávit involucra un margen pequeño.

En lo que se ha mejorado radicalmente es en el tema de los activos - puntualizó.

Asimismo, dio cuenta que el trabajo se ha llevado a cabo con sumo detalle, a efectos que no existan dudas en sus diversas facetas.

ENTRADAS.— En la víspera, al mismo tiempo, comenzó la tarea destinada al operativo venta de entradas para el cotejo que Bolivia y Paraguay jugarán el 15 de diciembre en el estadio Hernando Siles.

También se indicó que el periodo de venta a corto plazo de los productos en las carnicerías y mercados en los precios que figuran para el pasado cotoño", informó López, quien adelantó que en el curso de los próximos días las localidades, como es usual, serán selladas por la Renta.

Lo único que esperamos es que la lluvia no nos defraudara esta vez.

Federación de fútbol

Michael Müller

En el encuestatorio y tras varias horas de deliberación se concretó la decisión, que le fue comunicada 24 horas después a Nizkor, quien se quedó ante los informadores de que había tenido que enterarse por la prensa de que lo expulsaban.

Nizkor tras reunirse con los directivos decidió recibir la noticia oficial de estalpa casado en su cargo, declarar a la prensa de que "no he recibido un motivo específico de la prensa".

Yo pensaba que iba a seguir porque teníamos en casa

Por malos resultados



Núñez, al confirmar la noticia, dijo que no se le habían explicado los motivos de su cese, aunque agregó que sólo le dieron que fue por los malos resultados.

El entrenador había perdido su último pie de apoyo en la AJP, el jugador más importante de la institución, cuando por sus otras actividades de la universidad decidió abandonar la selección de fútbol.

Sus colegas difieren a Maresca que un suceso fracasó en la eliminatoria mundialista de Uruguay sería muy difícil de revertir en el futuro.

Maresca, cuando Uruguay perdió el martes 1-0 con Chile, había dicho tras el partido que seguía apoyando al equipo.

Tras los directivos, parece no comprender el cambio de actitud.

Señaló que "no lo entendí", y dijo que, posiblemente, "habría muchas presiones supongo", e insistió: "no se donde pueden salir esas presiones".

Tras recibir la noticia, Núñez afirmó que le dijo a los directivos que "creía que era una decisión unilateral y que él mismo era muy ético" la forma en que se le comunicaba.

Sus directivos buscan ahora al rehén de Núñez, que puede ser Juan Aurich, quien declaró que sólo sabe que su nombre está en una lista con dos o tres colegas más.

vocando y será titular en la selección de fútbol en el próximo torneo mundialista en el programa de la AJP.

de Luis Carlos

COLOMBIA

BOGOTÁ

1

ANSA.- Oculto jugador de la selección colombiana de fútbol, el delantero Francisco Asprilla, quien fue el goleador del equipo en la eliminatoria mundialista de Uruguay, declaró que se le comunicó que su nombre estaba en una lista con dos o tres colegas más.

Héctor Núñez

Sin embargo, al llegar anoche a Montevideo se reunió con sus compañeros del Consejo Ejecutivo de la Asociación Uruguaya de Fútbol y cambió su deliberación.

En el encuentro y tras varias horas de pensamiento se concretó la decisión, que le fue comunicada 24 horas después a Núñez, quien se quedó ante los informadores que habían tentado que entraran por la prensa; de que él había tratado con los directivos dando permiso a Núñez tras reunirse con los directivos dando permiso a la academia oficial de estaba casado en su cargo, declaró a la prensa de que "no he recibido un motivo específico de la decisión".

"O personas que iba a seguir porque tenemos en casa

Auchman, el más firme candidato, dirige actualmente al Defensor de la primera división profesional de Montevideo de la Asociación se han comunicado con los del club para que lo desistan libre y poder negociar un contrato para ser el entrenador nacional."

Núñez estaba al frente de la selección de Uruguay cuando el 5 de agosto de 1984, cuando comenzó a preparar el equipo que un año después ganó la Copa América.

Tas ese título, la Asociación Uruguaya de Fútbol le retiró el contrato hasta finalizar la temporada mundialista el 16 de noviembre de 1987, último partido de esos célebres como local frente a Ecuador.

MENSAJE DE MARIPITA

El día 12 de febrero de 1997,

CARLOS VILAS

titula Carlos Vilas: una larga carrera con una gran experiencia en el fútbol argentino, el jugador de Avellaneda, Abilho y León y Álvarez.

PROTESTA

PUEBLO ARIAS, 14

Supercopa sudamericana

BUENOS AIRES, nov 14 (Reuters).— después de ir arriba en el marcador

El partido, que debía comenzar a las 21:00 horas local (00:10 GMT), se demoró más de 50 minutos por razones que no fueron expuestas por el juez al menos que provocó el reclamo de los algunos de los 20.000 espectadores que asistieron al encuentro.

El equipo argentino, uno todo para acompañar un estrella, lo usó para demostrar que no tiene miedo de su delantero, especialmente a Poyser. Christian Bassedas y Rodolfo Paredón se lo permitieron.

Inconscientemente Vetrá pateó el balón al subdono del empuje, ya que en el sector local ignora sus encuentros

arrogante, se despecto después de haber estado en el campo, pero no se alarmó para inquietarse por el anterior jugador vestido de blanco, el delantero paraguayo José Luis Chilavert.

En la primera final Vetrá visitó al Cuarteto del Brasil el 20 de noviembre del '42 y de diciembre ambos conjuntos definían el título en Buenos Aires. Dirigido el árbitro paraguayo Oscar

Presentaron amparo judicial

BUENOS AIRES, 14 (ANSA).- Un abogado y periodista

Victor Jairo Cardenas aclaró hoy a Radio La Red, de Bogotá, que su equipo no se retirará de la competencia que está en curso en el estadio de la Universidad de los Andes. "Queremos jugar en Bogotá", dijo. "Queremos jugar en Bogotá", dijo. "Queremos jugar en Bogotá", dijo.

CARACAS, 14 (ANSA). El vector de la selección venezolana de fútbol, Rafael Santana, centro de serencias críticas por su actuación, anunció que mañana se decidirá si Permutaria o salida del cargo.

Santana dijo que en el alineamiento de la selección está un jugador que vive en Venezuela por la labor de la selección de los países en las eliminatorias del Mundial.

SANTANA

GOROSITO

BUENOS AIRES, 1
ANSA) - El ex volante
de la Universidad Católica
de Chile, Néstor Go-
rosisto será titular de la
selección argentina ante
Chile, el 5 de diciembre
en Buenos Aires, asegu-
ra hoy Radio La Red, de
Buenos Aires.

"Gorosisto será con-

BOGOTÁ. 14
NSA). Ocho jugadores
de la selección co-
mbiana, entre ellos
Justino Asprilla y el

Además de Asprilla y Mondragón, también se una tarjeta amarilla.

Carlos Valderrama, Jorge Bermúdez, Elmer Cabrera, Freddy Rincón, Andy de Avilla y Leo Alvarez.

... para evaluar la opción de posibles medidas de fuerza tras la llegada al arquero River Plate, Roberto Moreno, que cayó desmayado por un proyectil en pleno partido. "Esto no puede ser más, tenemos que

BUENOS AIRES, 14

Hay ofertas de dos clubes", dijo Recanatón, quien advirtió que el jugador no está en el país.

...podría decidir re-
...a Acosta debido a
...el técnico español

Esta es una nueva forma de anunciar

SUPERECONOMICOS

viernes 15 de noviembre de 1996

ORURO

Y 042-68401. HORAS DE OFICINA. (15-22 Nov.)

VENDO CAMION VOLVO

MOD. 88 REFERENCIAS EN COCHABAMBA. TELFS. 042-68400 Y 042-68401. HORAS DE OFICINA. (15-22 Nov.)

LA PAZ

ESPECTACULAR OFERTA

COMPUTADORAS \$15.333 DOLARES/ACEPTAMOS PAGO DE PAGO COMPUTADOR ANTIGUO CREDITOS EDIT. 16 DE JULIO PISO 14 DEPTO. 2. (10-10 Nov.)

REFARACIONES ACTUALES

MOD. 89, ALZAPATA, CUBO ARRETRA. REF. EN COCHA-AMBA. TELFS. 042-68400

COCHABAMBA

COMPRO

estaplamas, remodela- ciones, sillones, comedor 363970 116610 (29-29 Nov.)

PRESENCIA

Matutino Lider en Circulacion Nacional.

36 AGENCIAS y 32 SUB-AGENCIAS cubren todo el territorio nacional. Dos agencias internacionales le ofrece PRESENCIA fuera de nuestras fronteras

QUAS. DATA JET CENTER

GERENCIA DEL CENTRO LOCAL. REF. VELASCO. (10-10 Nov.)

REFARACIONES ACTUALES

ZACIONES COMPUTADORAS SAS. 586 DESDE SUS 195 SAC. IBM 286 A PODEROSO DATA JET CENTER. PASAJE DEL CENTRO LOCAL LA PE- REZ. (10-10 Nov.)

MUDANZAS "BAMA"

Ex- centente servicio. Tel. 2252521. (13-18 Nov.)

CASA EN ANTICENTRO

DEPENDIENTE. REF. 786132. (13-15 Nov.)

Alquiler habitación a Sra.

Sra. Ref. 2133558. (14-14 Nov.)

POR EXTRAVIO

QUEDA NULO EL TALONARIO DE FACTURAS CON Nº 024 AL 050 CON RUC. 4853687 DEL Sr. CRISPIN MARTINEZ. (15-17 Nov.)

SE COMUNICA

QUE HABIENDO SIDO SUSTRANADOS LOS CHEQUES 40048811 POR BS. 1.066.10, 40048830 POR BS. 1.068.10, GIRADOS POR Y P.B. CONTRA EL BANCO MERCANTIL, CHEQUE 242762 POR BS. 2.075.00, GIRADO POR SEMAPA CONTRA EL BANCO B.B.A. CHE- QUE 1216010, POR BS. 546.00, GIRADO CONTRA EL BANCO INDUSTRIAL, CHEQUE 0832754 POR BS. 111.50 GIRADO CONTRA EL BANCO DE LA UNION, A FAVOR DE EDITORA "PRESENCIA" LOS MISMOS QUEDAN NULOS. COCHABAMBA, NOVIEMBRE 1996. (14-14 Nov.)

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

SU CARGA DE BRASIL

Asc-ormiento comer- cial y transporte (terre- stre y aéreo) de mercade- ría hacia Bolivia. Llame- mos en San Pablo al tel. (11) 230-9564. 225- 8959. fax (11) 228-5945 (CUBRAS) y en San- Pablo al tel. 521 242. fax 5202758 (CEUNA LTDA).

VENDO PIANO

Nuevo. Tel. 220202. (14-15 Nov.)

BUSCO TIENDA EN ALQUILER

SOBREAV. MONTENEGRO O CALLE 21 SAN MIGUEL MAS QUE 25 M2 CON AGUA 369261 NOCHE. (8-14 Nov.)

EXTRAVIO DE FACTURAS

Se extravió el talonario de facturas Nº10; a partir de los números 3630 al 3650 RUC 4357876 quedan nulos, de la librería ALEADAMA de propiedad de la Sra. M. Amparo Velasco de Sandoval. (14-16 Nov.)

EXTRAVIO DE FACTURAS

Se extravió el talonario de facturas Nº10; a partir de los números 3630 al 3650 RUC 4357876 quedan nulos, de la librería ALEADAMA de propiedad de la Sra. M. Amparo Velasco de Sandoval. (14-16 Nov.)

Cerraduras inglesas UNION

CRESPO VELASCO S.A. Av. Mariscal Santa Cruz 1086 Tel. 323980 - Fax (02) 353051 La Paz.

GRAN OCASION

ROPA NUEVA AMERICANA HOM- BRE Y MUJER ROTAS "DINGO" 2A. PASOS DE HOMBRE ETC. TELEF. 372508 (15-18 Nov.)

VENDO CASA

En la zona Villa Exaltación Sra. Sec- ción Nº 4 calle El Duero Ref. Tel. 810009 o preguntar por la Sra. RITA ALBA. Pasa 487 586 19 Nº 1884 es una pasadereza ubicada por el Reg- imiento 3 de la Policía El ALBO. 14 de noviembre de 1996. (14-16 Nov.)

POREXTRAVIO QUEDA ANU- LADA LA CTX. 00-34-059332- MUTUAL "LA PRIMERA" DE LA SRA. GUERRER C.I. 285724 LP. (12-15 Nov.)

EXTRAVIO DE FACTURAS

Se extravió el talonario de facturas Nº10; a partir de los números 3630 al 3650 RUC 4357876 quedan nulos, de la librería ALEADAMA de propiedad de la Sra. M. Amparo Velasco de Sandoval. (14-16 Nov.)

EXTRAVIO DE FACTURAS

Se extravió el talonario de facturas Nº10; a partir de los números 3630 al 3650 RUC 4357876 quedan nulos, de la librería ALEADAMA de propiedad de la Sra. M. Amparo Velasco de Sandoval. (14-16 Nov.)

"EL PARTIDO CON BOLIVIA ES FUNDAMENTAL" (CARPEGGIANI)

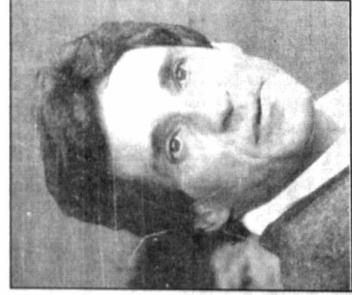
Plan de trabajo se mantiene aún

MEDICOS RECOMIENDAN 15 DIAS

Asunción, 14 (Especial para PRESENCIA) por Gustavo Adolfo Cárdenas de "Hoy". La Liga Paraguaya de Fútbol no descartó aún el plan de trabajo que se acordó con la Selección de Bolivia para el 15 de diciembre en La Paz por la séptima fecha de las eliminatorias sudamericanas. Sin embargo, la Junta Directiva de la Liga, que tiene a su cargo la planificación de la preparación del plantel, tiene previsto reunirse el lunes para ratificar o modificar dicho plan.

En los últimos días surgieron algunas dificultades por un día de anticipación, que es la opción que le da la FIFA a Paraguay para este su partido con los bolivianos.

Esta figura podría originar que se modifiquen algunas cosas, como descartar a la Sucre el 23 de este mes y más bien viajar directamente a La Paz diez días antes del partido. La Junta Directiva es que el partido de fútbol, lo que podría ocurrir este sábado con el partido Cerro Porteno-Guaraní.



Paulo César Carpeggiani, técnico de Paraguay.

De cualquier manera, la victoria o un empate en el próximo partido.

VIENE BENITEZ

Miguel Ángel Benítez, la revelación del seleccionado nacional y autor del gol con que Paraguay ganó a Ecuador en el último partido. Esta es la primera vez que Benítez jugará en la altitud de La Paz.

Indicó que hará todos los esfuerzos por estar en este partido.

El joven delantero jue- ga en el Español de Barce- lona.

RIVAROLA

Quien más bien no que- re ir a jugar a Bolivia es el delantero catalán Rivarola. El jugador del Gremio de Porto Alegre sostuvo que cuando jugó en anterior ocasión en Bolivia se sintió "muy mal".

Esta actitud, en todo caso, es personal, porque el entrenador de la selección sigue contando con él como uno de los futbolistas que militan en el exterior del país.

Quien más bien no podrá jugar contra Bolivia, pero por otras razones, es Carlos Gamarra, quien tiene acumuladas dos tarjetas amarillas.

Su reemplazante sería Pedro Saravia, quien milita en el Banfield de Argentina.

CANCELARON PERIODO DE ACLIMATACION EN SUCRE

La selección paraguaya de fútbol canceló su período de aclimatación en Sucre con miras al partido frente a Bolivia en La Paz el domingo 15 de diciembre por la séptima fecha de las eliminatorias del mundial Francia 98.

De acuerdo a las primeras informaciones, Parag- uay debía arribar a Sucre el sábado 23 del presente para ambientarse a la altura hasta el jueves 5 de diciembre y encarar los últimos diez días de prepa- ración en la ciudad de La Paz.

Horas atrás, la gerencia de Hotel Mendez Roca de esta ciudad, recibió un fax de la Via Toru del Paraguay cancelando la reservación del hotel. "Hace poco hemos recibido un fax confirmando la cance- lación de la reserva del hotel y naturalmente la decisión de no llegar a Sucre para ambientarse a la altura", dijo muy brevemente Mariano Mendez Roca, propietario del hotel.

Uno de los motivos principales que habría determi- nado la cancelación del viaje a Sucre, fue la imposibi- lidad de convocar a los jugadores "extranjeros" con anticipación de quince días. También se especuló que el empate de Colombia en Bolivia con sólo horas de permanencia en La Paz, habría hecho cambiar de planes al director técnico de la selección paraguaya.

Según nos pudimos informar, el propietario del Hotel Mendez Roca efectuó una gran inversión a objeto de llenar algunas exigencias establecidas por el dirigente paraguayo pero que en su primera visita confirmó la reserva del hotel. El hotel se impidió con una piscina cubierta, aire acondicionado, áreas verdes y otros. Y no sólo eso, sino que canceló paquetes turísticos importantes. Paraguay había solicitado la exclusividad del hotel.

Por lo tanto, Paraguay no llegará a Sucre en busca de una aclimatación adecuada a la altura.

El dirigente Luis Reyes de la DDD buscaba contactar con la Liga Paraguaya de Fútbol para confirmar este primer anuncio.

SAN JOSE DEFINIÓ SU ONCENO PARA MAÑANA

Oruro, 14 (Presencia). por Walter Barrios. Daniel Valencia, director técnico de San José, ya tiene el equipo que presentará este sábado en Sucre ante Independiente.

El estratega confirmó el equipo en la práctica que cumplió hoy en el Estadio Bermúdez en horas de la tarde.

Valencia insistió en el ataque santo como arma fundamental que esgrimirá para conseguir un buen resultado en la Capital de la República.

Equipo
El equipo estará conformado por los siguientes jugadores: Carlos Rojas en la zaga; Javier Paz, Hugo Rodríguez, Marcos Paredes y Wilfredo Caceres, en el medio campo; Eduardo Villac, Freddy Caceres, Víctor Hugo Andrade y Douglas Caceres, en el ataque.

Robert Espinola y Fernando Ribera.

El Tribunal de Justicia Deportivo de la Liga emitió el fallo contra el jugador Oscar Villagras con cuatro partidos de suspensión, quien fue expulsado cuando entraron a Bolivia.

Roly Panigagua no será de la partida por acumular diez tarjetas amarillas.

El jugador Marco Herrera acusa una lesión que impedirá su viaje.

CONFIDENCIA
El entrenador se mostró conforme por la entrega de sus pupilos que responderán el exigente trabajo al final de la práctica de hoy y están con la moral elevada para enfrentar a los "capitales".

Amistoso en Asunción el 29

SUB-20 JUGARA CON PARAGUAY

La selección nacional sub-20, que el lunes iniciará su gira por el exterior, el día de mañana, 15 de mayo, jugará un amistoso con el equipo de preparación del Paraguay en Asunción.

Oscar Nava, Coordinador General de selección, informó de la Federación Boliviana de Fútbol que además del equipo de preparación, el equipo nacional se enfrentará el sábado 30 a China y el 19 de diciembre a Paraguay con un combinado de Alto Parana (Brasil).

La comitiva nacional se trasladará a la capital paraguaya el día 22 y el retorno está programado para el 3 de diciembre.



Adolfo Flores, DT de la Sub-20.

CONVOCAOS

En las últimas horas, la FBF hizo conocer la nómina de 30 convocados que quedarán concentrados desde el lunes en el Hotel Verandana.

La lista es la siguiente: Agustín Corzo (The Strong), José Cuello (Cruces), Mauricio Reyes (San Martín), Cristian Genti, Defensores: Wilson Escalante (Oriente Petrolero), Luis Vargas, Oscar Mendoza, Elmer Gonzales (The Strong), Nicolás Suárez, Aldo Valdeir (Guabral), Doyle Vaca (Florida), Ronald Arana (Destroteros), Weimar Montecinos (Univeritario-Cochabamba), Diego Meda (Municipal), Santiago Vaca (Des-

Da Silva y González INDEPENDIENTE CON ATAQUE RENOVADO

SUCRE, 14 (PRESENCIA). Por el momento, el entrenador de la Selección de Fútbol, Carlos Da Silva, y el técnico de la Selección de Fútbol, Oscar González, están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Da Silva y González, quienes están trabajando en la preparación de los jugadores, están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.



Carlos Da Silva.

EN ORIENTE AUMENTA OPTIMISMO

Santa Cruz, 14 (Presencia). A medida que se acerca el día del partido de ida de la Copa Libertadores de América, el optimismo de los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia aumenta.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

VERDOLAGAS RESIGNADOS

Santa Cruz, 14 (Presencia). Después de perder un amistoso contra el equipo de preparación de la Selección de Fútbol de Bolivia, los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están resignados.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están resignados después de perder un amistoso contra el equipo de preparación de la Selección de Fútbol de Bolivia.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están resignados después de perder un amistoso contra el equipo de preparación de la Selección de Fútbol de Bolivia.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están resignados después de perder un amistoso contra el equipo de preparación de la Selección de Fútbol de Bolivia.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están resignados después de perder un amistoso contra el equipo de preparación de la Selección de Fútbol de Bolivia.

TRANSITO COMPROMETIDO APOYO EN GP "MARIO MERCADO"

Oruro, 14 (Presencia). Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Asegura que habrá por lo menos 6 coches de la N-12 CORRERA DE LOS HEROS Y QUIERE SER CAMPEON

Walter de los Heros confirmó que correrá este fin de semana en Oruro y anticipó que no celebrará solo, "estaban por lo menos seis coches de la categoría N-12", resumió.

Es más, expresó que quiere ganar y ser campeón.

Correrá en Oruro?
Sí, el coche está listo desde que pudo salir de la ciudad de La Paz, donde se encuentra el equipo de la categoría N-12.

Excluido que no habrá el número mínimo de coches para que tenga validez la N-12 en Oruro?
No, más bien sé que habrá más pilotos de los que estuvieron presentes en el campeonato, están los días Escort, hay el resto de los coches de la categoría N-12.

Se retiró que Sergio del Castillo desistió de correr?
Cero que sea en decisión personal y la respuesta, pero no debería darse en este deporte. Yo respeto a Sergio como un gran piloto y creo que no necesita de este tipo de declaraciones para justificar algo. Además con estas cosas no vamos a arreglar el problema que hay en el automovilismo.



Válor de los Heros

Del Castillo dijo que antes no se daba "segunda oportunidad" a los pilotos. ¿Cómo tomó usted este caso?
Es que las sanciones son diferentes. La sanción que le dieron a Del Castillo es totalmente diferente a la mía, por eso es que no apelo más allá del Tribunal, en cambio en mi caso, con el apoyo de varias asociaciones, se está pidiendo un congreso extraordinario.

La gaceta afirma el título en su favor. ¿No le gustaría tener el título en su favor?
No me gustaría tener el título en mi favor, pero si lo voy a ganar, lo voy a ganar. Yo quiero ganar y ser campeón.

¿No le gustaría tener el título en su favor?
No me gustaría tener el título en mi favor, pero si lo voy a ganar, lo voy a ganar. Yo quiero ganar y ser campeón.

¿No le gustaría tener el título en su favor?
No me gustaría tener el título en mi favor, pero si lo voy a ganar, lo voy a ganar. Yo quiero ganar y ser campeón.

¿No le gustaría tener el título en su favor?
No me gustaría tener el título en mi favor, pero si lo voy a ganar, lo voy a ganar. Yo quiero ganar y ser campeón.

¿No le gustaría tener el título en su favor?
No me gustaría tener el título en mi favor, pero si lo voy a ganar, lo voy a ganar. Yo quiero ganar y ser campeón.

¿No le gustaría tener el título en su favor?
No me gustaría tener el título en mi favor, pero si lo voy a ganar, lo voy a ganar. Yo quiero ganar y ser campeón.

¿No le gustaría tener el título en su favor?
No me gustaría tener el título en mi favor, pero si lo voy a ganar, lo voy a ganar. Yo quiero ganar y ser campeón.

¿No le gustaría tener el título en su favor?
No me gustaría tener el título en mi favor, pero si lo voy a ganar, lo voy a ganar. Yo quiero ganar y ser campeón.

¿No le gustaría tener el título en su favor?
No me gustaría tener el título en mi favor, pero si lo voy a ganar, lo voy a ganar. Yo quiero ganar y ser campeón.

¿No le gustaría tener el título en su favor?
No me gustaría tener el título en mi favor, pero si lo voy a ganar, lo voy a ganar. Yo quiero ganar y ser campeón.

¿No le gustaría tener el título en su favor?
No me gustaría tener el título en mi favor, pero si lo voy a ganar, lo voy a ganar. Yo quiero ganar y ser campeón.

¿No le gustaría tener el título en su favor?
No me gustaría tener el título en mi favor, pero si lo voy a ganar, lo voy a ganar. Yo quiero ganar y ser campeón.

¿No le gustaría tener el título en su favor?
No me gustaría tener el título en mi favor, pero si lo voy a ganar, lo voy a ganar. Yo quiero ganar y ser campeón.

¿No le gustaría tener el título en su favor?
No me gustaría tener el título en mi favor, pero si lo voy a ganar, lo voy a ganar. Yo quiero ganar y ser campeón.

¿No le gustaría tener el título en su favor?
No me gustaría tener el título en mi favor, pero si lo voy a ganar, lo voy a ganar. Yo quiero ganar y ser campeón.

¿No le gustaría tener el título en su favor?
No me gustaría tener el título en mi favor, pero si lo voy a ganar, lo voy a ganar. Yo quiero ganar y ser campeón.

Sudamericano de Atletas Veteranos

SELECCION BOLIVIANA DE ATLETISMO VIAJO A CHILE

En sereno acto oficial, el entrenador de la Selección de Atletismo de Bolivia, Hernando Silve, ayer por la tarde, en la Asociación Nacional de Atletas Veteranos de Bolivia, anunció que se presentará a disputar el Sudamericano de Atletismo de Chile, que se jugará el día de mañana en Santiago.

Los atletas de la Selección de Atletismo de Bolivia están preparados para el Sudamericano de Atletismo de Chile, que se jugará el día de mañana en Santiago.

Los atletas de la Selección de Atletismo de Bolivia están preparados para el Sudamericano de Atletismo de Chile, que se jugará el día de mañana en Santiago.

Los atletas de la Selección de Atletismo de Bolivia están preparados para el Sudamericano de Atletismo de Chile, que se jugará el día de mañana en Santiago.

Los atletas de la Selección de Atletismo de Bolivia están preparados para el Sudamericano de Atletismo de Chile, que se jugará el día de mañana en Santiago.

Los atletas de la Selección de Atletismo de Bolivia están preparados para el Sudamericano de Atletismo de Chile, que se jugará el día de mañana en Santiago.

Los atletas de la Selección de Atletismo de Bolivia están preparados para el Sudamericano de Atletismo de Chile, que se jugará el día de mañana en Santiago.

Los atletas de la Selección de Atletismo de Bolivia están preparados para el Sudamericano de Atletismo de Chile, que se jugará el día de mañana en Santiago.

Los atletas de la Selección de Atletismo de Bolivia están preparados para el Sudamericano de Atletismo de Chile, que se jugará el día de mañana en Santiago.

Los atletas de la Selección de Atletismo de Bolivia están preparados para el Sudamericano de Atletismo de Chile, que se jugará el día de mañana en Santiago.

Los atletas de la Selección de Atletismo de Bolivia están preparados para el Sudamericano de Atletismo de Chile, que se jugará el día de mañana en Santiago.



Equipo Bolivia de atletismo que nos representará en el Sudamericano de Atletismo de Chile.

Los atletas de la Selección de Atletismo de Bolivia están preparados para el Sudamericano de Atletismo de Chile, que se jugará el día de mañana en Santiago.

Los atletas de la Selección de Atletismo de Bolivia están preparados para el Sudamericano de Atletismo de Chile, que se jugará el día de mañana en Santiago.

Los atletas de la Selección de Atletismo de Bolivia están preparados para el Sudamericano de Atletismo de Chile, que se jugará el día de mañana en Santiago.

Los atletas de la Selección de Atletismo de Bolivia están preparados para el Sudamericano de Atletismo de Chile, que se jugará el día de mañana en Santiago.

LA PAZ ASISTIRA A NACIONAL DE BASQUET

La Paz asistirá al campeonato nacional de básquetbol sub-25, que se jugará el día de mañana en La Paz.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están comprometidos con el apoyo en el Gran Premio "Mario Mercado" que se jugará el día de mañana en Sucre.

AERDREZ
Presencia, por Manuel Valencia, director técnico de San José, ya tiene el equipo que presentará este sábado en Sucre ante Independiente.

El estratega confirmó el equipo en la práctica que cumplió hoy en el Estadio Bermúdez en horas de la tarde.

Valencia insistió en el ataque santo como arma fundamental que esgrimirá para conseguir un buen resultado en la Capital de la República.

Equipo
El equipo estará conformado por los siguientes jugadores: Carlos Rojas en la zaga; Javier Paz, Hugo Rodríguez, Marcos Paredes y Wilfredo Caceres, en el medio campo; Eduardo Villac, Freddy Caceres, Víctor Hugo Andrade y Douglas Caceres, en el ataque.

Robert Espinola y Fernando Ribera.

El Tribunal de Justicia Deportivo de la Liga emitió el fallo contra el jugador Oscar Villagras con cuatro partidos de suspensión, quien fue expulsado cuando entraron a Bolivia.

Roly Panigagua no será de la partida por acumular diez tarjetas amarillas.

El jugador Marco Herrera acusa una lesión que impedirá su viaje.

CONFIDENCIA
El entrenador se mostró conforme por la entrega de sus pupilos que responderán el exigente trabajo al final de la práctica de hoy y están con la moral elevada para enfrentar a los "capitales".

EN ORIENTE AUMENTA OPTIMISMO
Santa Cruz, 14 (Presencia). A medida que se acerca el día del partido de ida de la Copa Libertadores de América, el optimismo de los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia aumenta.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

Los jugadores de la Selección de Fútbol de Bolivia están trabajando en la preparación de los jugadores que participarán en el partido de ida de la Copa Libertadores de América, que se jugará el día de mañana en Sucre.

